
REQUEST FOR PROPOSAL

Title: BOILER AND PRESSURE VESSEL INSPECTION SERVICES

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1.1 SECURITY REQUIREMENTS
- 1.2 STATEMENT OF WORK
- 1.3 SET-ASIDE FOR COMPREHENSIVE LAND CLAIMS AGREEMENT(S) BENEFICIARIES
- 1.4 SET-ASIDE UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT PROCUREMENT STRATEGY FOR ABORIGINAL BUSINESS (PSAB)
- 1.5 DEBRIEFINGS
- 1.6 NATIONAL SECURITY EXCEPTION
- 1.7 TRADE AGREEMENTS
- 1.8 CANADIAN CONTENT

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS
- 2.2 SUBMISSION OF BIDS
- 2.3 FORMER PUBLIC SERVANT
- 2.4 ENQUIRIES - BID SOLICITATION
- 2.5 APPLICABLE LAWS

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 4.1 EVALUATION PROCEDURES
- 4.2 BASIS OF SELECTION

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

- 5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID
- 5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 6.1 SECURITY REQUIREMENTS
- 6.2 STATEMENT OF WORK
- 6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS
- 6.4 TERM OF CONTRACT
- 6.5 AUTHORITIES
- 6.6 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS
- 6.7 PAYMENT
- 6.8 INVOICING INSTRUCTIONS
- 6.9 CERTIFICATIONS
- 6.10 APPLICABLE LAWS
- 6.11 PRIORITY OF DOCUMENTS
- 6.12 DEFENCE CONTRACT
- 6.13 SACC MANUAL CLAUSES
- 6.14 INSURANCE REQUIREMENTS

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE474-160507/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE474-16-0507

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
QCM-5-38087

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcm008
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A

UNIT PRICE TABLE

ANNEX B

INTEGRITY PROVISIONS – LIST OF NAMES

ANNEX C

FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - CERTIFICATION

ANNEX D

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

ANNEX E

BIDDER'S LETTER OF REFERENCE

ANNEX F

STATEMENT OF WORK

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

1. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirements as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
2. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the [Industrial Security Program \(ISP\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

1.2 Statement of Work

Annual and bi-annual safety inspections of all operational boiler, pressure vessel devices, pressure piping systems and safety devices attached thereto installed in Crown owned facilities located in the Province of Quebec, for conformance to Canada Labour Code Part II, and Treasury Board of Canada Secretariat, Occupational Safety and Health Directive 2-1 Boiler and Pressure Vessels Directive.

1.3 Set-aside for Comprehensive Land Claims Agreement(s) Beneficiaries

Not applicable

1.4 Set-aside Under the Federal Government Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

Not applicable

1.5 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.6 National Security Exception

Not applicable

1.7 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Agreement on Internal Trade (AIT) and the Canada and Peru/Colombia/Panama trade agreement.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE474-160507/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE474-16-0507

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
QCM-5-38087

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcm008
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.8 Canadian Content

Not applicable

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *[Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual)* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2015-07-03) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

2.3 Former Public Servant

Not applicable

2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to jean.rochette@tpsgc-pwgsc.gc.ca, the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 original and 4 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 original separately in a sealed envelope)

Section III: Certifications and Tender document (1 original)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

The financial bid must be submitted separately in a sealed envelope and identified "Financial Bid"

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

The financial bid must be submitted separately in a sealed envelope and identified "Financial Bid"

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013), Exchange Rate Fluctuation

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE474-160507/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE474-16-0507

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
QCM-5-38087

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcm008
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Section III: Certifications and Tender document

Bidders must submit the certifications required under Part 5 and all pages from the Request for Proposal with duly completed blanks with the required information.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria. Proposals will be examined to determine their compliance with the mandatory submission data as described below. Bidders are instructed to address each requirement in sufficient depth to permit a complete assessment by PWGSC. Proposals not meeting all of the mandatory requirements will be non-compliant.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

1. Page 1 of the Request for Proposal must be signed and submitted with the proposal.
2. The Contractor, and all personnel employed for the purpose and execution of this contract shall pose a "Valid" Certificate of Competency issued under Québec Regulation L.R.Q., chapter A-20.01 Boilers and Pressure Vessels. The Contractor shall provide for each employee assigned to undertake the execution of this contract, a copy of his or her Valid Certificate of Competency as part of the proposal.
3. At least three references should be provided to The Contractor must demonstrate knowledge and experience within the last ten (10) years for the testing and inspection of boiler, pressure vessel devices and piping systems as listed in Québec Regulation L.R.Q., chapter A-20.01 a. 27 et 28 Boilers and Pressure Vessels. The contractor must provide its bid 3 letter of reference duly completed and signed by 3 different work provider. The contractor must use reference letter form in Annex E.
4. The Contractor, for the purpose and execution of this contract shall meet the requirements of an "Authorized Inspection Agency" as defined in Section 3.2 of the ASME Boiler and Pressure Vessel Code. The Contractor shall provide copies of their Authorized Inspection Agency Certificates of Accreditation as part of the "Proposal".
5. Bidders are asked to provide firm rates as described in Annex A for each item. All expenses normally incurred in providing the services are to be included in the rates.
6. By submitting its bid, the Contractor certifies that the Contractor does not engage in any activities with any department or agency of the Public Service in the Province of Ontario within the scope herein for the operation, repair or maintenance of any elevating devices and agrees to maintain this status for the duration of this Contract and any extensions thereafter.

4.1.1.2 Point Rated Technical Criteria

In the technical proposal the Offeror must include all data related to point rating criteria detailed in 4.1.1.3 Evaluation and Rating below. Point rated items not addressed will be given a score of zero. The proposal will be evaluated solely on its content. Simply repeating the statements contained in the Statement of Work is not sufficient. The Bidder should explain and demonstrate how it meets the requirements and how the Bidder understands and will carry out the work requirements.

4.1.1.3 Evaluation table

PWGSC Evaluation Board members will evaluate the strengths and weaknesses of the Proponent's response to the evaluation criteria and will rate from 0 to 10 each criterion using the generic evaluation table below:

	INADEQUATE	WEAK	ADEQUATE	FULLY SATISFACTORY	STRONG
0 point	1 - 3 points	4 - 6 points	7 points	8 - 9 points	10 points
Did not submit information which could be evaluated	Lacks complete or almost complete understanding of the requirements.	Has some understanding of the requirements but lacks adequate understanding in some areas of the requirements.	Demonstrates a good understanding of the requirements.	Demonstrates a very good understanding of the requirements.	Demonstrates an excellent understanding of the requirements.
	Weaknesses cannot be corrected	Generally doubtful that weaknesses can be corrected	Weaknesses can be corrected	No significant weaknesses	No apparent weaknesses
	Proponent do not possess qualifications and experience	Proponent lacks qualifications and experience	Proponent has an acceptable level of qualifications and experience	Proponent is qualified and experienced	Proponent is highly qualified and experienced
	Team proposed is not likely able to meet requirements	Team does not cover all components or overall experience is weak	Team covers most components and will likely meet requirements	Team covers all components - some members have worked successfully together	Strong team - has worked successfully together on comparable projects
	Sample projects not related to this requirement	Sample projects generally not related to this requirement	Sample projects generally related to this requirement	Sample projects directly related to this requirement	Leads in sample projects directly related to this requirement
	Extremely poor, insufficient to meet performance requirements	Little capability to meet performance requirements	Acceptable capability, should ensure adequate results	Satisfactory capability, should ensure effective results	Superior capability, should ensure very effective results

4.1.1.4 Evaluation and Rating

1. Knowledge and experience

The maximum total score of 85 points will be bring to 100.

a. Project Management

The Contractor shall establish the context, and resource allocations for the execution of the Contract and shall act as an interface between the Operating Authority and the Departmental Representative. This includes ensuring that all relevant contract deliverables are met and all applicable approvals are obtained prior to initiating any portion of the Contract.

Criterion	Weight Factor	Rating	Weighted Rating
provide a proposed tentative schedule to meet contract schedule requirements as per Item 3., Coordination and Scheduling of page 13 of specifications	1,0	0 - 10	0 - 10
provide proposed project management plan with a focus on scope and time. Contingency planning shall be incorporated into the plan to provide evidence of course(s) of planned actions in the event that a situation arises that jeopardizes the expected deliverables	1,0	0 - 10	0 - 10
provide a detailed work break-down incorporating a work plan as per the tasks and deliverables identified in the Statement of Work	1,0	0 - 10	0 - 10

b. Risk and Change Management

Provide evidence of Risk Management Planning using the steps below. Risk Management is a systematic process of identifying, analyzing, and responding to project risk. It includes maximizing the probability and impact of positive events or opportunities and minimizing the likelihood and consequences of adverse events to attaining project objectives. The Risk Management Plan is a document, which facilitates the management of risk throughout the life cycle of the project and incorporates five interrelated steps:

Criterion	Weight Factor	Rating	Weighted Rating
Understanding projective objectives	0,5	0 - 10	0 – 5
Identification of risks related to those	0,5	0 - 10	0 – 5

objectives			
Risk assessment (probability/likelihood and frequency as well as impact)	0,5	0 - 10	0 – 5
Risk response (level of action to avoid, reduce/mitigate, transfer/ share or accept the risk)	0,5	0 - 10	0 – 5
Monitoring and reporting (to ensure key risk responses are working and key risk information is communicated and shared within the project team)	0,5	0 - 10	0 – 5
Provide evidence of flexibility and willingness to incorporate new or changing technologies into business processes	0,5	0 - 10	0 – 5

c. Quality Management

The Contractor should provide details of its Quality Assurance System/ Quality Management Planning with a focus on measurement of results against deliverables required by the Statement of Work. Quality Management Planning assists organizations in enhancing customer satisfaction. Customers require products with characteristics that satisfy their needs and expectations. A Quality Management Plan approach encourages organizations to analyze customer requirements, define the processes that contribute to the provision of a product that meets or exceeds the specified requirements, and keep these processes under control. Because customer needs and expectations tend to change, organizations are driven to continually improve their products and processes.

Criterion	Weight Factor	Rating	Weighted Rating
Provide evidence of a Quality Assurance System including a continual improvement process	1,0	0 - 10	0 - 10
Provide evidence of senior management's commitment within the organization to the on-going review of documented processes	0,5	0 – 10	0 - 5
Provide evidence of periodic and on-going internal evaluations of the organizations documented processes	0,6	0 – 10	0 - 6
Provide evidence of client feedback process within the organization	0,4	0 – 10	0 - 4

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0222T 2014-06-26), Evaluation of Price

4.2 Basis of Selection

All proposals successfully meeting the mandatory requirements will be evaluated utilizing a two-step process in order to determine best value.

First, the technical proposal will be evaluated against the criteria listed in 4.1.1.3 Evaluation and Rating above will be based on the information and documentation provided in the proposal. It is suggested that each criterion be addressed in depth. Items not addressed will be given a score of zero and no further consideration will be given. Simply repeating the statements contained in the Statement of Work is not sufficient. Technical Proposals must explain and demonstrate how the work requirements are understood and how the work will be carried out. A score of at least 70% must be achieved in each section or group as shown and a total score of at least 80% overall must be achieved in order to proceed to the second step.

The second step will evaluate the proposed unit price schedule. The Contract will be awarded to the firm who meets all of the Mandatory Criteria, achieves a minimum of 80% in the Evaluation Criteria, and who submits the lowest price.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid, if applicable.

5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. See Annex B.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

Canada will also have the right to terminate the Contract for default if a Contractor, or any member of the Contractor if the Contractor is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list during the period of the Contract.

The Bidder must provide the Contracting Authority with a completed Annex C [Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification](#), before contract award. If the Bidder is a Joint Venture, the Bidder must provide the Contracting Authority with a completed Annex C Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, for each member of the Joint Venture.

5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and availability of resources

5.2.4 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2010-08-16) Education and Experience
SACC Manual clause A3015T (2014-06-26) Certifications - bid

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Contract.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER:

PWGSC FILE N° EE474160507

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Facility Security Clearance (FSC) at the level of **SECRET** issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must **EACH** hold a valid personnel security screening at the level of **SECRET** granted or approved by CISD/PWGSC.
3. Subcontracts, which contain security requirements, are **NOT** to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) *Security Requirements Check List* and Security Guide (if applicable), attached at Annex D ;
 - b) *Industrial Security Manual* (Latest Edition).

6.1.2 The Company Security Officer (CSO) must ensure through the [Industrial Security Program \(ISP\)](#) that the Contractor and individuals hold a valid security clearance at the required level of document safeguarding capability.

6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex F "Specifications".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010C (2015-09-03), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from the April 1st, 2016 to March 31st, 2020 inclusive.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Jean Rochette
Supply Specialist
Public Work and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Telephone : 418-649-2834
Facsimile : 418-649-2209
Email address: jean.rochette@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: *(WILL PROVIDED AT THE CONTRACT AWARD)*

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____

Telephone : _____
Facsimile: _____
Email address: _____

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

Name: _____
Title: _____

Telephone : _____
Facsimile: _____
Email address: _____

6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

Not applicable

6.7 Payment

6.7.1 Basis of Payment

The Contractor will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, as determined in accordance with the Basis of Payment in Annex A, to a limitation of expenditure of \$_____ (*WILL PROVIDED AT THE CONTRACT AWARD*). Customs duties are included and GST or PST is extra, if applicable.

6.7.2 Limitation of Expenditure

1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ _____ (*WILL PROVIDED AT THE CONTRACT AWARD*) Customs duties are included and GST or PST is extra, if applicable.
2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75 percent committed, or
 - b. four (4) months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,whichever comes first.
3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.7.3 Monthly payment

SACC Manual clause H1008C (2008-05-12) Monthly payment

6.7.4 SACC Manual Clauses

A2000C (2006/06/16), Foreign Nationals (Canadian Contractor)
A2001C (2006/06/16), Foreign Nationals (Foreign Contractor)
A9117C (2007/11/30), T1204 - Direct Request by Customer Department
C0711C (2008/05/12), Time Verification
C2604C (2013/04/25), Customs Duties, Excise Taxes and Applicable Taxes - Non-resident

6.8 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions along with the monthly maintenance report described in *the Statement of Work* of the Contract. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice has been completed and that all maintenance service call reports related to the Work identified in the invoice have been received by the Project Authority.
2. The Contractor must distribute the invoices and reports as follows:
The original invoices and monthly maintenance reports must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

6.9 Certifications

6.9.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.9.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor

The Contractor understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Contractor and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the Contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Contractor will be added to the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list. The imposition of such a sanction by ESDC will constitute the Contractor in default as per the terms of the Contract.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____. (*Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable*)

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010C (2015-09-03) General conditions – Services (Medium complexity);
- (c) Annex F, Statement of Work (Specifications);
- (d) Annex D, Security Requirements Check List;
- (e) Annex A, Unit price table, completed;
- (f) the Contractor's bid dated _____ (*WILL PROVIDED AT THE CONTRACT AWARD*).

6.12 Defence Contract

Not applicable

6.13 SACC Manual Clauses

A9068C (2010/01/11), Government Site Regulations

6.14 Insurance requirements

1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
2. The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
 - b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - j. Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
 - k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - l. Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
 - m. Non-Owned Automobile Liability - Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles.
 - n. Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

- o. Litigation Rights: Pursuant to subsection 5(d) of the [Department of Justice Act](#), S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:

*Director Business Law Directorate,
Quebec Regional Office (Ottawa),
Department of Justice,
284 Wellington Street, Room SAT-6042,
Ottawa, Ontario, K1A 0H8*

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

ANNEX A

UNIT PRICE TABLE

Directives and information for contractor

The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Annex will be corrected by Canada.

The number of inspections in each category is estimated. The number of actual inspections to be performed may be less or more than the number indicated.

The number of inspections is based on current inventories, which are between 1,500 and 2,000.

Because the Canada Labour Code has been amended with regard to the frequency of internal inspections, the number of internal inspections is approximate.

The unit price for reinspections includes administrative costs and inspection time. Travel time will be paid at the hourly rate indicated. No overtime will be paid.

Transportation and accommodation costs for reinspections will be reimbursed at the rates in the Treasury Board scale in effect at the time of the inspection.

YEAR 1

Type of service	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit (PU) Applicable GST and QST extra	Extended Amount (EQ x PU) Applicable GST and QST extra
Justification of inspections and characterization of vessels	100	\$ _____	\$ _____
External inspections	2000	\$ _____	\$ _____
Internal inspections	200	\$ _____	\$ _____
Ultrasound inspections (instead of internal)	750	\$ _____	\$ _____
Reinspections or hydrostatic tests	25	\$ _____	\$ _____
Transportation and accommodation costs for reinspections	not applicable	not applicable	\$5,000.00
Transportation and accommodation costs for reinspections	200	\$ _____	\$ _____
TOTAL EXTENDED AMOUNT FOR YEAR 1 (Y1) Excluding applicable GST and QST			\$ _____

YEAR 2

Type of service	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit (PU) Applicable GST and QST extra	Extended Amount (EQ x PU) Applicable GST and QST extra
Justification of inspections and characterization of vessels	100	\$ _____	\$ _____
External inspections	2000	\$ _____	\$ _____
Internal inspections	200	\$ _____	\$ _____
Ultrasound inspections (instead of internal)	750	\$ _____	\$ _____
Reinspections or hydrostatic tests	25	\$ _____	\$ _____
Transportation and accommodation costs for reinspections	not applicable	not applicable	\$5,000.00
Transportation and accommodation costs for reinspections	200	\$ _____	\$ _____
TOTAL EXTENDED AMOUNT FOR YEAR 2 (Y2) Excluding applicable GST and QST			\$ _____

YEAR 3

Type of service	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit (PU) Applicable GST and QST extra	Extended Amount (EQ x PU) Applicable GST and QST extra
Justification of inspections and characterization of vessels	100	\$ _____	\$ _____
External inspections	2000	\$ _____	\$ _____
Internal inspections	200	\$ _____	\$ _____
Ultrasound inspections (instead of internal)	750	\$ _____	\$ _____
Reinspections or hydrostatic tests	25	\$ _____	\$ _____
Transportation and accommodation costs for reinspections	not applicable	not applicable	\$5,000.00
Transportation and accommodation costs for reinspections	200	\$ _____	\$ _____
TOTAL EXTENDED AMOUNT FOR YEAR 3 (Y3) Excluding applicable GST and QST			\$ _____

YEAR 4

Type of service	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit (PU) Applicable GST and QST extra	Extended Amount (EQ x PU) Applicable GST and QST extra
Justification of inspections and characterization of vessels	100	\$ _____	\$ _____
External inspections	2000	\$ _____	\$ _____
Internal inspections	200	\$ _____	\$ _____
Ultrasound inspections (instead of internal)	750	\$ _____	\$ _____
Reinspections or hydrostatic tests	25	\$ _____	\$ _____
Transportation and accommodation costs for reinspections	not applicable	not applicable	\$5,000.00
Transportation and accommodation costs for reinspections	200	\$ _____	\$ _____
TOTAL EXTENDED AMOUNT FOR YEAR 4 (Y4) Excluding applicable GST and QST			\$ _____

TOTAL BID AMOUNT (Y1 + Y2 + Y3 + Y4) Excluding applicable GST and QST	\$ _____
---	----------

ANNEX C

FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - CERTIFICATION

I, the Bidder, by submitting the present information to the Contracting Authority, certify that the information provided is true as of the date indicated below. The certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I understand that Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether during the bid evaluation period or during the contract period. Canada will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

For further information on the Federal Contractors Program for Employment Equity visit [Employment and Social Development Canada \(ESDC\)-Labour's website](#).

Date: _____(YYYY/MM/DD) (If left blank, the date will be deemed to be the bid solicitation closing date.)

Complete both A and B.

A. Check only one of the following:

- A1. The Bidder certifies having no work force in Canada.
- A2. The Bidder certifies being a public sector employer.
- A3. The Bidder certifies being a [federally regulated employer](#) being subject to the [Employment Equity Act](#).
- A4. The Bidder certifies having a combined work force in Canada of less than 100 employees (combined work force includes: permanent full-time, permanent part-time and temporary employees [temporary employees only includes those who have worked 12 weeks or more during a calendar year and who are not full-time students]).
- A5. The Bidder has a combined workforce in Canada of 100 or more employees; and
 - A5.1. The Bidder certifies already having a valid and current [Agreement to Implement Employment Equity](#) (AIEE) in place with ESDC-Labour.

OR

- A5.2. The Bidder certifies having submitted the [Agreement to Implement Employment Equity](#) (LAB1168) to ESDC-Labour. As this is a condition to contract award, proceed to completing the form Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168), duly signing it, and transmit it to ESDC-Labour.

B. Check only one of the following:

- B1. The Bidder is not a Joint Venture.

OR

- B2. The Bidder is a Joint Venture and each member of the Joint Venture must provide the Contracting Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification. (Refer to the Joint Venture section of the Standard Instructions)

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE474-160507/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE474-16-0507

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
QCM-5-38087

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcm008
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX D

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

RECEIVED
 JUN 23 2015
 CFS



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
 EE474160507
 Security Classification / Classification de sécurité
 UNCLASSIFIED

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
 LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine: Public Works and Government Services Canada
 2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction: CE-SPT

3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance
 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant

4. Brief Description of Work / Brève description du travail
 Programme d'inspection des vaisseaux sous pression

5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? / Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? No / Non Yes / Oui

5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? / Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? No / Non Yes / Oui

6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis

6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? / Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) / Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) No / Non Yes / Oui

6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. / Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. No / Non Yes / Oui

6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? / S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? No / Non Yes / Oui

7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès

Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries / Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable / À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:

7. c) Level of information / Niveau d'information

PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED / NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET / NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui
If Yes, indicate the level of sensitivity:
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No / Non Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input checked="" type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMBLEMES | | | |

Special comments:
Commentaires spéciaux : _____

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No / Non Yes / Oui
If Yes, will unscreened personnel be escorted?
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? No / Non Yes / Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? No / Non Yes / Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? No / Non Yes / Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? No / Non Yes / Oui



Contract Number / Numéro du contrat EE474160507
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets / Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Contract Number / Numéro du contrat EE474160507
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Breton, Jean-François	Title - Titre Spécialiste opération et entretien - mécanique	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 418-649-2841	Facsimile No. - N° de télécopieur 418-649-2898	E-mail address - Adresse courriel jean-francois.breton@tpsgc-pwgsc.gc.ca
		Date 2015-06-22

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) BIANCA MELINTE	Title - Titre ASU#41	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 514-496-3722	Facsimile No. - N° de télécopieur 514-496-3324	E-mail address - Adresse courriel bianca.melinte@tpsgc-pwgsc.gc.ca
		Date 2015-06-23

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? / Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? No / Non Yes / Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Jean Rochette	Title - Titre Spécialiste de l'approvisionnement	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 418-649-2834	Facsimile No. - N° de télécopieur 418-648-2209	E-mail address - Adresse courriel jean.rochette@tpsgc-pwgsc.gc.ca
		Date 2016-01-13

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name Paul Lepinski	Signature
Teleph Agent à la Sécurité des contrats Contract Security Officer Secteur de la Sécurité industrielle Industrial Security Sector Paul.Lepinski@tpsgc-pwgsc.gc.ca Téléphone : 613 957-1294	- Adresse courriel Date 25-JUN-2015

ANNEX E

BIDDER'S LETTER OF REFERENCE

Date: _____

Description of the work: _____

Location of the work: _____

This statement hereby confirms that the following contractor, _____, has carried out testing and inspection work of boiler, pressure vessel devices and piping systems as listed in Québec Regulation L.R.Q., chapter A-20.01 a. 27 et 28 Boilers and Pressure Vessels. The work was carried out to our satisfaction in accordance with terms and conditions of the contract, with the schedule and the budget accepted by both parties. The effective contract duration was from _____ to _____.

Signed by a senior officer of the firm:

Name of the senior officer

Company name

Telephone number

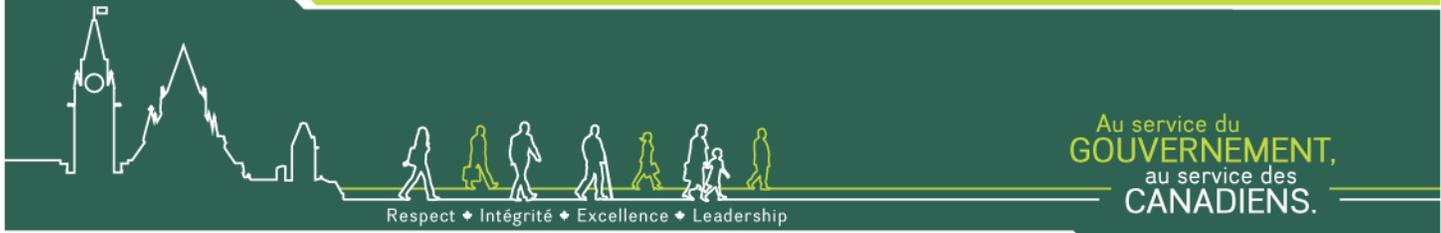
Solicitation No. - N° de l'invitation
EE474-160507/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE474-16-0507

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
QCM-5-38087

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcm008
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX F

STATEMENT OF WORK



Au service du
GOUVERNEMENT,
au service des
CANADIENS.

PWGSC Quebec Region

Specifications

BOILER AND PRESSURE VESSEL INSPECTION SERVICES

Prepared by :

Jean-François Breton
Operation and Maintenance specialist - Mechanical
Professional and Technical Services / Technical and Maintenance Services
Quebec Region

October 27, 2015

Table of contents

Introduction.....	1
Objective.....	2
Background.....	2
Terminology.....	2
Continual Improvement and Future Technology.....	4
Documentation.....	5
Boiler Pressure Vessel Inventory List.....	5
Boiler Pressure Vessel Justification and Characterization Report – Template.....	5
Contractor’s Responsibility.....	6
Project Safety.....	6
Inventory.....	7
Inspections.....	7
Re-inspection.....	8
Other Services.....	8
Work Not Included.....	8
Coordination and Scheduling.....	9
Record of Inspection.....	10
Departmental Obligations.....	12
Contractor’s Obligations.....	12
Coordination and Scheduling.....	13
Monthly Document Submission and Invoicing.....	13
Digital/ Electronic Correspondence.....	14

Annex A Current Inventories and Sites Boilers and Pressure Vessel

Annex B Inspection Justification and Character Report Boilers and Pressure Vessels

Annex C Expenditure Approval Form for Re-inspection Services



Introduction

Annual and bi-annual safety inspections of all operational boiler, pressure vessel devices, pressure piping systems and safety devices attached thereto installed in Crown owned facilities located in the Province of Quebec or in buildings of diverse public or private organism governed by federal laws, for conformance to Canada Labour Code Part II, and Treasury Board of Canada Secretariat, Occupational Safety and Health Directive 2-1 Boiler and Pressure Vessels Directive.

Objective

The purpose of this Statement of Work is to promulgate the requirements of the Canada Labour Code Part II and the Treasury Board of Canada Secretariat Occupational Safety and Health Directives as it pertains to safety inspections of operational boilers, pressure vessels, piping systems and safety devices attached thereto.

Background

The Government of Canada occupational safety and health laws and legislation as it pertains to the Public Service of Canada, requires that every boiler, pressure vessel and piping system and safety device attached thereto in operation shall be inspected and tested by an Inspector to determine that the applicable occupational safety and health requirements are met.

This Statement of Work and all applicable legislation incorporates the minimum requirements of the Canada Labour Code Part II and applicable regulations issued pursuant to that legislation, and shall have application in all Federally owned Government of Canada facilities occupied by Public Service Employees, as defined in Part I of Schedule I of the Public Service Staff Relations Act. This statement of works also applies to certain installations where employees are not member of the public service but where these are governed by the Canada Labour Code and certain federal regulations.

Terminology

Alteration means any change in the item described in the original manufacturer's data report that requires a change of design calculations or otherwise affects the pressure-containing capability of the boiler or pressure vessel.

Authorized inspection agency (hereinafter referred to as "Contractor") means:

- a. An agency responsible for safety inspections of boiler, pressure vessels and piping systems under provincial or territorial jurisdiction in the geographical area in which a boiler, pressure vessel or piping system of the Public Service is located.
- b. Employs qualified inspectors recognized under the laws of the province or territory in which the boiler, pressure vessel or piping system is located as qualified to inspect boiler, pressure vessels and piping systems.
- c. Meets the requirements of an "Authorized Inspection Agency" as defined in Section 3.2 of the ASME Boiler and Pressure Vessel Code.
- d. Does not contract with any department or agency of the Public Service for the operation, repair or maintenance of boiler, pressure vessel or piping systems.
- e. A registered company, in the Province of Quebec.

Canadian registration number (CRN) means a registration number, allotted by a provincial government that allows a pressure-retaining item to be used in the province.

Certificate of qualification or certificate of competency means a certificate issued under the applicable boiler pressure vessel statute or ordinance, certifying that the holder thereof has the necessary qualifications for the position for which the certificate is issued;

Certificate of inspections means a record issued by an qualified inspector / inspection agency in respect of boiler, pressure vessel or piping system certifying that it has been inspected and conforms to the minimum standards of the code

Code means: the CSA Standard B51-M1981 Code for the Construction and Inspection of Boilers and Pressure Vessels. The English version of which is dated March 1981 and the French version of which is dated September 1981 as amended May 1984;

Departmental representative means an official public administrator, designated responsible by a Public Works and Government Services Canada, Regional Director to administer the Safety Code Inspection Program;

Design means the plans, patterns, drawings and specifications used for the fabrication of a boiler, pressure vessel or piping system;

Designated inspection agency means the provincial, territorial or other inspection agency engaged by the Minister to inspect boilers, pressure vessels or piping systems for a specific geographic area;

Fitting means a regulating, controlling or measuring device subject to internal pressure and attached to a boiler, pressure vessel or piping system;

Inspection (external) means as complete an examination as can be reasonably made of the external surfaces and safety devices while the boiler or pressure vessel is in operation

Inspection (internal) means a complete examination as can be reasonably made or when construction permits; when the boiler or pressure vessel is shut down and handholes and/or manholes or other inspection openings are opened or removed for inspection of the interior as required by the inspector.

Inspection (ultrasonic) means an inspection using an ultrasonic device to determine the inner metal condition of such equipment capable of being tested by this method in accordance with the actual law or regulations. An inspector that is Canadian General Standards Board (CGSB) certified shall perform this inspection. This inspection type shall also include a written report and certificate of inspection.

Justification and characterization report means a document prepared for each boiler, pressure vessel or piping system describing the physical characteristics, manufacturers name, device serial number, device Canadian Registration Number (CRN), maximum allowable working pressure, maximum temperature at which the device may operate, and the reason or justification why the device meets or does not meet the minimum requirement for inspection and to what clause of the code it must comply to with particular enfances on inspection intervals. Characterization determines the frequency and type of inspection to be carried out for each boiler, pressure vessel or pipe under Part V of the CLC, section 5.11.

Manufacturer's data report means a document in an accepted form by which a manufacturer certifies that a boiler, pressure vessel, or fired-heated pressure coil has been manufactured in accordance with a particular section of ASME Code or CSA B51-03. The document supplies a technical description of the vessel, is signed by a representative of the manufacturer, and provides for a countersignature by an inspector or authorized inspector, where required;

Maximum allowable working pressure means the maximum allowable working pressure set out in the record of inspection;

Minister means the Minister of Public Works and Government Services Canada;

NDT technician means a person who performs non-destructive testing and who is certified to carry out such testing under the requirements and certification of the Canadian General Standards Board (CGSB), Non-destructive Testing - Qualification and Certification of Personnel (ISO 9712: 2000)

Operating authority means a Public Service Department, Agency, or its designated representative responsible for the operation and/or maintenance of a building and its boiler, pressure vessels and piping systems contained within;

Piping system means an assembly of pipes, pipe fittings, valves, safety devices, pumps, compressors and other fixed equipment which contains a gas, vapour or liquid and is connected to a boiler or pressure vessel;

Pressure means pressure in kilopascals measured above the prevailing atmospheric pressure;

Pressure vessel means a vessel, other than a boiler, that is used for containing, storing, distributing, processing or otherwise handling any gas, vapour or liquid under pressure and includes any "piping system" attached to the vessel;

Provincial authority means the Technical Standards and Safety Authority;

Qualified inspector means a person recognized under the laws of the provincial or territory in which the boiler, pressure vessel or piping system is located as qualified to inspect boilers, pressure vessels and piping systems;

Qualified person means, in respect of a specific duty, a person who because of his/her knowledge, training and experience is qualified to perform that duty safely and properly;

Record of inspection means a record or report prepared by an Inspector after inspection of an elevating device declaring the current status of the device with respect to operational safety;

Regional director means an official public administrator designated accountable by the Minister to administer the safety inspection program in the area in which a Public Service occupancy or establishment is located;

Re-inspection means an inspection that is repeated on an object as a result of the Operating Authority carrying out work that was requested by the Inspector under his/her directives issued at the time of the previous inspection whereby the Certificate was “withheld”;

Repair means any work necessary to restore a boiler or pressure vessel to a safe and satisfactory operating condition, provided that there is no deviation from the original design;

SCIP means Safety Code Inspection Program;

Seal means to take any measures necessary by a qualified person to prevent the unauthorized operation or use of an elevating device.

Continual Improvement and Future Technology

Maintenance Management Services, a department of Public Works and Government Services Canada (PWGSC), Real Property Branch endorses and prescribes to a continual improvement process.

Information sharing and web-based technologies will continue to advance over the term of the contract and may offer advantages over the current data exchange approach. As a result, the means of exchanging information between the Contractor and PWGSC may evolve and take advantage of these advances during the term of the contract.

It is anticipated that changes in technology and web based advancements will provide new opportunities for process improvement in such areas as: reductions in administrative requirements; improved organizational efficiency; and reduction in response times; and broadcasting for emergency responsiveness to Official Persons in Charge (OPI).

Maintenance Management Services is committed to Quality Improvement and Quality Management and has implemented a new national computer system to assist in the execution of the Safety Code Inspection Program.

It is anticipated that the Contractor will receive the database from the sites and equipment to be inspected in electronic form. The Contractor shall produce the results of its inspections in the form of a hard-copy certificate and in electronic form. An electronic tool may be provided to the Contractor to facilitate the administrative tasks. That tool, if available, would be beneficial to the Department and the Contractor. The electronic tool is currently in development. The Contractor will execute the requirements of the Contract based on the Statement of Work and information contained in the work order and the database as indicated in the list of inventories in Appendix A. Once the requirements have been met, the Contractor will again access the electronic database in order to produce a specific inspection certificate for each space in a building in which pressure vessels are located and post the inspection certificate to the building owner and manager and a signed copy to the departmental representative responsible for contract administration by mail. The initial data exchanges will be done on CD-ROM.

As this technology develops and access securities/ protocols are put into place, it is expected that the successful firm will incorporate this information exchange process into their internal work processes.

Initially, PWGSC will provide a justification and characterization report electronically for each inventory in order to justify the inspection and updating of data specific to each inventory and select the frequency and type of inspection required. An electronic tool may be provided to the Contractor to manage the justification and characterization reports that will produce an inventory list for inspection. The tool would be able to generate inspection certificates and update inventories for each space in a building containing pressure vessels and boilers to be inspected.

Documentation

The following is a list of documents, which are applicable to this Statement of Work and that incorporate the minimum requirements of the Canada Labour Code Part II and applicable regulations issued pursuant to that legislation. Also contained are web addresses for documents or directives referenced herein.

Canada Occupational Health and Safety Regulations, Part V, Boilers and Pressure Vessels

<http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-86-304/FullText.html>

Treasury Board Secretariat, Occupational Health and Safety, 2-1 Boiler & Pressure Vessel Directive

www.tbs-sct.gc.ca/archives/hrpubs/tbm_119/chap2_1-eng.rtf

Treasury Board Secretariat, Travel Directive

http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/hrpubs/tbm_113/menu-travel-voyage-eng.asp

Boiler Pressure Vessel Inventory List

Text version: See attached Schedule “A” at the end of the specifications
Electronic version: Provided to Contractor upon award of contract

Boiler Pressure Vessel Justification and Characterization Report – Template

See Appendix B

Electronic version: provided to Contractor upon award of contract

Contractor's Responsibility

The Contractor shall:

1. Provide inspection services for each boiler, pressure vessel and piping system and safety device attached thereto identified in Schedule "A" Inventory and Sites, and be responsible for the execution of all the requirements and/or directions stated within this Statement of Work;
2. Make the necessary arrangements and execute the requirements of the Statement of Work so as to work with the least possible interference or disturbance to the owner's use of the facilities;
3. Be responsible for compliance with all aspects of security requirements for his/her personnel, which include obtaining security clearances for all or any employee who requires access to the work site;
4. Designate a person who will be responsible on each work site to ensure all aspects of security and operational safety requirements are adhered to and have authority to take immediate action to mitigate any security or safety risk. Such person(s) shall be identified to the Departmental Representative and be available at all times;

Project Safety

1. Notwithstanding other safety requirements specified in this section or in any other section of the statement of work or appendices, the Contractor shall prepare a written Project Safety Plan outlining:
 - a. All safety rules;
 - b. Procedures and safe work practices which all personnel working on or accessing the project site must follow;
 - c. Known and potential hazards;
 - d. The Project Safety Plan shall address and conform to the applicable Provincial Safety Act, Codes and Regulations, except where a requirement to conform to a more stringent Act or Regulation has been specified elsewhere in the contract documents;
 - e. It is the Contractor's responsibility to be familiar with all applicable Safety Acts, Regulations, Codes and contract requirements.
 - f. The requirements of this Statement of Work must be identified and addressed in the Project Safety Plan, by identifying standard operating procedures and safe work practices which incorporate clear and specific control measures, applicable safety rules, procedures and practices, all of which shall become mandatory.
2. A Project Safety Plan shall be submitted to the Departmental Representative for inclusion as part of the contract documents in accordance with Section 4 Deliverables. Revise Project Safety Plan when any potential or new hazards are identified or when requested by the Departmental Representative for information, retention and reference purposes. Submission of the Project Safety Plan does not imply approval and shall not relieve the Contractor of any legal obligations for the provision of Occupational Health and Safety requirements as specified by Provincial Legislation.
3. Contractor shall ensure all workers and authorized persons entering the work site are notified and provided written copies of the Project Safety Plan. The Contractor shall ensure the safety requirements; procedures, safe work practices and all applicable safety legislation are identified and adhered to. Any person not complying with the applicable safety legislation, regulations, directives, and/or the requirements of this contract shall not be permitted on the work site.

Inventory

1. All boilers, pressure vessels, piping systems and safety device attached thereto in operation in Government of Canada facilities, (known at time of tender), are identified in Schedule “A” and make up part of this Statement of Work.
2. Where an object, which is not listed in Schedule “A” is found in service in a building and falls within the requirements for inspection, the Contractor shall provide inspection for the boiler, pressure vessel device in accordance with the requirements herein this Statement of Work. The Contractor shall provide written notification to the Departmental Representative; provide all applicable information concerning the device, and an initial justification and characterization report. Reimbursement will only be made on receipt of written notice identifying the new device, which includes a justification and characterization report, inspection report and/or certificate.
3. The Contractor shall be reimbursed at 1 quarter the rate of an internal inspection in accordance with the set unit cost schedule upon issuance of a work order for inspection on each boiler, pressure vessel device that:
 - a. the building/ facility is sold to a Non-Governmental entity;
 - b. the operational status of the device changes to any other condition other than its normal operational condition, e.g. temporary or permanent shutdown;
 - c. and is not notified of above by the Departmental Representative prior to inspection. The notice shall be in accordance with the General Conditions of the Contract.

Inspections

All inspections and/or other services shall be carried out in accordance with the inspection requirements and frequencies as set out in the Treasury Board of Canada Secretariat, Occupational Safety and Health Directive 2-1 Boiler and Pressure Vessels Directive.

For the purpose of identifying a 12 or 24-month or more inspection interval, a 12 or 24-month or more period shall be identified as the Government of Canada Financial or Fiscal Year and shall start on April 1 to March 31. The type and frequency of inspections for each type of device are determined by the justification and characterization report.

1. External inspection (in operation)

Every boiler, pressure vessel device and safety device attached thereto listed in Schedule “A” which meets the minimum requirements for inspection shall be inspected and tested by an Inspector as per the requirements identified in section 2.1 and 2.2, once every twelve (12) months or more frequently if necessary in an effort to protect the safety and health of employees, contractors, and/or persons which have been given access to Government of Canada facilities.

The Contractor shall be reimbursed for an internal inspection in accordance with the combined price form.

2. Internal and ultrasound (END) inspection

Every boiler, pressure vessel device listed in Schedule “A” which meets the minimum requirements for inspection, shall be inspected and tested where it can be reasonably made or when construction permits by an Inspector as per the requirements identified in section 2.1 and 2.2, once every twenty-four (24) months or more frequently if necessary in an effort to protect the safety and health of employees, contractors, and/or persons which have been given access to Government of Canada facilities.

If an internal inspection is impractical, or it physically cannot be performed on an object, the Contractor shall identify the reason on the inspection certificate at the time of external inspection. If internal inspections cannot be carried out on an object, the authority having jurisdiction will accept thickness readings obtained with an ultrasonic tester at representative sections compared with original thickness values in lieu of an internal inspection

of the object. The Contractor shall be reimbursed for an internal inspection in accordance with the combined price form. The Contractor shall be paid for ultrasound inspection according to the unit cost scale set out in the combined price form.

Re-inspection

- a. A re-inspection shall be performed were a boiler, pressure vessel device or safety device attached thereto is found to be unsafe to operate and/or the boiler, pressure vessel device is sealed to prohibit its use. The device shall be re-inspected after alterations or repairs have been performed to ensure the device is safe to operate, and shall be performed prior to returning the device to normal service.
- b. When a re-inspection is required, the Contractor shall submit the approval form for expenditures related to re-inspection. The Contractor shall obtain the signed approval of the departmental representative before proceeding with the re-inspection. The total price of re-inspection includes the unit price of re-inspection based on the unit cost scale set out in the combined price form, the hourly rate for travel based on the unit cost scale set out in the combined price form, and the transportation and accommodation costs indicated on the approval form and established based on the Treasury Board travel directive. The Contractor shall use the “Re-inspection Expenses Approval Form” in Appendix C. A hydrostatic test required following a repair or inspection shall be considered a re-inspection.
- c. The Operating Authority shall coordinate with the Contractor for the re-inspection as applicable, once the directives or non-compliances have been corrected
- d. Notwithstanding the above, the Inspector may at any time recommend additional inspection and or testing of any elevating device identified in Schedule “A” and shall, state the reason for the additional inspection test. Notice shall be made to the Departmental Representative in accordance with and the General Conditions of the Contract.
- e. The Contractor shall indicate on both the Record of Inspection and invoicing that the inspection was a “**Re-Inspection**” and charge in accordance with the set Contract unit cost schedule.

Other Services

Provide inspection and certification services for new installations and major repairs where the Provincial or Territorial inspection agency is not prepared to provide the inspection and/or certification service. Documentation acceptable to Labour Canada shall be provided certifying that the newly installed or repaired boiler, pressure vessel or piping system complies with the requirements of Treasury Board Secretariat, Occupational Health and Safety Directive 2-1 Boiler & Pressure Vessel Directive. For all these other services the Contractor shall charge the rate prescribed for re-inspection. Travel time for re-inspection services will be reimbursed at the hourly rate prescribed in the combined price form. The Contractor shall submit the re-inspection expenses approval form after adding the transportation and accommodation costs shown in the approval form and established according to the Treasury Board travel directive

Work Not Included

- a. A person who operates, repairs or maintains a boiler, pressure vessel or piping system or any part of it, shall not inspect the boiler, pressure vessel or piping system for the purpose of this statement of work.
- b. The application of the Treasury Board Secretariat, Occupational Health and Safety Directive 2-1 Boiler & Pressure Vessel Directive and the requirements of the statement of work contained herein do not apply to:
 - i. a heating boiler that has a heating surface of 3 square metres (30² ft) or less;
 - ii. a pressure vessel that has a capacity of 40 litres (1-1/2³ ft) or less;
 - iii. a pressure vessel that is installed for use at a pressure of 100kPa (15psi) or less;
 - iv. a pressure vessel that has an internal diameter of 150mm (6inch) or less;

- v. a pressure vessel that has an internal diameter of 600mm (24 inch) or less and is used for the storage of hot water;
- vi. a pressure vessel that has an internal diameter of 600mm (24 inch) or less and is connected to a water-pumping system containing gas that is compressed to serve as a cushion; and
- vii. a refrigeration plant operating under pressure that has a capacity of 18 kW or less of refrigeration.

Coordination and Scheduling

1. The Contractor shall be responsible for the coordination and scheduling, in consultation with each Operating Authority, for all inspection services on all boilers, pressure vessel and piping system and safety device attached thereto identified in Schedule "A".
2. Inspections shall be performed during regular business hours, Monday through Friday between 08:00 hrs and 17:00 hrs, or as mutually agreed to with the Operating Authority. Where the Operating Authority requests inspections to be performed outside regular business hours, written authorization shall be provided from the Operating Authority prior to the commencement of work. The Contractor will be compensated based on the rate in the unit cost schedule for inspections performed outside regular business hours, no overtime will be considered.
3. The Contractor, upon award of Contract, shall provide a completed inspection schedule based on the tentative proposed schedule provided in tender documents. That schedule will be adjusted once the justification and characterization reports have been submitted.
4. The schedule shall identify key dates as "milestones" to enable the Departmental Representative to monitor the progress of the project from award through to completion.
5. The schedule shall be in a spreadsheet format, and shall include the date of submission for approval as may be required; the schedule shall identify starting dates and completion dates for each device sorted by building and identify the completion date of the contract.
6. The deadline for performing safety inspections is December 31st for each year of the contract.
7. The Contractor shall promptly report to the Departmental Representative any conditions, which the Contractor feels will require revision of the schedule and shall promptly submit proposed revisions for acceptance by the Departmental Representative. When the Departmental Representative accepts such changes, the Contractor shall follow the revised schedule.
8. Acceptance by the Departmental Representative of the revised schedule shall not in any event excuse the Contractor of the obligation to complete the work within the time specified in the terms, conditions and provisions of the Contract Documents.
9. Where inspections have been coordinated and scheduled in accordance with this section, and access to the building is prevented or otherwise denied without 24 hours notice to the Contractor, the Contractor shall be reimbursed for the attempted inspection and schedule a second visit for the purpose of inspection at the same set rate as the initial attempt in accordance with the Contract unit cost schedule.
10. Where access has been denied without notice, the Contractor shall immediately make notification to the Departmental Representative of such, and make arrangements with the Operating Authority to reschedule the site visit for the execution of this Contract.
11. Failure of the Contractor to follow the original schedule, or any revised schedule, submitted and accepted shall relieve the Operating Authority of any and all responsibility for furnishing and or making available all or any

portion of the job site, and will relieve the Operating Authority of any responsibility for delays to Contractor in the performance of the work.

Record of Inspection

1. Where a boiler, pressure vessel or piping system has been inspected and the boiler, pressure vessel or piping system has been found to comply with the requirements to the extent essential for the safety and health of employees the inspector shall issue a record of inspection.
2. The Operating Authority or the Operating Authorities' designated agent shall sign off completed records of inspection to provide verification the inspection was performed.
3. Upon completion of a safety inspection as prescribed above, the Contractor shall forthwith issue an individual record of inspection, applicable to the object under inspection and it shall include, but not limited to the following:
 - a. type of inspection;
 - b. the date of the inspection (MMM-DD-YYYY) e.g. May-31-2004;
 - c. the location of the boiler, pressure vessel or piping system, which includes the licensee or custodians name, the municipal address, building name and/or number, as provided in Schedule "A" or as corrected, the name or number of the space;
 - d. the boiler, pressure vessel or piping system Canadian Registration Number (CRN);
 - e. the boiler, pressure vessel or piping system manufacturers name, e.g. (Cleaver-Brooks);
 - f. the boiler, pressure vessel or piping system manufacturers serial number, e.g. (NBD29782K);
 - g. the maximum allowable working pressure and the maximum temperature at which the boiler or pressure vessel or piping system may be operated;
 - h. the boiler, pressure vessel or piping systems operational status, i.e.:
 - i. temporary shut down
 - ii. permanently shut down
 - iii. under modification
 - iv. decommissioned
 - v. device removed from building
 - i. Directions that must be completed, with time frames for completion. Each direction shall have an applicable code reference;
 - j. provide indication of severity or priority for each directive listed, e.g.
 - Group I - requiring corrective action within 30 days
 - Group II - requiring corrective action within 60 days
 - Group III - requiring corrective action within 90 days
 - Group IV - requiring corrective action before next annual inspection;
 - k. date of re-inspection if required;
 - l. list non-mandatory recommendations which would provide improved operating conditions and or compliance with current codes and regulations;

- m. a declaration whether the elevating device, in the opinion of the Inspector who is carrying-out the safety inspection is safe for it's intended use;
- n. the printed name and signature of the Inspector who carried out the inspection;
- o. the printed name and signature of the Operating Authority or designate, acknowledging receipt of Record of Inspection complete with phone number and date of signature;
- p. a static statement on the Record of Inspection indicating the following:

This boiler, pressure vessel device or piping system is inspected under the authority of Public Works and Government Services Canada and in accordance with the Canada Labour Code and applicable regulations issued pursuant to that legislation, including the Treasury Board of Canada Secretariat Occupational Safety and Health Directive 2-1 Boiler & Pressure Vessel Directive.

Time limits for compliance reflect the severity of the violation and serve to avoid disruption of service. Non-compliance with a direction may result in shutdown of the device, and/or Enforcement Orders issued by a Health and Safety Officer/ Inspector under the Canada Labour Code, and/or charges lay under said legislation.

4. Where the boiler, pressure vessel device or piping system does not meet all requirements but is safe to operate, the Contractor shall immediately issue a Record of Inspection to the Operating Authority and identify any non-mandatory directives or recommendations, which would result in an improved operating condition and comply with current code requirements. Non-compliances with the recommendations would not jeopardize the users safety.
5. Where the Contractor finds on inspection that a boiler, pressure vessel device or piping system is not safe to operate, the Contractor shall immediately:
 - a. Seal the boiler, pressure vessel device or piping system and so inform the Operating Authority that the use of the elevating device is prohibited;
 - b. Issue a written shut down order, describing the violation or rationale and leave a copy with Operating Authority and immediately forward a copy to the Departmental Representative;
 - c. Issue directives, code or act infractions to the Operating Authority requiring action to return the boiler, pressure vessel device or piping system to a safe condition.
6. Upon completion of repairs or alterations re-inspect the boiler, pressure vessel device or piping system upon request, to determine if the elevating device including the safety devices attached thereto, are safe to operate.
7. If after re-inspection the boiler, pressure vessel device or piping system is found to be safe to operate, the Contractor shall immediately issue a Record of Inspection and identify record as a re-inspection, and the elevating device can be returned to service.
8. All Records of Inspection, Verification Reports, and Inspection Certificates shall be provided to the Departmental Representative electronically on CD-ROM and in hard copy by mail.
9. All Records of Inspection shall bear the signature of the Contractor who carried out the inspection.

Departmental Obligations

1. Upon award of Contract the Departmental Representative will provide to the Contractor a digital copy of Schedule "A" in an electronic format upon award of contract.

Schedule "A" shall include the following:

 - a. building name and/or municipal address;
 - b. operating authority contact name and phone number;
 - c. a basic description of the device including its location, the client reference number, the specific service agreement number (SSA) and the CRN
2. Where re-inspections are required during the duration of the contract, the Departmental Representative will issue an e-mail on non-compliances or directives issued against the original Record of Inspection.

Contractor's Obligations

1. Make the necessary arrangements and execute the requirements of the Statement of Work so as to work with the least possible interference or disturbance to the owner's use of the facilities;
2. Provide inspection services for each boiler, pressure vessel and piping system and safety device attached thereto identified in Schedule "A", and be responsible for the execution of all the requirements and/or directions stated within this Statement of Work;

3. Designate a person who will be responsible on each work site to ensure all aspects of security and operational safety requirements are adhered to and have authority to take immediate action to mitigate any security or safety risk. Such person(s) shall be identified to the Departmental Representative and be available at all times;

Coordination and Scheduling

1. The Contractor shall prepare a proposed schedule of inspection for each object identified in Schedule "A" and include this schedule in the tender proposal.
2. The deadline for performing safety inspections is December 31st for each year of the contract and or any contract extension options.
3. The Contractor shall provide a preliminary inspection schedule completed no greater than 30 business days upon award of Contract.
4. Where inspections are requested outside regular business hours, the Contractor shall provide notification to the Departmental Representative with written authorization from the Operating Authority immediately upon request prior to commencement of inspection. For the purpose of reimbursement, the Contractor shall submit a charge sheet signed by the inspector and the Operating Authority. No overtime will be considered.
5. When conditions arise where the Contractor feels revisions to the schedule are required, the Contractor shall submit a Progress Schedule no greater than 5 business days upon discovery. The proposed schedule revision shall be provided with a brief description to substantiate the need for revision.
6. Where access to a building is denied without notice, the Contractor shall make notification to the Departmental Representative.

Monthly Document Submission and Invoicing

1. All completed Records of Inspection shall be submitted to the Departmental Representative in hard copy and electronic no greater than 30 calendar days upon inspection.
2. In addition to subsection 1 above, all electronic Records of Inspection shall be saved on CD medium, organized into folders and sorted by building and by space. All corresponding hard copies complete with electronic files shall be submitted to the Departmental Representative no greater than 30 days upon inspection.
3. Invoicing shall be sub-totaled and itemized identifying all boilers, pressure vessels devices sorted by building and by space. Invoices shall be submitted and include all inspections performed in the previous 30-day cycle, accompanied with all electronic and hard copy Records of Inspection. Submit monthly invoices. Clearly identify the person responsible for issuing invoices and provide the person's contact information.
4. Invoice submissions shall also be accompanied with a summarized spreadsheet containing the information stated in Subsection 2 and 3 herein. The following sample spreadsheet shall be developed accordingly. There has to be a sub-total for each building and CPS. Repeat the header for each building. Use and *.xls (MS Excel) format, Arial 8 as the font (for the cell content) and an 8½ x 11 sheet in portrait.

INVOICE								
name of inspection firm	inspection firm adress	inspection firm coordinates	Issued under the authority of Publics works and Government Services		invoice number		invoice date	
SITE ADRESS	CITY, PROVINCE	REFERENCE #	ROOM	CRN	SERIAL #	INSPECTION TYPE	UNIT PRICE	SSA #
2560 BOUL. HOCHELAGA	STE-FOY, QUEBEC	AGR005835	A002D	D1160.5C	36737	E	\$50.00	204201
2560 BOUL. HOCHELAGA	STE-FOY, QUEBEC	AGR005835	A002D	D1160.5C	367332	E	\$50.00	204201
2560 BOUL. HOCHELAGA	STE-FOY, QUEBEC	AGR005835	A002D	L4036.5C	339188	E	\$50.00	204201
						Sub-total	\$150.00	
SITE ADRESS	CITY, PROVINCE	REFERENCE #	ROOM	CRN	SERIAL #	INSPECTION TYPE	UNIT PRICE	SSA #
FERM.EXPER.3595 BLVD. RIVE-SUD	ST-DAVID DE LEVIS	AGR005940	BAT. 6	C7228.6	5624191	I	\$60.00	204201
FERM.EXPER.3595 BLVD. RIVE-SUD	ST-DAVID DE LEVIS	AGR005940	BAT. 6	B1081.6	6070-S	I	\$60.00	204201
						Sub-total	\$120.00	
SITE ADRESS	CITY, PROVINCE	REFERENCE #	ROOM	CRN	SERIAL #	INSPECTION TYPE	UNIT PRICE	SSA #
2000 RTE. 108 C.P.90	LENNOXVILLE, QUEBE	AGR006313	BAT. 45C	B6603.6	123456	U	\$70.00	204204
2000 RTE. 108 C.P.90	LENNOXVILLE, QUEBE	AGR006313	BAT. 45C	F7132.6	27092783	U	\$70.00	204204
						Sub-total	\$140.00	
Invoice prepared by: _____ Phone: _____								
						INVOICE TOTAL	\$410.00	
END OF INVOICE								
Note: Provide a sub-total for each building and room and SSA. One SSA could cover more than one building.								

- The Department may amend the content of the table based on any technological advances that may have been made. For the first invoice, submit a draft of the Excel file for approval. The Contractor shall include the effort needed to prepare the documents, and that is why the Department imposes the invoice format.
- The deadline for submission of all Records of Inspection in conformance with Section 3 and herein this Section, shall be no later than 30 days upon completion of inspection for all devices identified in Schedule “A” for each annual cycle of the Contract.

Digital/ Electronic Correspondence

The Departmental Representative will issue, and the Contractor shall respond to all correspondence, directions, orders or notices via email in an electronic format.



APPENDIX « A »
Current Inventories and Sites
Boilers and Pressure Vessel

Files available on CD



INVENTORIES ARE ORGANIZED BY AGENCY AND DEPARTMENT, ONE PAGE PER SPACE PER BUILDING

DEPARTMENTS AND AGENCIES

ABBREVIATION	DESCRIPTION	PAGES
AGR	Agriculture Canada	43
CAQ	Cie d'arrimage de Québec	8
CNR	Canadian National	21
COM	Communication Canada	1
CRI	Cree School Board	14
CSA	Canadian Space Agency	3
DAVA	Veterans Affairs	10
DFO	Fisheries and Oceans	15
DND	National Defence	272
DOE	Environment Canada	36
DPW	Public Works and Government Services Canada (PWGSC)	138
FOR	Natural Resources Canada	5
MOT	Transport Canada	24
NBC	National Battlefields Commission	3
NHW	Health and Welfare Canada	5
PEN	Correctional Service Canada	92
RCM	Royal Canadian Mounted Police	7
TMM	CFCM, division of TVA	1
	Total pages	698



APPENDIX « B »
Inspection Justification and Character Report
Boilers and Pressure Vessels





APPENDIX « C »

**Expenditure Approval Form
for Re-inspection Services**



ADVANCE APPROVAL FORM FOR EXPENSES RELATED TO RE-INSPECTION SERVICES
(See appendix B, Combined price form)

CLIENT REFERENCE NUMBER	ADDRESS/CITY	DEVICE/BOILER NUMBER		
Overhead and re-inspection costs (including hours on site)	Based on combined price form "Re-inspections or Hydrostatic Tests"		\$ _____	
Travel time	Price Schedule	Number of hours () X	Hourly rate \$ _____	\$ _____
Accommodation	Based on Treasury Board scale at time of inspection	Number of nights () X	\$ _____	\$ _____
Breakfast (B)		Number (B) () X	\$ _____	\$ _____
Lunch (L)		Number (L) () X	\$ _____	\$ _____
Dinner (D)		Number (D) () X	\$ _____	\$ _____
Kilometres (see note)		() X	\$ _____ /km	\$ _____
Car rental		Rental \$ _____	Gasoline \$ _____	\$ _____
Other transportation		\$ _____	\$ _____	\$ _____
Incidentals		Number of nights + 1 X applicable rate () X \$ _____		\$ _____
ESTIMATED TOTAL RE-INSPECTION COST			\$ _____	
Departmental Representative's Signature -----			Date dd mm yy ____/____/____	
Contractor's Signature -----			Date dd mm yy ____/____/____	

Note: The maximum kilometre allowance is 200. Over that allowance, the Contractor must rent a mid-size car. The Contractor will be reimbursed for rental fees, insurance and gasoline at the net invoice price.

Treasury Board Web site – TRAVEL DIRECTIVE

http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/hrpubs/TBM_113/td-dv-1_e.asp





Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **ECOLE NAVALE**
Adresse 170 RUE DALHOUSIE
Ville QUEBEC
CP G1K 8M7

Contact MARY LYNN MCENIRY
Tel 418-844-5000 EXT 5679
Cel

Admin PIERRE VÉZINA
Adresse C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE
Ville VAL CARTIER QUEBEC
CP G0A 4Z0

Tel 418-844-5000 EXT 5176
Fax 418-844-6419
Courriel

CPS 204189

Sigma R.001833.001

DND000001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3109	B1322.6	230038	RES DIL	EXTROL 2011	CHAUFFERIE	2015-04-17	NA	2018-04-17	1
2	279	5826.6	9981-S	CH IGNI VAP	VOLCANO 1993	CHAUFFERIE	2015-04-17	2018-08-12	NA	2
3	276	2997.6	694-E	CH AQUA EAU	VOLCANO 1993	CHAUFFERIE	2015-04-17	2018-08-12	NA	3
4	275	2997.6	693-E	CH AQUA EAU	VOLCANO 1993	CHAUFFERIE	2015-04-17	2018-08-12	NA	4
5	272	B3107.6	4926	RES EAU CHAUDE	AUDET 1994	CHAUFFERIE	2015-04-17	2016-03-12	NA	5
6	286	C7228.6	71720	RES AIR	S.F.W. 1993	PATRIOTE 1036	2015-04-17	NA	2019-04-17	6
7	3225	C7228.1C	74861	RES AIR	STEEL FAB	SALLE 1008	2015-04-17	NA	2015-04-19	7
8	271	K5781.6	251830	RES DIL	HAMLET 1993	SALLE 2115	2015-04-17	NA	2018-04-17	8



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:11

Ministère **RESIDENCE ECOLE NAVALE**

Adresse 144 RUE DALHOUSIE

Ville QUEBEC

CP G1K 4C4

Admin **PIERRE VÉZINA**

Adresse C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE

Ville VAL CARTIER QUEBEC

CP GOA 4Z0

Contact **MARY LYNN MCENIRY**

Tel 418-844-5000 EXT 5679

Cel

Tel 418-844-5000 EXT 5176

Fax 418-844-6419

Courriel

CPS

204189

Sigma

R.001833.001

DND000002

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	301	A9140.6	4931	RES DIL	AUDET 1993	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	1
2	289	C7345.6	771-E	CH AQUA EAU	VOLCANO 1993	CHAUFFERIE	2015-12-08	2018-04-16	NA	2
3	290	A9140.6	8532	RES DIL	AUDET 1993	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	3
4	291	C4314.6	5ZD0014800	RES REF FR	SNYDER 1994	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2016-03-21	4
5	292	C4314.6	5ZD0014900	COND REF FR	SNYDER 1994	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	5
6	293	C4314.6	5ZD0015000	COND REF FR	SNYDER 1994	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	6
7	294	C4314.6	5ZD0015200	RES REF FR	SNYDER 1994	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	7
8	295	N/A	5ZD815178701	SYST REF CENT	SNYDER GENERAL 1994	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	NA	8
9	296	K5794.6	251769	RES DIL	HAMLET 1993	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	9
10	287	5826.6	9980-S	CH IGNI VAP	VOLCANO 1993	CHAUFFERIE	2015-12-02	2016-04-16	NA	10
11	300	A9140.6	4924	RES DIL	AUDET 1993	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	11
12	3246	D6739.2C	NB-279724	RES DIL	AMTROL 2014	CHAUFFERIE	2014-05-21	NA	2014-05-21	12
13	302	A9140.6	4932	RES DIL	AUDET 1993	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	13
14	303	C7345.6	552-E	CH AQUA EAU	VOLCANO 1993	CHAUFFERIE	2015-04-16	2018-05-21	NA	14
15	304	C4311.6	5ZD0014000	EVAP REF FR	SNYDER 1994	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	15
16	3314	C7345.6	552-E	CH AQUA EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-12-02	2015-05-21	NA	16
17	3242	M4701.16	# 1-NB-100364	RES EAU CH	NILES 2014	CHAUFFERIE	2014-05-21	NA	2014-05-21	17
18	3243	M4701.16	# 2-NB-100365	RES EAU CH	NILES 2014	CHAUFFERIE	2014-05-21	NA	2014-05-21	18
19	3244	M4701.16	# 3- NB-100366	RES EAU CH	NILES 2014	CHAUFFERIE	2014-05-21	NA	2014-05-21	19
20	3245	M4701.16	# 4-NB-100367	RES EAU CH	NILES 2014	CHAUFFERIE	2014-05-21	NA	2014-05-21	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	299	A9140.6	4923	RES DIL	AUDET 1993	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-04-16	21



DND000008

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:12

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
 Adresse **MANEGE DE LEVIS, 10 ARSENAL**
 Ville **LEVIS**
 CP **G6V 4P7**

Contact **MARY LYNN MCENIRY**
 Tel **418-844-5000 EXT 5679**
 Cel

Admin **PIERRE VÉZINA**
 Adresse **C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE**
 Ville **VAL CARTIER QUEBEC**
 CP **G0A 4Z0**

Tel **418-844-5000 EXT 5176**
 Fax **418-844-6419**
 Courriel

CPS 204189 Sigma R.001833.001

DND000008

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	309	B3008.6	82-065	CH IGNI EAU	FRECO 1982	CHAUFFERIE	2015-07-30	2015-07-15	NA	1
2	3277	F0625.16	5985663	RES AIR	MANCHESTER 1993	QM-ATELIER	2015-07-30	NA	2019-07-30	2

DND005308

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:12

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
 Adresse **84 MONTÉE INDUSTRIEL**
 Ville **RIMOUSKI**
 CP **G5M 1B1**

Contact **GENEVIÈVE TAILLEFER**
 Tel **418-844-5000 EXT 6614**
 Cel **418-806-3391**

Admin **PIERRE VÉZINA**
 Adresse **C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE**
 Ville **VAL CARTIER QUEBEC**
 CP **G0A 4Z0**

Tel **418-844-5000 EXT 5176**
 Fax **418-844-6419**
 Courriel

CPS 204189

Sigma R.001833.001

DND005308

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	328	F0516.16	5987267	RES AIR	MANCHESTER	2E ETAGE	2015-12-09	NA	2017-08-17	1
2	327	F2388.16	BD-44159-H	RES AIR	BRUNNER	ATELIER	2015-12-09	NA	2016-09-06	2
3	3031	K0335.56-TU	5478-TU	ECH CHLR-TU	ARMSTRONG	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-11-20	3
4	3005	C2535.6-TU	93-557-TU	CH FONTE-TU	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-11-20	4
5	3004	2535.61-TU	93-556-TU	CH FONTE-TU	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-11-20	5
6	326	C2535.6	93-557	CH FONTE EAU	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-12-09	2018-10-10	NA	6
7	325	C2535.6	93-556	CH FONTE EAU	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-12-09	2018-10-10	NA	7
8	324	F3027.16	74395	CH IGNI EAU	BRYAN	CHAUFFERIE	2015-12-09	2015-02-02	NA	8
9	323	K5777.56	33585	RES DIL	WESSELS	CHAUFFERIE	2015-12-09	NA	2015-09-06	9
10	322	K0335.56	5478	ECH CHLR	ARMSTRONG	CHAUFFERIE	2015-12-09	NA	2018-12-09	10
11	321	B3107.6	4878	RES EAU CH	AUDET 1996	CHAUFFERIE	2015-12-09	2015-08-02	NA	11



DND005393

2015-03-04 7:11

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **374 ST-JEROME**
Ville **MATANE**
CP **G4W 3B2**

Contact **GENEVIÈVE TAILLEFER**
Tel **418-844-5000 EXT 6614**
Cel **418-806-3391**

Admin **PIERRE VÉZINA**
Adresse **C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE**
Ville **VAL CARTIER QUEBEC**
CP **G0A 4Z0**

Tel **418-844-5000 EXT 5176**
Fax **418-844-6419**
Courriel

CPS 204189 Sigma R.001833.001

DND005393

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3024	E6351.6-TU	930586-TU	CH FONTE-TU	MCLAIN	SOUS-SOL	NA	NA	2017-11-22	1
2	329	E6351.6	930586	CH FONTE EAU	MCLAIN	SOUS-SOL	2015-12-09	2015-07-07	NA	2



DND005749

2015-03-04 7:11

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse **CITADELLE QC 4**

Ville **QUEBEC**

CP **G1R 3R2**

Admin **PIERRE VÉZINA**

Adresse **C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE**

Ville **VAL CARTIER QUEBEC**

CP **GOA 4Z0**

Contact **MARY LYNN MCENIRY**

Tel **418-844-5000 EXT 5679**

Cell

Tel **418-844-5000 EXT 5176**

Fax **418-844-6419**

Courriel

CPS

204189

Sigma

R.001833.001

DND005749

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2608	B9761.6	82-023	CH IGNI VAP	FRECO 1982	CHAUFFERIE	2015-12-02	2016-08-12	NA	1
2	3286	E00865.5C	1705	DÉGAZEUR	GEORGE MARKER 2013	CHAUFFERIE	2015-08-12	2015-07-15	NA	2
3	3285	E00960.6	H-16968	CH IGNI VAP	YORK-SHIPLEY 2013	CHAUFFERIE	2015-08-12	2015-07-15	NA	3
4	345	A5945.6	177	RES VID	LATULIPPE	CHAUFFERIE	2014-07-23	2017-10-15	NA	4
5	344	H1291.6	5661366	RES AIR	S.F.W.	CHAUFFERIE	2015-08-12	NA	2017-06-19	5
6	343	B9437.56	85399	CH IGNI VAP	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	2015-12-02	2016-08-12	NA	6



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:11

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse 1020 OUEST, VINCENT MASSEY,
Ville ST-MALO
CP G1N 1M8

Contact MARY LYNN MCENIRY
Tel 418-844-5000 EXT 5679
Cel

Admin PIERRE VÉZINA
Adresse C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE
Ville VAL CARTIER QUEBEC
CP G0A 4Z0

Tel 418-844-5000 EXT 5176
Fax 418-844-6419
Courriel

CPS 204189 Sigma R.001833.001

DND005750

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2400	5777.6	67148	RES DIL	WESSELS	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2017-05-06	1
2	359	N/A	5XH0170500	SYST REF CENT	MCQUAY	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	NA	2
3	358	C3757.6	5XG0016600	ECH CHLR	SNYDER	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	3
4	357	H6617.56	920116	CH FONTE	WEIL MCLAIN	CHAUFFERIE	2015-05-08	2017-07-09	NA	4
5	356	H6617.56	920115	CH FONTE	WEIL MCLAIN	CHAUFFERIE	2015-05-08	2017-05-06	NA	5
6	355	7760.6	92X81426-01	ECH CHLR	ITT	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	6
7	354	C4459.6	5122	RES DIL	HAMLET	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	7
8	353	C4459.6	5121	RES DIL	HAMLET	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	8
9	352	F0627.1C	15921958	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2016-04-19	9
10	351	H5238.5C	57793	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2016-04-19	10
11	350	F0626.1C	51023141	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2017-08-07	11



DND005928

2015-03-04 7:09

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **3 ST-ANTOINE (PAVILLON G.VIENS)**
Ville **LÉVIS**
CP **G6V 5Y2**

Contact **MARY LYNN MCENIRY**
Tel **418-844-5000 EXT 5679**
Cel

Admin **PIERRE VÉZINA**
Adresse **C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE**
Ville **VAL CARTIER QUEBEC**
CP **G0A 4Z0**

Tel **418-844-5000 EXT 5176**
Fax **418-844-6419**
Courriel

CPS 204189

Sigma R.001833.001

DND005928

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2236	B3008.6-TU	74-079-TU	CH IGNI-TU	FRECO	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-10-30	1
2	363	B3008.6	74-079	CH IGNI VAP	FRECO 1974	CHAUFFERIE	2014-10-30	2016-10-20	NA	2
3	364	2138.6	17117	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-10-20	NA	2016-07-15	3



DND006164

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:09

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse 521 BRIDGE
Ville VALCARTIER
CP G0A 4S0

Contact MARY LYNN MCENIRY
Tel 418-844-5000 EXT 5679
Cel

Admin PIERRE VÉZINA
Adresse C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE
Ville VAL CARTIER QUEBEC
CP G0A 4Z0

Tel 418-844-5000 EXT 5176
Fax 418-844-6419
Courriel

CPS 204189

Sigma R.001833.001

DND006164

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	649	F4304.6	777103	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 521	2015-04-29	NA	2019-04-29	1
2	648	D5491.6	54F0008600	RES DIL	MCQUAY	BAT. 521	2015-04-29	NA	2018-04-29	2
3	647	L5516.6	41192101	ECH. CHLR	ARMSTRONG	BAT. 521	2015-04-29	NA	NA	3
4	646	A2412.6	T600	CH IGNI	DOMINION BRIDGE	BAT. 521	2015-10-28	2018-06-11	NA	4
5	645	A2412.6	T599	CH IGNI	DOMINION BRIDGE	BAT. 521	2015-04-01	2018-04-29	NA	5
6	644	D5491.6	54E0008800	COND REF	MCQUAY	BAT. 521	2015-04-29	NA	2018-04-29	6
7	643	D5491.6	54E0008700	COND REF	MCQUAY	BAT. 521	2015-04-29	NA	2018-04-29	7
8	642	D5491.6	5450008900	COND REF	MCQUAY	BAT. 521	2015-04-29	NA	2018-04-29	8
9	641	F0516.1C	51050600	RES AIR	S.F.W.	BAT. 521	2015-04-30	NA	2016-04-28	9
10	640	2699.6	25336A	REF AIR/HUILE	MCQUAY	BAT. 521	2015-04-29	NA	2018-04-29	10
11	639	2655.6	25047A	REF AIR/HUILE	MCQUAY	BAT. 521	2015-04-29	NA	2018-04-29	11



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:09

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **GENIE CONSTRUCTION, BATISSE 72**
Ville **BFC VALCARTIER**
CP **G0A 4Z0**

Contact **MARY LYNN MCENIRY**
Tel **418-844-3272 EXT 222**
Cel

Admin **PIERRE VÉZINA**
Adresse **C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE**
Ville **VAL CARTIER QUEBEC**
CP **G0A 4Z0**

Tel **418-844-5000 EXT 5176**
Fax **418-844-6419**
Courriel

CPS

204189

Sigma

R.001833.001

DND006138

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2992	B3102.6	2965	RES EAU CH	AUDET	510C	2015-07-22	2018-06-11	NA	1
2	631	E6639.6	1308777	RES AIR	HANSFELD	BAT 109	2015-04-01	NA	2019-05-01	2
3	3204	K6016.6	1201026	STERI TYPE HOP	STERYS	BAT 109	2015-04-01	2015-04-01	NA	3
4	3254	8354.5C	20230799	CH ELEC EAU	LOCKNIVAR	BAT 173	2015-06-11	2015-05-14	NA	4
5	2948	3919.6	81600	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT 188	2015-05-06	NA	NA	5
6	3199	H7344.5C	542051	RES AIR	S F W	BAT 274	2015-04-01	NA	2015-04-01	6
7	3293	M7344.5C	542051	RES AIR	LAGRANGE	BAT 274	2015-09-16	NA	2015-09-23	7
8	560	F0627.1C	1049696	RES AIR	S.F.W.	BAT 312	2015-07-03	NA	2016-09-06	8
9	3202	D2527.6	91140-V6	FILTRE A GAZ	AGE	BAT 5	2015-04-02	NA	2015-04-02	9
10	636	H1291.5C	316267	RES AIR	S.F.W.	BAT 505	2015-04-02	NA	2017-07-17	10
11	3098	C8324.6	2000252105	RES EAU CH	VITOCCEL H300	BAT 510A	2015-05-07	NA	2018-11-14	11
12	3240	3107.6	2167	CH EAU	AUDET	BAT 511B	2015-05-07	2015-05-14	NA	12
13	3239	5073.71	00138109	CH SERP EAU	VITOCCELL 300	BAT 511B	2015-05-07	NA	2015-05-14	13
14	630	F0627.1C	1095383	RES AIR	MANCHESTER	BAT 594	2015-09-16	NA	2017-07-17	14
15	632	F0516.1C	15973303	RES AIR	S.F.W.	BAT 6	2015-04-02	NA	2015-07-26	15
16	3292	M1742.5C	75417	ECH CHLR PLAQUE	AL LAVAL	BAT CC119	2015-09-16	NA	NA	16
17	3303	M02857.5C	131366-101	ECH CHLR PLAQUE	ARMST	BAT VC397	2015-10-28	NA	NA	17
18	3297	1529.9C	04-63130080	CH FONTE EAU	BUDERUS	BAT VC397	2014-10-28	2015-06-20	NA	18
19	3298	1529.9C	04-63130079	CH FONTE EAU	BUDERUS	BAT VC397	2014-10-28	2015-06-20	NA	19
20	3299	7046.56	12-0212	RES AIR	S F W	BAT VC397	2014-10-28	NA	2015-10-28	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	3300	L8142.5C	220908	RES DIL	WESSEL	BAT VC397	2015-10-28	NA	2015-10-28	21
22	3301	L8141.5C	209992	RES DIL	ARMST	BAT VC397	2015-10-28	NA	2015-10-28	22
23	3302	K5779.5C	3634	RES DIL	WESSEL	BAT VC397	2015-10-28	NA	2015-10-28	23
24	391	6324.6	20-8	CH FONTE	WARDEN KING	BAT. 1	2015-04-23	NA	NA	24
25	2467	F0626.6	1023010	RES AIR	SFW	BAT. 10	2015-07-03	NA	2019-07-03	25
26	591	F2151.1C	129072	RES AIR	S.F.W.	BAT. 104	2015-07-21	NA	2016-09-06	26
27	380	C6759.6	1194097	STERI TYPE HOP	AMSCO	BAT. 109	2014-04-04	2015-05-19	NA	27
28	623	L6856.6	05600	REF AIR/HUILE	MCQUAY	BAT. 109	2015-04-01	NA	2018-05-01	28
29	453	68.76	71002630502	ECH CHLR	DARLING	BAT. 109	2015-04-01	NA	2017-04-04	29
30	452	68.76	71002630501	ECH CHLR	DARLING	BAT. 109	2015-04-01	NA	2018-05-01	30
31	2407	B1322.6	1959	RES DIL	EXTROL	BAT. 109	2015-04-01	NA	2017-04-04	31
32	2408	C8234.6	267108	RES EAU CHAUDE	VITOCEL	BAT. 109	2015-04-01	NA	2018-06-11	32
33	622	L6856.6	03700	COND REF	MCQUAY	BAT. 109	2015-04-01	NA	2018-05-01	33
34	621	L6856.6	04400	REF AIR/HUILE	MCQUAY	BAT. 109	2015-04-01	NA	2018-05-01	34
35	620	L6856.6	02900	COND REF	MCQUAY	BAT. 109	2015-04-01	NA	2018-05-01	35
36	608	N/A	96454601F1	SYST REF CENT	MCQUAY	BAT. 109	2015-04-01	NA	NA	36
37	3108	L9747.6	189326	RES DIL	WESSEL	BAT. 109	2015-04-01	NA	2018-05-01	37
38	2965	L7868.6	1211009	STERI TYPE HOP	STERIS	BAT. 109	2015-04-01	2017-04-04	NA	38
39	2609	L8963.6	123318	RES EAU CHAUDE	A O SMITH	BAT. 109	2015-07-21	NA	2018-06-11	39
40	2610	L8963.6	02066	RES EAU CHAUDE	A O SMITH	BAT. 109	2015-07-21	NA	2018-06-11	40
41	366	F0627.6	1006082	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 110	2015-07-03	NA	2017-06-27	41
42	365	F0627.6	1006076	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 110	2015-07-03	NA	2016-11-15	42
43	2267	OH480.6	586224	ECH CHLR	ARMSTRONG	BÂT. 110	2015-07-03	NA	NA	43
44	2266	L6069.6	81003-101	ECH CHLR	ARMSTRONG	BÂT. 110	2015-07-03	NA	NA	44
45	426	C6406.6	5702099	RES AIR	S.F.W.	BAT. 168 loc. 121	2015-07-22	NA	2016-09-06	45
46	404	C4274.6	41511-91	CH SERP	DETTSON	BAT. 173	2015-06-11	NA	NA	46
47	555	325.6	7529	ECH CHLR	KINGSLEIGH	BAT. 176	2015-04-29	NA	2015-06-01	47
48	554	325.6	7528	ECH CHLR	KINGSLEIGH	BAT. 176	2015-04-29	NA	2015-06-01	48
49	561	N/A	B010792	ECH CHLR	PRECISION BOILER-PO	BAT. 176	2015-04-29	NA	2015-06-01	49
50	562	N/A	B010791	ECH CHLR	PRECISION BOILER-PO	BAT. 176	2015-04-29	NA	2015-06-01	50
51	553	325.6	7527	ECH CHLR	KINGSLEIGH	BAT. 176	2015-04-29	NA	2015-06-01	51
52	552	325.6	7526	ECH CHLR	KINGSLEIGH	BAT. 176	2015-04-29	NA	2015-06-01	52
53	517	B7100.6	45294	RES DIL	AMTROL	BAT. 176	2015-04-29	NA	2018-04-29	53
54	518	B7100.6	45291	RES DIL	AMTROL	BAT. 176	2015-04-29	NA	2018-04-29	54
55	551	554.6	72824	ECH CHLR	ELGE	BAT. 176	2015-04-29	NA	2015-06-01	55
56	577	K1261.6	29194	RES DIL	WESSELS	BAT. 188	2015-05-06	NA	2018-05-06	56
57	574	K0339.6	82074	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 188	2015-05-06	NA	2018-05-06	57
58	576	K1261.6	264423	RES DIL	WESSELS	BAT. 188	2015-05-06	NA	2018-05-06	58
59	435	B1131.6	5887-S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 19-1 MÉTRO	2015-04-23	2018-08-19	NA	59

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
60	2791	7608.6	26-310	CH FONTE	BIASI	BAT. 19-2 MÉTRO	2015-04-23	2018-08-19	NA	60
61	397	7179.6	30_13	CH FONTE	WARDEN KING	BAT. 19-2 MÉTRO	2015-04-23	2018-08-19	NA	61
62	537	H1291.5C	241056	RES AIR	STEEL FAB.	BAT. 274	2015-09-16	NA	2016-07-18	62
63	556	B2987.6	01-102	CH IGNI	FRECO	BAT. 274	2015-04-01	2015-06-20	NA	63
64	474	B3009.6	83-108	CH IGNI	FRECO	BAT. 276	2015-04-01	2015-05-15	NA	64
65	475	B3009.6	83-111	CH IGNI	FRECO	BAT. 276	2015-04-01	2015-05-15	NA	65
66	592	B1318.6	121544	RES DIL	EXTROL	BAT. 301	2015-05-06	NA	2018-05-06	66
67	440	F0626.6	5985409	RES AIR	S.F.W.	BAT. 301	2015-05-06	NA	2017-07-30	67
68	473	D5585.6	81851	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 302	2015-07-03	NA	2015-09-06	68
69	472	D5585.56	81850	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 302	2015-07-03	NA	2015-09-06	69
70	593	2162.6	27737	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 306	2015-07-22	NA	2018-07-22	70
71	3125	H3378.56	88741	RES AIR	SFW	BAT. 310	2015-07-03	NA	2019-07-03	71
72	2475	L4036.6	10053	RES AIR	SFW	BAT. 310	2015-07-03	NA	2019-07-03	72
73	594	F0627.1C	5985238	RES AIR	S.F.W.	BAT. 312	2015-07-03	NA	2016-09-06	73
74	3273	H5605.6	668475	RES AIR	SFW	BAT. 313	2015-07-22	NA	2019-07-22	74
75	3044	L4033.5C	A10018	RES AIR	SFW	BAT. 313	2015-07-22	NA	2018-05-27	75
76	611	L4034.5C	285299	RES AIR	S.F.W.	BAT. 313	2015-07-03	NA	2016-09-06	76
77	415	L4034.5C	280001	RES AIR	STEEL FAB.	BAT. 314	2015-07-22	NA	2016-07-19	77
78	436	F0627.6	5970028	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 323	2015-09-16	NA	2016-09-07	78
79	2270	F0628.6	15988534	RES AIR	S. F. W.	BAT. 324	2015-07-03	NA	2019-07-03	79
80	3112	L4034.5C	A10049	RES AIR	S F W	BAT. 324	2015-07-03	NA	2019-07-03	80
81	3126	H7914.5C	241432	SEP AIR/HUILE	ABICON	BAT. 324	2015-07-03	NA	2018-07-03	81
82	428	D3938.6	5768375	RES PROP	COURTLAND	BAT. 324 EXT.	2015-07-03	NA	2018-07-03	82
83	601	D1158.6	5160	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. 362	2015-04-30	2016-03-20	NA	83
84	600	C7228.6	147532	RES AIR	S.F.W.	BAT. 362	2015-04-30	NA	2016-07-18	84
85	602	H0663.6	26811K	RES DIL	WESSELS	BAT. 362	2015-04-30	NA	2018-04-30	85
86	603	D1157.6	5161	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. 363	2015-04-30	2016-03-20	NA	86
87	605	C6406.1C	10038	RES AIR	S.F.W.	BAT. 363	2015-04-30	NA	2016-09-06	87
88	604	H0663.6	26813K	RES DIL	WESSELS	BAT. 363	2015-04-30	NA	2018-04-30	88
89	598	C6406.1C	119216	RES AIR	S.F.W.	BAT. 364	2015-09-16	NA	2016-09-07	89
90	619	L4034.5C	332411	RES AIR	S.F.W.	BAT. 366	2015-04-01	NA	2016-09-07	90
91	2409	K5777.6	23951	RES DIL	WESSELS	BAT. 366	2015-04-01	NA	2017-04-02	91
92	569	D0870.6	5175	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. 366	2011-05-31	2011-01-10	NA	92
93	618	H7254.2C	32642	RES AIR	S.F.W.	BAT. 366	2015-04-01	NA	2016-09-07	93
94	2411	K5777.6	28488	RES DIL	WESSELS	BAT. 366	2015-04-01	NA	2017-04-02	94
95	573	K0335.6	68651	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 366	2015-04-01	NA	2018-04-30	95
96	572	K0335.6	68652	ECH. CHLR	ARMSTRONG	BAT. 366	2015-04-01	NA	2018-04-30	96
97	570	H480.6	68654	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 366	2015-04-01	NA	2018-04-30	97
98	571	H480.6	68653	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 366	2015-04-01	NA	2018-04-30	98

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
99	2410	K5786.6	18713	RES DIL	WESSELS	BAT. 366	2015-04-01	NA	2017-04-02	99
100	454	A7952.6	71408	CH IGNI	FRECO	BAT. 38	2015-04-01	2015-06-20	NA	100
101	419	C3339.6	5245014	RES AIR	FABWELD	BAT. 38	2015-04-01	NA	2016-06-20	101
102	568	H1291.6	5820898	RES AIR	S.F.W.	BAT. 388	2015-04-01	NA	2016-09-07	102
103	567	L6071.6	41158-101	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 388	2015-04-01	NA	NA	103
104	566	D3176.6	4107	CH IGNI	TRANS FAB.	BAT. 388	2015-04-01	2017-05-15	NA	104
105	442	A5439.6	6115	RES DIL	UNK	BAT. 5	2015-04-01	NA	2018-11-14	105
106	386	E1274.56	5556854	RES PROP	SUPERIEUR PROP.	BAT. 5	2015-04-02	NA	2018-04-28	106
107	446	B2192.6	69110 # 3	CH AQUA	BABCOCK & WILSON	BAT. 5	2015-04-01	2015-05-15	NA	107
108	450	D0951.6	69128-C	ECONOMISEUR	KENTUBE	BAT. 5	2015-04-02	NA	NA	108
109	487	B2367.6	S1172	DEGAZEUR	COCHRANE	BAT. 5	2015-04-01	2015-04-12	NA	109
110	489	C1072.6	7489	RES VID	F.M. WELDING	BAT. 5	2015-04-01	2015-06-20	NA	110
111	490	B3545.6	W-84 (ch #4)	CH AQUA	VOLCANO	BAT. 5	2015-04-01	2015-04-03	NA	111
112	449	D0951.6	69128-B	ECONOMISEUR	KENTUBE	BAT. 5	2015-04-02	NA	NA	112
113	448	D0951.6	69128-A	ECONOMISEUR	KENTUBE	BAT. 5	2015-04-02	NA	NA	113
114	545	D2523.6	99140-V1	SEP AIR/HUILE	A.G.E.	BAT. 5	2015-04-02	NA	2015-04-12	114
115	447	B2192.6	69111 #2	CH AQUA	BABCOCK & WILSON	BAT. 5	2015-04-01	2016-04-23	NA	115
116	548	1636.6	99233-1	ECH CHLR	A.G.E.	BAT. 5	2015-04-02	NA	2015-04-12	116
117	445	B2192.6	67800 #1	CH AQUA	BABCOCK & WILSON	BAT. 5	2015-04-01	2016-04-23	NA	117
118	542	F8388.6	626691	RES AIR	BRUNNER	BAT. 5	2015-04-02	NA	2016-04-12	118
119	543	D2540.6	99140-V7	SEP AIR/HUILE	A.G.E.	BAT. 5	2015-04-02	NA	2015-04-12	119
120	544	D2527.6	99140-V2	Filtre à gaz	A.G.E.	BAT. 5	2015-04-02	NA	2015-04-12	120
121	546	D2534.6	99140-V4	RES AIR	A.G.E.	BAT. 5	2015-04-02	NA	2016-04-12	121
122	547	1636.6	99233-2	ECH CHLR	A.G.E.	BAT. 5	2015-04-02	NA	2015-04-12	122
123	520	D2908.6	W-4060	CH AQUA	ENERGY RECOVERY	BAT. 5	NA	NA	NA	123
124	3203	D2533.6	99140-V3	FILTRE A GAZ	AGE	BAT. 5	2015-04-02	NA	2015-04-02	124
125	2229	D2534.6-TU	99140-V4-TU	RES AIR-TU		BAT. 5	NA	NA	2018-11-18	125
126	2228	D2523.6-TU	99140-V1-TU	SEP AIR/HUILE-TU		BAT. 5	NA	NA	2017-11-18	126
127	3201	D2527.6	91140-V5	FILTRE A GAZ	AGE	BAT. 5	2015-04-02	NA	2015-04-02	127
128	2227	D2540.6-TU	99140-V7-TU	TUYAUTERIE		BAT. 5	NA	NA	2017-11-18	128
129	2225	B2192.6-TU	69111-TU	CH AQUA-TU	CHAUDIÈRE 2	BAT. 5	NA	NA	2015-11-18	129
130	2224	B2192.6-TU	67800-TU	CH AQUA-TU	CHAUD #1	BAT. 5	NA	NA	2015-11-18	130
131	2406	D7574.6	60090	CH ELEC	PRÉCISION	BAT. 5	NA	NA	NA	131
132	587	D2731.6	130202	ECH CHLR	HAYDEN	BAT. 5 - TOIT	2015-04-02	NA	2015-06-27	132
133	420	C3339.6	5266968	RES AIR	S.F.W.	BAT. 501	2015-05-07	NA	2016-07-19	133
134	588	H480.6	416155	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 501	2015-05-07	NA	2018-05-07	134
135	589	5823.6	52772	RES DIL	WESSELS	BAT. 501	2015-05-07	NA	2018-05-07	135
136	2276	K5824.5C	85166	RES DIL	EXTROL	BAT. 505	2015-04-02	NA	2017-05-07	136
137	2994	F9184.6	7.4989802002514E+	CH EAU	UITOCEL	BAT. 505	2015-04-02	NA	NA	137

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
138	399	N/A	33724	SYST REF CENT	CARRIER	BAT. 510A	2015-05-07	NA	NA	138
139	590	8139.6	72356	RES DIL	AMERICAN TUBE	BAT. 510A	2015-05-07	NA	2018-05-07	139
140	369	F0626.6	15924452	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 510A	2015-05-07	NA	2016-06-02	140
141	400	N/A	33776	SYST REF CENT	CARRIER	BAT. 510A	2015-05-07	NA	NA	141
142	401	N/A	33782	SYST REF CENT	CARRIER	BAT. 510A	2015-05-07	NA	NA	142
143	536	N/A	1717VV	RES PROP	DITECH	BAT. 511	2015-05-07	NA	2018-05-07	143
144	417	F0626.6	51052609	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 511A	2015-05-07	NA	2017-07-17	144
145	3113	F9183.6	200732	CH EAU	VISSMAN	BAT. 511B	2015-05-07	NA	NA	145
146	492	2162.6	42906	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 511B	2015-05-07	NA	2015-07-18	146
147	408	B5010.6	45617	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 513	2015-07-22	NA	2018-07-22	147
148	433	H7951.5C	68384	RES AIR	S.F.W.	BAT. 516	2015-05-01	NA	2016-05-19	148
149	2274	K0339.6	561691	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 516	2015-05-01	NA	2017-04-04	149
150	2585	K0410.6	642406	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 516	2015-05-01	NA	2018-05-01	150
151	538	K5786.5C	50718	RES DIL	WESSELS	BAT. 516	2015-05-01	NA	2018-05-01	151
152	502	K0335.56	420084	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 516	2015-05-01	NA	2018-05-01	152
153	414	F0516.6	51010697	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 523	2015-07-22	NA	2016-07-19	153
154	596	F0625.6	14102	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 523 PORTATIF	2015-07-22	NA	2016-07-19	154
155	425	H1291.6	5658248	RES AIR	S.F.W.	BAT. 534	2015-07-22	NA	2016-07-18	155
156	610	480.6	90925	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 534	2015-07-22	NA	2018-07-22	156
157	427	N/A	575360	SYST REF CENT	YORK	BAT. 534 LOCAL 450A	2015-07-22	NA	NA	157
158	491	B2770.6	56806-96	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 596	2015-04-01	2015-06-20	NA	158
159	607	K2125.6	677689	RES AIR	CAMPBELL	BAT. 597	2015-07-22	NA	2016-07-18	159
160	476	C1925.6	84296	CH IGNI	ENVIREX	BAT. 601	2015-05-06	2016-06-19	NA	160
161	434	H5605.6	5832886	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 601	2015-05-06	NA	2016-07-18	161
162	368	B2770.6	10703-89	CH IGNI	B.N.H.	BAT. 610 (CASTOR)	2015-04-01	2017-09-17	NA	162
163	2650	H7951.5C	57251	RES AIR	S. F. W.	BAT. 615	2015-05-06	NA	2016-07-18	163
164	2262	L5514.6	SR61054-101	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 620	2015-04-01	NA	NA	164
165	421	C7228.6	5579598	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 620	2014-04-02	NA	2016-04-13	165
166	3124	C7228.6	5579598	RES AIR	SFW	BAT. 620	2015-07-22	NA	2019-07-22	166
167	2261	D6263.6	1412	RES DIL	ELBI	BAT. 620	2015-04-01	NA	2018-04-01	167
168	402	A5893.6	3585GB	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 620	2015-04-01	2015-06-20	NA	168
169	403	A5893.6	3611GB	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 620	2015-04-01	2015-06-20	NA	169
170	507	F0626.1C	51052610	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 620	2015-04-01	NA	2017-03-20	170
171	406	B3104.6	4367	RES DIL	J.E. AUDET	BAT. 620	2015-04-01	NA	2018-04-01	171
172	2959	M1543.5C	10056X	RES AIR	SFW	BAT. 620 (ATELIER)	2015-07-22	NA	2017-06-19	172
173	470	B1081.6	7767-S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 621	2015-04-01	2018-05-06	NA	173
174	422	QF49	5337321	RES AIR	S.F.W.	BAT. 621	2015-04-01	NA	2016-04-14	174
175	410	B665.6	49155	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 621	2015-04-01	NA	2018-07-22	175
176	585	B1318.6	944260	RES DIL	WESSELS	BAT. 621	2015-04-01	NA	2018-04-01	176

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
177	469	B1081.6	7766-S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 621	2015-04-01	2018-04-23	NA	177
178	586	C3059.6	F93-361	CH FONTE	H.B. SMITH	BAT. 622	2015-04-01	2018-04-23	NA	178
179	437	0516.1C	5973314	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 622	2015-04-01	NA	2016-07-18	179
180	612	B1508.6	106710	RES DIL	EXTROL	BAT. 622	2015-04-01	NA	2018-04-01	180
181	597	K2125.6	572986	RES AIR	S.F.W.	BAT. 695	2015-09-16	NA	2016-09-07	181
182	584	L7496.6	32496499	RES AIR	S.F.W.	BAT. 699	2015-07-22	NA	2016-07-18	182
183	432	F0627.6	51125186	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 7	2015-04-02	NA	2016-09-06	183
184	595	H1991.6	5625115	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 70	2015-11-14	NA	2016-07-19	184
185	439	F0626.6	5985230	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 72	2015-04-02	NA	2016-09-07	185
186	438	F0516.6	5973906	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 72	2015-04-02	NA	2016-07-19	186
187	379	8530.6	112-F	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 76	2015-04-02	2018-05-06	NA	187
188	3237	5056.56	30115-7809	ECH PLAQUE	A. LAVAL	BAT. 87A	2015-05-05	NA	NA	188
189	2600	K5823.6	46847	RES DIL	WESSELS	BAT. 87A	2015-05-05	NA	2018-05-05	189
190	519	C1876.6	10736	RES AMMO	DOCAL	BAT. 87A	2015-05-05	NA	2016-05-05	190
191	3235	D5856.6	15414	RES AMMO	DOCAL	BAT. 87A	2015-05-05	NA	2015-05-05	191
192	477	N/A	91357	SYST REF CENT	CIMCO	BAT. 87A	2015-05-05	NA	NA	192
193	613	H8354.6	277320B	SEP AIR/HUILE	CIMCO	BAT. 87A	2015-05-05	NA	2018-05-05	193
194	528	F1353.6	C97K07492	CH IGNI	TELEDYNE	BAT. 87A	2015-05-06	NA	NA	194
195	3236	5056.56	30115-71808	ECH PLAQUE	A. LAVAL	BAT. 87A	2015-05-05	NA	NA	195
196	614	H8356.6	277320A	SEP AIR/HUILE	CIMCO	BAT. 87A	2015-05-05	NA	2018-05-05	196
197	478	N/A	91358	SYST REF CENT	CIMCO	BAT. 87A	2015-05-05	NA	NA	197
198	539	F1353.6	C97K07492	CH SERP	TELEDYNE	BAT. 87B	2015-04-30	NA	NA	198
199	3107	L5133.5C	131249	CH EAU	A O SMITH	BAT. 87B	2015-04-30	NA	NA	199
200	521	H8887.6	C970485A-4	SEP AIR/HUILE	CHILCON	BAT. 87B	2015-04-30	NA	2018-04-30	200
201	549	N/A	108365	SYST REF CENT	SABROE	BAT. 87B	2015-04-30	NA	NA	201
202	550	N/A	108366	SYST REF CENT	SABROE	BAT. 87B	2015-04-30	NA	NA	202
203	615	K5786.6	129016	RES DIL	WESSELS	BAT. 87B	2015-04-30	NA	2018-04-30	203
204	525	D1857.6	C970689A-1	EVAP REF	CHILCON	BAT. 87B	2015-04-30	NA	2018-04-30	204
205	524	H5773.6	C960689B-1	REF AIR/HUILE	CHILCON	BAT. 87B	2015-04-30	NA	2018-04-30	205
206	522	H8887.6	C970485A-5	SEP AIR/HUILE	CHILCON	BAT. 87B	2015-04-30	NA	2018-04-30	206
207	526	C2433.6	C970689C-1	REF AIR/HUILE	CHILCON	BAT. 87B	2015-04-30	NA	2018-04-30	207
208	527	D0963.6	5269	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. 87B	2015-07-22	2018-06-11	NA	208
209	3105	L5133.5C	1906	CH EAU	A O SMITH	BAT. 87B	2015-04-30	NA	NA	209
210	3106	L5133.5C	138820	CH EAU	A O SMITH	BAT. 87B	2015-04-30	NA	NA	210
211	523	F4038.26	C970689D-1	REF AIR/HUILE	CHILCON	BAT. 87B	2015-04-30	NA	2018-04-30	211
212	2260	H5938.6	73461	ECH. CHLR	ALFA LAVAL	BAT. CC119	2015-05-06	NA	NA	212
213	412	D0283.6	5073	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. CC119	2015-05-06	2018-09-16	NA	213
214	413	D0283.6	5074	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. CC119	2015-05-06	2018-10-28	NA	214
215	409	C1122.6	46615	RES DIL	AMTROL	BAT. CC119	2015-05-06	NA	2018-05-06	215

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
216	405	C1122.2	43640	RES DIL	AMTROL	BAT. CC119	2015-05-06	NA	2018-05-06	216
217	581	C7977.6	85463	ECH CHLR	ALFA LAVAL	BAT. CC119	2015-05-06	NA	NA	217
218	458	6361.6	7362	CH SERP	RAY PAC	BCC-101	2015-05-20	NA	NA	218
219	457	6361.6	7361	CH SERP	RAY PAC	BCC-101	2015-05-20	NA	NA	219
220	461	6361.6	7365	CH SERP	RAY PAC	BCC-102	2015-05-20	NA	NA	220
221	462	6361.6	7366	CH SERP	RAY PAC	BCC-102	2015-05-20	NA	NA	221
222	460	6361.6	7364	CH SERP	RAY PAC	BCC-103	2015-05-20	NA	NA	222
223	459	6361.6	7363	CH SERP	RAY PAC	BCC-103	2015-05-20	NA	NA	223
224	466	6361.6	7655	CH SERP	RAY PAC	BCC-104	2015-05-20	NA	NA	224
225	465	6361.6	7654	CH SERP	RAY PAC	BCC-104	2015-05-20	NA	NA	225
226	463	6361.6	7577	CH SERP	RAY PAC	BCC-105	2015-05-20	NA	NA	226
227	464	6361.6	7578	CH SERP	RAY PAC	BCC-105	2015-05-20	NA	NA	227
228	455	6361.6	7351	CH SERP	RAY PAC	BCC-106	2015-05-20	NA	NA	228
229	456	6361.6	7352	CH SERP	RAY PAC	BCC-106	2015-05-20	NA	NA	229
230	467	6361.6	7754	CH SERP	RAY PAC	BCC-107	2015-05-20	NA	NA	230
231	468	6361.6	7755	CH SERP	RAY PAC	BCC-107	2015-05-20	NA	NA	231
232	377	6361.6	508	CH SERP	RAY PAC	BCC-108	2015-05-20	NA	NA	232
233	484	6361.6	9888	CH SERP	RAY PAC	BCC-108	2015-05-20	NA	NA	233
234	373	6361.6	311	CH SERP	RAY PAC	BCC-109	2015-05-20	NA	NA	234
235	374	6361.6	312	CH SERP	RAY PAC	BCC-109	2015-05-20	NA	NA	235
236	376	6361.6	331	CH SERP	RAY PAC	BCC-110	2015-05-20	NA	NA	236
237	375	6361.6	330	CH SERP	RAY PAC	BCC-110	2015-05-20	NA	NA	237
238	482	6361.6	9886	CH SERP	RAY PAC	BCC-111	2015-05-20	NA	NA	238
239	371	6361.6	244	CH SERP	RAY PAC	BCC-111	2015-05-20	NA	NA	239
240	372	6361.6	245	CH SERP	RAY PAC	BCC-112	2015-05-20	NA	NA	240
241	483	6361.6	9887	CH SERP	RAY PAC	BCC-112	2015-05-20	NA	NA	241
242	481	6361.6	9885	CH SERP	RAY PAC	BCC-113	2015-05-20	NA	NA	242
243	558	C6361.6	509	CH SERP	RAY PAC	BCC-113	2015-05-20	NA	NA	243
244	488	N/A	U95H09438	SYST REF CENT	TRANE	BCC119	2015-05-06	NA	NA	244
245	2211	B2367.6-TU	5195219-TU	DEGAZEUR-TU		CENT. TER.	NA	NA	2016-06-19	245
246	418	B2367.6	5195219	DEGAZEUR	CRANE	CENT. TER.	2015-04-01	2015-07-14	NA	246
247	407	2175.6	4419	RES AIR	FERRO METAL	CENT. THERMIQUE	2015-04-02	NA	2016-04-12	247
248	624	N/A	57558E	RES PROP	SUPP. PROPANE	CHAMP TIR TERMOLI	2015-05-01	NA	2018-05-01	248
249	625	N/A	959VV	RES PROP	SUPP. PROPANE	CHAMP TIR TERMOLI	2015-05-01	NA	2018-05-01	249
250	626	N/A	54602	RES PROP	SUPP. PROPANE	CHAMP TIR TERMOLI	2015-05-01	NA	2018-05-01	250
251	627	N/A	273Z2735	RES PROP	SUPP. PROPANE	CHAMP TIR TERMOLI	2015-05-01	NA	2018-05-01	251
252	505	1122.6	94.2763	RES DIL	AMTROL	CM101	2015-05-05	NA	2018-05-05	252
253	499	D0771.6	5136	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM15	2015-05-05	2018-09-16	NA	253
254	498	D0771.6	5137	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM15	2015-05-05	2018-09-16	NA	254

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
255	530	D0771.6	5138	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM26	2015-05-05	2018-09-16	NA	255
256	529	D0771.6	5135	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM26	2015-05-05	2018-09-16	NA	256
257	531	D0771.6	5141	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM35	2015-05-05	2018-09-16	NA	257
258	532	D0771.6	5139	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM35	2015-05-05	2018-09-16	NA	258
259	497	D0771.6	5142	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM45	2015-05-05	2018-10-28	NA	259
260	533	D0771.6	5140	RES EAU CHAUDE	AUDET	CM45	2015-05-05	2018-10-28	NA	260
261	479	1122.6	94-2763	RES DIL	AMTROL	CSEM-001	2015-04-01	NA	2018-04-01	261
262	423	B2770.6	54175-94	CH IGNI	F. PIPING	CSEM-001	2015-04-01	2016-04-23	NA	262
263	411	B3122.6	5044	RES EAU CHAUDE	AUDET	CSEM-001	2015-04-01	2018-06-11	NA	263
264	617	K5823.6	29875	RES DIL	WESSELS	CSEM-002	2015-04-28	NA	2018-04-28	264
265	616	K5777.6	29175	RES DIL	WESSELSL	CSEM-002	2015-04-28	NA	2018-04-28	265
266	500	D0458.6	5158	RES EAU CHAUDE	AUDET	CSEM-003	2015-04-28	2018-06-11	NA	266
267	3274	B6946.6	15654	ECH CHLR	DOCAL	CSEM002	2015-07-21	NA	2015-07-25	267
268	494	D1609.6	5253	RES EAU CHAUDE	AUDET	CSEM002	2015-04-28	2018-09-16	NA	268
269	503	0410.56	77941	ECH CHLR	ARMSTRONG	CSEM002	2015-04-28	NA	2018-04-28	269
270	504	535.6	77939	ECH CHLR	ARMSTRONG	CSEM002	2015-04-28	NA	2018-04-28	270
271	493	D1637.6	56807-97	CH IGNI	VOLCANO	CSEM002	2015-11-14	2015-05-15	NA	271
272	510	C6406.1C	158647	RES AIR	S.F.W.	CSEM003	2015-04-28	NA	2016-04-15	272
273	511	C6406.1C	158652	RES AIR	S.F.W.	CSEM003	2015-04-28	NA	2017-03-20	273
274	516	K5781.6	261116	RES DIL	AMTROL	CSEM003	2015-04-28	NA	2018-04-28	274
275	515	K5781.6	262428	RES DIL	AMTROL	CSEM003	2015-04-28	NA	2018-04-28	275
276	514	K5781.6	262174	RES DIL	AMTROL	CSEM003	2015-04-28	NA	2018-04-28	276
277	513	K5781.6	260707	RES DIL	AMTROL	CSEM003	2015-04-28	NA	2018-04-28	277
278	512	D0458.6	5163	RES EAU CHAUDE	AUDET	CSEM003	2015-04-28	2018-06-11	NA	278
279	583	C5930.6	73219	ECH CHLR	ALFA LAVAL	CSEM003	2015-04-28	NA	NA	279
280	582	C5930.6	84712	ECH CHLR	ALFA LAVAL	CSEM003	2015-04-28	NA	NA	280
281	565	L6069.6	04108-101	ECH CHLR	AMSTRONG	HANGAR 118 MAG	2015-04-01	NA	NA	281
282	563	9600.6	14227	CH ELEC	FRECO	HANGAR 118 MAG	2015-04-01	2015-06-20	NA	282
283	564	E7400.6	253439	RES AIR	S.F.W.	HANGAR 118 MAG	2015-04-01	NA	2016-04-14	283



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse 1000, ILE ST-CHRISTOPHE
Ville TROIS-RIVIERES
CP G9A 5C9

Contact **GENEVIÈVE TAILLEFER**
Tel 418-844-5000 EXT 6614
Cel 418-978-6307

Admin **PIERRE VÉZINA**
Adresse C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE
Ville VAL CARTIER QUEBEC
CP GOA 4Z0

Tel 418-844-5000 EXT 5176
Fax 418-844-6419
Courriel

CPS 204189

Sigma R.001833.001

DND006408

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2342	F0627.16	RES AIR	MANCHESTER 1994	ATELIER DES MÉCANICIEN	2015-08-05	NA	2018-10-11	1
2	3280	C6361.2C	CH EAU SERP	RAYTHERM 1991	CHAUFFERIE	2015-08-05	NA	NA	2
3	679	B1322.6	RES DIL	AMTROL 1991	CHAUFFERIE	2015-08-05	NA	2015-04-26	3
4	2341	H9758.56	RES AIR	MELBEN 2002	HANGAR BATEAU	2015-08-05	NA	2018-10-11	4
5	678	C1385.26	ECH CHLR	TACO 1991	SAL. CHAUD.	2015-08-05	NA	2018-08-05	5
6	677	H1291.56	RES AIR	S.F.W. 1991	SAL. CHAUD.	2015-08-05	NA	2015-06-21	6
7	676	H6617.6	CH FONTE EAU	WEIL MCLAIN 1991	SAL. CHAUD.	2014-10-11	2016-08-05	NA	7
8	675	H6617.6	CH FONTE EAU	WEIL MCLAIN 1991	SAL. CHAUD.	2014-10-11	2016-08-05	NA	8
9	674	B3107.6	RES EAU CHAUDE	AUDET 1991	SAL. CHAUD.	2015-08-05	NA	2017-10-11	9



DND006431

2015-03-04 7:09

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **574 FRANCOIS-XAVIER**
Ville **TROIS-RIVIERES**
CP **G9A 1R6**

Contact **SÉBASTIEN RANCOURT**
Tel **1-819-371-5290 EXT 2740**
Cel **418-978-6307**

Admin **PIERRE VÉZINA**
Adresse **C.P. 100 SUCC. FORCES CORCELETTE**
Ville **VAL CARTIER QUEBEC**
CP **G0A 4Z0**

Tel **418-844-5000 EXT 5176**
Fax **418-844-6419**
Courriel

CPS 204189 Sigma R.001833.001

DND006431

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3279	L9699.5C	NB-182838	RES DIL	STC 2011	CHAUFFERIE	2015-07-29	NA	2015-07-29	1
2	3278	M7272.56	13000.002	CH FONTE EAU	DIETRICH 2013	CHAUFFERIE	2015-07-29	NA	NA	2
3	680	K2125.56	478575	RES AIR	MELBEN 1994	GARAGE	2015-07-29	NA	2016-04-26	3



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:12

Ministère **AGRICULTURE CANADA**

Adresse 2560 BOUL. HOCHELAGA, (STAT.RECHERCHE)

Ville STE-FOY

CP G1V 2J3

Admin DORIS ROBERGE

Adresse 2560 BOUL HOCHELAGA

Ville QUEBEC

CP G1V 2J3

Contact M. LAFRENIÈRE

Tel 418-657-7980

Cel

Tel 418-210-5025

Fax 418-648-2402

Courriel

CPS

204201

Sigma

R.001834.001

AGR005835

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2232	K9712.6	3152005	SEP AIR/HUILE	SILVAN IND	A 002D	2015-04-15	NA	2018-04-15	1
2	10	D1160.5C	367373	ASS AIR	S.F.W.	A002D	2015-04-15	NA	2017-05-06	2
3	9	D1160.5C	367332	ASS AIR	S.F.W.	A002D	2015-04-15	NA	2017-05-06	3
4	8	L4036.5C	339188	RES AIR	S.F.W.	A002D	2015-04-15	NA	2016-06-06	4
5	2	K6500.6	76681	STERI TYPE HOP	AMSCO	B-104	2015-04-15	NA	2018-04-15	5
6	1	K6500.6	1194134	STERI TYPE HOP	AMSCO	B-104	2015-04-15	NA	2015-06-22	6
7	6	QZ-S480	844413941	REF AIR/HUILE	CARRIER	LOC. B-009	2015-04-15	NA	2018-04-15	7
8	5	QZ-S478	844413940	REF AIR/HUILE	CARRIER	LOC. B-009	2015-04-15	NA	2018-04-15	8
9	4	QZ-S477	844213804	REF AIR/HUILE	CARRIER	LOC. B-009	2015-04-15	NA	2018-04-15	9
10	3	QZ-S479	844213803	REF AIR/HUILE	CARRIER	LOC. B-009	2015-04-15	NA	2018-04-15	10
11	7	N/A	002X35066	RES EVAP	CARRIER	LOC. B009	2015-04-15	NA	2018-04-15	11
12	2248	N/A	1002F40483	SYST REF CENT	CARRIER	TOIT	2015-04-15	NA	NA	12
13	2247	K6024.6	012X35066	COND REF	CARRIER	TOIT	2015-04-15	NA	2018-04-15	13



AGR005940

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:12

Ministère **AGRICULTURE CANADA**
Adresse FERM.EXPER.3595 BLVD. RIVE-SUD
Ville ST-DAVID DE LEVIS
CP G6W 6P5

Contact **ANDRÉ BÉLANGER**
Tel 418-657-2535
Cel 418-806-2593

Admin **DORIS ROBERGE**
Adresse 2560 BOUL HOCHELAGA
Ville QUEBEC
CP G1V 2J3

Tel 418-210-5025
Fax 418-648-2402
Courriel

CPS 204201 Sigma R.001834.001

AGR005940

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	15	H1291.56	RES AIR	S.F.W. 1985	BAT. 10	2015-09-03	NA	2016-06-09	1
2	13	C7228.6	RES AIR	S.F.W. 1983	BAT. 6	2015-09-03	NA	2016-06-09	2
3	12	B1081.6	CH IGNI EAU	VOLCANO 1973	BAT. 6	2015-12-16	2018-09-03	NA	3



Inventaire
Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:12

Ministère **AGRICULTURE CANADA**
Adresse **2000, RUE DU COLLÈGE**
Ville **SHERBROOKE**
CP **J1M 0C8**

Contact **FRÉDÉRIC TREMBLAY**
Tel **819-780-7147**
Cel **819-578-4064**

Admin **MATHIEU BONNEVILLE**
Adresse **2000, RUE DU COLLÈGE**
Ville **SHERBROOKE**
CP **J1M 0C8**

Tel **819-780-7108**
Fax **819-564-5507**
Courriel

CPS

204204

Sigma

R.001835.001

AGR006313

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	26	E7399.26	594208	RES AIR	MANCHESTER	B 7-E-115	2015-07-10	NA	2016-09-16	1
2	27	L3729.6	ES97598	RES AIR	CAMPBELL	B-7 F-118	2015-07-10	NA	2017-07-10	2
3	28	H7952.6	SF18060	RES AIR	S.F.W.	B-7 H-111	2015-07-10	NA	2017-07-10	3
4	29	E1251.56	190210	EVAP REF	TRANE	B.001, 301	2015-07-10	NA	2018-07-10	4
5	30	E1251.56	191430	EVAP REF	TRANE	B.001, 301	2015-07-10	NA	2018-07-10	5
6	31	F0419.56	191801	COND REF	TRANE	B.001, 301	2015-07-10	NA	2018-07-10	6
7	32	F0419.56	191802	COND REF	TRANE	B.001, 301	2015-07-10	NA	2018-07-10	7
8	33	C7228.6	34556D	RES AIR	BRUNNER	B.001, 301	2015-07-10	NA	2016-04-20	8
9	22	C1697.6	9023	EVAP REF	CBR	B.001,301	2015-07-10	NA	2018-07-10	9
10	23	C1697.6	9024	EVAP REF	CBR	B.001,301	2015-07-10	NA	2018-07-10	10
11	3313	M3492.56	M45989	RES FREON	WESTERMAYER	BAT 176 EXTÉRIEUR	2015-11-26	NA	2015-11-30	11
12	25	F0516.16	5.1097267	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 10	2015-11-26	NA	2016-09-16	12
13	37	B6603.6	29-8	RES AIR	B-PRO INC.	BAT. 45C	2015-07-10	NA	2016-09-16	13
14	2281	B6603.6-TU	29-8-TU	RES AIR-TU	B-PRO INC.	BAT. 45C	NA	NA	2018-09-06	14
15	36	C3339.16	64-6403	RES AIR	S.F.W.	BAT. 46	2015-07-10	NA	2016-09-16	15
16	16	F0627.16	51062015	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 69	2015-07-10	NA	2016-09-16	16
17	2963	M2347.56	1095075	RES AIR	MANCHESTER	BÂTIMENT 76	2015-07-10	NA	2018-10-10	17
18	2964	M4378.56	590491	RES AIR	STEEL FAB	BÂTIMENT 76	2015-11-26	NA	2018-10-10	18
19	48	C2041.6	3970	RES AIR	AUDET	CHAUFFERIE	2015-07-10	NA	2016-09-16	19
20	2283	C2041.6-TU	3970-TU	RES AIR-TU	AUDET	CHAUFFERIE	NA	NA	2018-09-06	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	42	E9205.6	W-875	CH AQUA EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-11-26	2015-09-16	NA	21
22	49	B3104.6	3972	RES EAU CH	AUDET	CHAUFFERIE	2015-07-10	2015-09-16	NA	22
23	47	B3104.6	3973	RES EAU CH	AUDET SOUDURE	CHAUFFERIE	2015-11-26	2018-07-10	NA	23
24	46	B7681.6	W-877	CH AQUA VAP	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-11-26	2015-09-06	NA	24
25	45	E9205.6	W-876	CH AQUA	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-11-26	2018-07-10	NA	25
26	44	C0612.6	KG-MH-312	RES DIL	EXPANFLEX	CHAUFFERIE	2015-07-10	NA	2018-07-10	26
27	43	C0612.6	KG-MH-311	RES DIL	EXPANFLEX	CHAUFFERIE	2015-07-10	NA	2018-07-10	27
28	2351	B7681.6-TU	W-877-TU	CH AQUA VAPEUR-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-10-10	28
29	2598	K6500.56	0210072	STERI TYPE HOP	STERIS	DEPT 216	2015-07-10	NA	2018-07-10	29
30	21	N/A	L85B26458	SYST REF CENT	TRANE	DEPT. 301	2015-07-10	NA	NA	30
31	20	N/A	L85B26457	SYST REF CENT	TRANE	DEPT. 301	2015-07-10	NA	NA	31
32	2599	K6500.56	0210076	STERI TYPE HOP	STERIS	LOCAL 152	2015-07-10	NA	2018-07-10	32



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGRICULTURE CANADA**

Adresse 1134 RTE. # 219

Ville L'ACADIE

CP J2Y 1C4

Admin GUY LAHAIE OU SYLVIE JONCAS

Adresse 430 BOUL GOUIN

Ville SAINT-JEAN

CP J3B 3E6

Contact M. MAGNAN

Tel 450-346-9700

Cel

Tel 450-515-2090 OU 515-2111

Fax 450-346-7740

Courriel

CPS

204205

Sigma

R.001836.001

AGR006691

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3101	M8158.6	032259	RES AIR	ICE INDUSTRIES	GARAGE	2015-05-12	NA	2018-04-04	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGRICULTURE CANADA**
 Adresse **FERM. EXPE.1815 DE LA RIVIERE**
 Ville **Sainte-Clothilde de Chateauguy**
 CP **J0L 1W0**

Contact **MICHEL FORTIN**
 Tel **450-826-3173**
 Cel

Admin **GUY LAHAIE OU SYLVIE JONCAS**
 Adresse **430 BOUL GOUIN**
 Ville **SAINT-JEAN**
 CP **J3B 3E6**

Tel **450-515-2090 OU 515-2111**
 Fax **450-346-7740**
 Courriel

CPS 204206 Sigma R.001836.001

AGR007304

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2210	E7399.16	769420	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-06-20	NA	2018-04-04	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGRICULTURE CANADA**

Adresse 57, CHEMIN ST-ARMAND

Ville FRELIGHSBURG

CP J0J 1C0

Admin GUY LAHAIE OU SYLVIE JONCAS

Adresse 430 BOUL GOUIN

Ville SAINT-JEAN

CP J3B 3E6

Contact MONIQUE AUDET

Tel 450-298-5315

Cel

Tel 450-515-2090 OU 515-2111

Fax 450-346-7740

Courriel

CPS

204205

Sigma

R.001836.001

AGR029797

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	94	C3339.56	5210687	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-07-09	NA	2016-08-09	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGRICULTURE CANADA**

Adresse 430 BOUL. GOUIN, C.P. 457(STAT.RECHERCHE

Ville ST-JEAN SUR RICHELI.

CP J3B 3E6

Admin GUY LAHAIE OU SYLVIE JONCAS

Adresse 430 BOUL GOUIN

Ville SAINT-JEAN

CP J3B 3E6

Contact GUY LAHAIE

Tel 450-515-2090

Cel 514-809-2159

Tel 450-515-2090 OU 515-2111

Fax 450-346-7740

Courriel

CPS

204205

Sigma

R.001836.001

AGR032582

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	114	B9412.6	GFA-852	RES AIR	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2016-04-16	1
2	100	B5882.6	FME-4767	RES EAU CH	F.M.	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2015-04-16	2
3	101	B4441.6	FMH4768	RES EAU CH	F.M. WELDING	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-05-12	3
4	102	B8078.6	FMH4769	RES EAU CH	F.M. WELDING	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2018-05-12	4
5	104	H1291.56	5655310	RES AIR	S.F.W.	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2016-04-16	5
6	3226	B4563.6	FMB4765	RES VID	F.M.	CHAUFFERIE	2015-04-16	2015-04-16	NA	6
7	2263	4799.36	CKT1109	CH FONTE	HYDROTHERM	CHAUFFERIE	2015-04-16	2015-04-16	NA	7
8	2465	4799.6-TU	CKT1109-TU	CH FONTE-TU	HYDROTHERME	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-04-16	8
9	2972	B1317.6	85-2066	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2017-04-16	9
10	2973	B1321.6	88-2727	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2017-04-16	10
11	2974	B1319.6	88-1663	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2017-04-16	11
12	3104	E5691.56	1302733	CH FONTE VAP	WEIL MCLEAN	CHAUFFERIE	2015-04-16	2015-09-12	NA	12
13	103	B5882.6	FMH-4783	RES EAU CH	F.M.	CHAUFFERIE	2015-04-16	NA	2015-04-16	13
14	99	C3339.16	S-66-1499	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-04-16	NA	2016-04-16	14
15	97	L1134.6	C174002	RES AIR	MELBEN	LOC. B-11	2015-04-16	NA	2017-07-17	15
16	2055	K-6500.56	0107128	STERI TYPE HOP	STERIS	S-B11	2015-04-16	NA	2016-07-17	16
17	2056	K-2320.56	32145	CH ELEC	CHROMALOX	S-B11	2015-04-16	2016-05-16	NA	17
18	98	K2320.56	26122	CH ELEC	CHROMALOX	S-B11	2015-04-16	2016-05-16	NA	18
19	96	K6500.56	202158	STERI TYPE HOP	STERIS	S-B11	2015-04-16	NA	2018-05-16	19
20	95	F0516.16	S-015-973076	RES AIR	MANCHESTER	SAL. COMP.	2015-04-16	NA	2016-04-16	20



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:12

Ministère **AGRICULTURE CANADA**

Adresse 1468 RUE ST-CYRILLE FERME EXPERIM.

Ville NORMANDIN

CP G8M 4K3

Admin MARIO FORTIN

Adresse 1468 RUE ST-CYRILLE

Ville NORMANDIN

CP G8M 4K3

Contact STEEVE PERRON

Tel 418-274-3378

Cel

Tel 418-274-3378 EXT 223

Fax 418-274-3386

Courriel

CPS

204206

Sigma

R.001837.001

AGR007889

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	59	C4369.6	4731	RES DIL	HAMLET	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2018-04-01	1
2	58	C8118.6	GFH4616	CH ELEC	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-04-01	2015-09-22	NA	2
3	57	F0516.1C	15924365	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2019-04-01	3
4	55	K0382.6	301408	ECH CHLR	DARLING	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2018-04-01	4
5	54	8381.6	251635	RES DIL	H & G	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2018-04-01	5
6	53	8361.36	2748.91	CH IGNI	FRANK PIPING	CHAUFFERIE	2015-04-01	2018-05-27	NA	6
7	52	8361.36	2747.91	CH IGNI	FRANK PIPING	CHAUFFERIE	2015-04-01	2018-05-27	NA	7
8	2976	C4034.5C	12818	RES AIR	SFW	SECHOIR	2015-04-01	NA	2017-06-20	8



CAQ000001

2015-03-04 7:13

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **LES ENTREPRISES**
Adresse 975 BOUL CHAMPLAIN C.P. 1112
Ville QUEBEC
CP G1K 4J9

Contact JACQUES LAPOINTE
Tel 418-522-4701
Cel

Admin STEVE JOBIDON
Adresse 961 BOUL CHAMPLAIN
Ville QUEBEC
CP G1K 4J9

Tel 418-522-4702 EXT 2296
Fax 418-5227100
Courriel

CPS 204210

Sigma R.001838.001

CAQ000001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	116	Y1132	RES AIR	S.F.W. 1983	MEZZANINE	2015-04-24	NA	2017-08-14	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CIE D'ARRIMAGE DE QUEBEC LTEE**

Adresse 961 BOUL. CHAMPLAIN C.P.1502

Ville QUEBEC

CP G1K 4J9

Admin STEVE JOBIDON

Adresse 961 BOUL CHAMPLAIN

Ville QUEBEC

CP G1K 4J9

Contact JACQUES LAPOINTE

Tel 418-522-4701

Cel

Tel 418-522-4702 EXT 2296

Fax 418-5227100

Courriel

CPS

204210

Sigma

R.001838.001

CAQ000002

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2024	1	RES PROP	RNG PROTECT 2000	COUR	2015-04-24	NA	2018-04-24	1
2	3149	L4034.5C	RES AIR	S. F. W.	GARAGE	2015-04-24	NA	2019-04-24	2
3	3148	T1601.2C	RES AIR	S. F. W.	GARAGE	2015-04-24	NA	2019-04-24	3



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **ARRIMAGE DU ST-LAURENT**

Adresse C.P. 1525 QUAI 51-52 BATTURES BEAUPORT

Ville QUEBEC

CP G1K 7H6

Admin STEVE JOBIDON

Adresse 961 BOUL CHAMPLAIN

Ville QUEBEC

CP G1K 4J9

Contact DANIEL MORIN

Tel 418-522-4701

Cel

Tel 418-522-4702 EXT 2296

Fax 418-5227100

Courriel

CPS

204210

Sigma

R.001838.001

CAQ000003

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2025	D2040.6	266-02	RES PROP	PROPAR	COUR	2015-06-25	NA	2017-06-04	1
2	2250	L4034.6	10049	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-06-25	NA	2019-06-25	2
3	118	H1291.5C	5825938	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-06-25	NA	2016-05-09	3



CAQ000004

2015-03-04 7:13

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TERMINAUX PORTUAIRES DU QUEBEC**
 Adresse **ARRIMAGE DE QUEBEC, PORT DE CACOUNA**
 Ville **CACOUNA**
 CP **G0L 1G0**

Contact **GAÉTAN FRÉCHETTE**
 Tel **418-862-9753**
 Cel

Admin **STEVE JOBIDON**
 Adresse **961 BOUL CHAMPLAIN**
 Ville **QUEBEC**
 CP **G1K 4J9**

Tel **418-522-4702 EXT 2296**
 Fax **418-5227100**
 Courriel

CPS 204210 Sigma R.001838.001

CAQ000004

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	120	H1291.6	5791911	RES AIR	S.F.W. 1986	GARAGE	2015-05-05	NA	2017-08-15



CAQ000005

2015-03-04 7:12

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TERMINAUX PORTUAIRES DU QUEBEC**
Adresse **355 RUE ALPHONSE DESHAIES**
Ville **BECANCOUR**
CP **G0X 1B0**

Contact **JEAN POLIQUIN**
Tel **819-294-9911**
Cel

Admin **STEVE JOBIDON**
Adresse **961 BOUL CHAMPLAIN**
Ville **QUEBEC**
CP **G1K 4J9**

Tel **418-522-4702 EXT 2296**
Fax **418-5227100**
Courriel

CPS 204210

Sigma R.001838.001

CAQ000005

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2710	H5332.5C	343996	SEP AIR/HUILE	SULLAIR	ENTREPOT	2015-08-05	NA	2016-06-19	1
2	121	H1291.56	5705581	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-08-05	NA	2016-05-31	2
3	2709	H5322.5C	343974	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE 2000	Terminal 500 Portatif	2015-08-05	NA	2016-06-19	3



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TERMINAUX PORTUAIRES DU QUEBEC**
 Adresse 500-5, CHEMIN DU HAVRE
 Ville LA MALBAIE
 CP G5A 2Y9

Contact MICHEL GIRARD
 Tel 418-665-4485
 Cel 418-665-1415

Admin STEVE JOBIDON
 Adresse 961 BOUL CHAMPLAIN
 Ville QUEBEC
 CP G1K 4J9

Tel 418-522-4702 EXT 2296
 Fax 418-5227100
 Courriel

CPS 204210 Sigma R.001838.001

CAQ000006

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	122	C3339.6	5454327	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-09-03	NA	2016-07-04



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **SERVICES DE QUAI FAGEN INC.**

Adresse 101 RUE MONTCALM
Ville ST-JOSEPH-DE-SOREL
CP J3R 1B9

Admin STEVE JOBIDON
Adresse 961 BOUL CHAMPLAIN
Ville QUEBEC
CP G1K 4J9

Contact JACQUES LECLERC OU FRED TAYLOR

Tel 450-743-5561

Cel

Tel 418-522-4702 EXT 2296

Fax 418-5227100

Courriel

CPS 204210

Sigma R.001838.001

CAQ000007

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	123	C4058.56	5329225	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-06-26	NA	2016-08-11	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TERMINAUX PORTUAIRES DU QUEBEC**

Adresse **3200 CHEMIN GRANDE ANSE**

Ville **LA BAIE**

CP **G7B 3N9**

Admin **STEVE JOBIDON**

Adresse **961 BOUL CHAMPLAIN**

Ville **QUEBEC**

CP **G1K 4J9**

Contact **JEAN SAVARD**

Tel **418-544-7341**

Cel

Tel **418-522-4702 EXT 2296**

Fax **418-5227100**

Courriel

CPS

204210

Sigma

R.001838.001

CAQ001001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	124	H1291.6	5792737	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-09-10	NA	2017-08-06	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
Adresse 2440 AVE. DE LA ROTONDE
Ville CHARNY
CP G6X 1Z3

Contact JEAN-PIERRE BOLDUC
Tel 514-734-2565
Cel 514-726-7400

Admin JEAN-PIERRE BOLDUC
Adresse 8050 BOUL CAVENDISH
Ville SAINT LAURENT
CP H4T 1T1

Tel 514-734-2565
Fax
Courriel

CPS 204211 Sigma R.001840.001

CNR000001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	137	L7301.6	448537	SEP AIR/HUILE	SILVAN	COUR	2015-04-10	NA	2015-07-14	1
2	133	E5655.6	6899	ASS AIR	XEBEC	COUR	2015-04-10	NA	2015-07-14	2
3	132	E5655.6	6898	ASS AIR	XEBEC	COUR	2015-04-10	NA	2015-07-14	3
4	3213	L7063.5C	517331	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE	COUR JR31	2015-04-10	N/A	2015-04-10	4
5	2981	K1952.6	930880	ASS AIR	PP CORP	COUR JR31	2015-04-10	NA	2016-07-05	5
6	2980	K1952.6	930879	ASS AIR	PP CORP	COUR JR31	2015-04-10	NA	2016-07-05	6
7	131	623.76	60-0P27A	RES AIR	SPARLING	COUR JR31	2015-04-10	NA	2017-07-05	7
8	130	C7228.6	165068	RES AIR	S.F.W.	COUR JR31	2015-04-10	NA	2017-07-05	8
9	129	5907.6	5443	RES AIR	METRO	GARAGE	2015-04-10	NA	2016-07-14	9



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
Adresse 1110 99 AVENUE
Ville ST-GEORGES CHAMPLAIN
CP G9T 5K4

Contact JEAN-PIERRE BOLDUC
Tel 514-734-2565
Cel

Admin JEAN-PIERRE BOLDUC
Adresse 8050 BOUL CAVENDISH
Ville SAINT LAURENT
CP H4T 1T1

Tel 514-734-2308
Fax
Courriel

CPS

204211

Sigma

R.001840.001

CNR000007

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3305	L4036.5C	NB-73923	RES AIR	STEEL FAB 2013	ATELIER	2015-11-05	NA	2019-11-05	1
2	3193	H7914.56	348816	SEP AIR / HUILE	LAGRANGE	ATELIER MÉCANIQUE	2015-11-05	NA	2018-11-05	2
3	3192	D0242.6	960902	ASS AIR	FLAIR	ATELIER MÉCANIQUE	2015-11-05	NA	2018-11-05	3
4	3191	D0242.6	960903	ASS AIR	FLAIR	ATELIER MÉCANIQUE	2015-11-05	NA	2018-11-05	4
5	3304	K0135.56	433094	CH FONTE EAU	STANTFIN 2014	CHAUFFERIE	2015-11-05	NA	NA	5
6	3196	F1144.16	5907284	ASS AIR	MANCHESTER	TOUR CONTRÔLE	2015-11-05	NA	2018-11-05	6
7	3195	F1144.16	5907279	ASS AIR	MANCHESTER	TOUR CONTRÔLE	2015-11-05	NA	2018-11-05	7
8	3194	L4036.56	665562	RES AIR	S F W	TOUR CONTRÔLE	2015-11-05	NA	2019-11-05	8



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
Adresse 8050 CAVENDISH - CARGO FLOW USINE
Ville ST-LAURENT
CP H4T 1T1

Contact PIERRE VAILLANCOURT
Tel 514-734-2565
Cel 514-718-0049

Admin JEAN-PIERRE BOLDUC
Adresse 8050 BOUL CAVENDISH
Ville SAINT LAURENT
CP H4T 1T1

Tel 514-734-2565
Fax
Courriel

CPS

204212

Sigma

R.001840.001

CNR001003

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2536	QMS07-2011	S-6415035-TU	CH IGNI-TU	ORR SAMBOWER	CARGO FLOW	NA	NA	2015-08-29	1
2	2714	D7369.56	1EW7516	RES AIR	IDEAL	Cargo Flow Extérieur	2015-06-05	NA	2016-09-22	2
3	2764	D7369.56-TU	IEW7516-TU	RES AIR-TU	IDEAL	Cargo Flow Extérieur	NA	NA	2018-08-13	3
4	2535	QS 39-07-TU	P-5628NB28831-TU	CH IGNI-TU	KEWANEE	CARGO FLOW USINE	NA	NA	2015-09-03	4
5	2029	0424.6	51537K	ASS AIR	BRUNNER	Cargo Flow Usine Ext.	2015-06-05	NA	2016-08-14	5
6	2028	0424.6	51531K	ASS AIR	BRUNNER	Cargo Flow Usine ext.	2015-06-05	NA	2016-08-14	6
7	3255	F0516.16	5876854	RES AIR	MANCHESTER	CARGO GARAGE	2015-06-05	NA	2015-06-05	7
8	150	D1916.6	RV3636013	RES VID	B.S.R.S.	USINE	2015-06-05	2018-09-04	NA	8
9	149	D1916.6	RV3636014	RES VID	B.S.R.S.	USINE	2015-06-05	2018-09-04	NA	9
10	148	D3770.6	APF356	RES AIR	AQUA PROFAB	USINE	2015-06-05	NA	2017-08-14	10
11	147	B402.6	SF-11612	ASS AIR	S.F.W.	USINE	2015-06-05	NA	2016-08-14	11
12	146	B402.6	SF-11606	ASS AIR	S.F.W.	USINE	2015-06-05	NA	2016-08-14	12
13	145	QMS07-2011	S-6415035	CH IGNI	ORR SAMBOWER	USINE	2015-06-05	2015-08-29	NA	13
14	144	QSM3907-2011	P-5628NB28831	CH IGNI	KEWANEE	USINE	2015-06-05	2015-09-03	NA	14
15	3026	OH1053.6	NB277544	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE	Usine Cargo Flow Ext.	2015-06-05	NA	2017-08-13	15



CNR001020

2015-03-04 7:13

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
Adresse 8050 CAVENDISH BATISSE "Q"
Ville ST-LAURENT
CP H4T 1T1

Contact JEAN-PIERRE BOLDUC
Tel 514-734-2565
Cel 514-726-7400

Admin JEAN-PIERRE BOLDUC
Adresse 8050 BOUL CAVENDISH
Ville SAINT LAURENT
CP H4T 1T1

Tel 514-737-2306
Fax
Courriel

CPS 204212 Sigma R.001840.001

CNR001020

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2569	B1400.6	L-0510	CRANE	BUREAU CARGO FLOW	2015-06-05	2018-09-04	NA	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
 Adresse 8050 CAVENDISH BATISSE "W"
 Ville ST-LAURENT
 CP H4T 1T1

Contact JEAN-PIERRE BOLDUC
 Tel 514-734-2565
 Cel 514-718-0049

Admin JEAN-PIERRE BOLDUC
 Adresse 8050 BOUL CAVENDISH
 Ville SAINT LAURENT
 CP H4T 1T1

Tel 514-734-2565
 Fax
 Courriel

CPS 204212 Sigma R.001840.001

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	3290	F0135.56	433095	CH FONTE EAU	SLANTFIN	TOUR W	2015-10-29	NA	NA	1

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
Adresse **8050 CAVENDISH**
Ville **ST-LAURENT (USINE D)**
CP **H4T 1T1**

Contact **JEAN-PIERRE BOLDUC**
Tel **514-734-2565**
Cel **514-912-0896**

Admin **MICHEL BEAUDOIN**
Adresse **8050 BOUL CAVENDISH**
Ville **SAINT LAURENT**
CP **H4T 1T1**

Tel **514-734-2308**
Fax
Courriel

CPS

204212

Sigma

R.001840.001

CNR001025

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	159	A3415.16	921101	ASS AIR	PNEUMATIC PRODUCT	At Diesel-Shop salle comp	2015-06-10	NA	2015-09-22	1
2	160	A3415.16	921095	ASS AIR	PNEUMATIC PRODUCT	At Diesel-Shop salle comp	2015-06-10	NA	2015-09-22	2
3	3030	M1341.5C	NB1440157	RES AIR	CAMPBELL HOUSEFELD	ATELIER DIESEL T. A.	2015-06-10	NA	2018-07-30	3
4	2380	L4036.5C	NB495018	RES AIR	STEEL FAB	Atelier Diesel Salle comp.	2015-06-10	NA	2018-07-30	4
5	3147	K7502.1C	NB263162	RES AIR	MORGANTON	Atelier Diesel s. Pièces	2015-06-10	NA	2019-06-10	5
6	157	A866.6	2115-G	CH IGNI	VOLCANO	Chaufferie	2015-10-29	2016-06-03	NA	6
7	158	C0243.6	B6195-1	RES VID	GIL FAB	Chaufferie	2015-06-03	2018-06-03	NA	7
8	156	A866.6	2100-G	CH IGNI	VOLCANO	Chaufferie	2015-10-29	2016-06-03	NA	8
9	2765	A2654.46	204D	DEGAZEUR	VOLCANO	CHAUFFERIE	2014-12-03	2015-09-22	NA	9
10	2834	A2654.6	204D	DEGAZEUR	VOLCANO	Chaufferie	2015-10-29	2018-06-03	NA	10
11	2483	A-866.6-TU	2100-G-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-30	11
12	2630	A866.6	2114G	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	NA	12
13	2482	A-866.6-TU	2115-G-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-30	13
14	2030	B8862.6	2923	RES AIR	D. WELDING	COUR EST	2015-06-10	2017-08-14	NA	14
15	2480	B8862.6-TU	2923-TU	RES AIR-TU	D. WELDING	COUR EST	NA	NA	2018-07-30	15
16	174	H-7914.5C	BD244432	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE	COUR MA 2-3	2015-06-03	NA	2017-07-30	16
17	2478	A-1937.6-TU	83373-TU	RES AIR-TU	MUNROE	COUR OUEST	NA	NA	2018-07-30	17
18	173	F9531.16	940504	ASS AIR	PNEUMATIC	COUR OUEST MA 2-3	2015-06-03	NA	2016-08-14	18
19	2031	F9531.6	940503	ASS AIR	PNEUMATIC	COUR OUEST MA 2-3	2015-06-03	NA	2016-08-14	19
20	2479	A-1937.6-TU	83378-TU	RES AIR-TU	MUNROE	COUR OUEST MA 2-3	NA	NA	2018-07-30	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	162	A1937.6	83378	RES AIR	MUNROE	COUR OUEST MA 2-3	2015-06-10	2017-02-17	NA	21
22	168	A-1937.6	83373	RES AIR	MUNROE	COUR OUEST W	2015-06-10	2017-08-14	NA	22
23	3146	M0618.5C	486511	SEP AIR / HUILE	LAGRANGE	COUR W OUEST	2015-06-10	NA	2018-06-10	23
24	2831	B7736.6	6586	ASS AIR	XEBEC	COURT EST	2015-06-10	NA	2016-02-17	24
25	2832	B7736.6	6585	ASS AIR	XEBEC	COURT EST	2015-06-10	NA	2016-02-17	25
26	2833	F1096.56	46543	SEP/AIR HUILE	LAGRANGE	COURT EST	2015-06-10	NA	2016-02-17	26
27	2378	L2147.5C	NB272859	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE	COURT OUEST W	2015-06-10	NA	2017-07-30	27
28	3028	E6639.56	NB959639	RES AIR	MELBEN	Garage Diesel Shop	2015-06-10	NA	2018-07-30	28
29	3027	C7228.1C	175260	RES AIR	STEEL FAB	garage serv mec at Diesel	2015-06-10	NA	2018-07-30	29
30	170	F-9556.16	921123	ASS AIR	PNEUMATIC	OUEST W COURT	2015-06-10	NA	2016-08-14	30
31	169	F-9556.16	921130	ASS AIR	PNEUMATIC	OUEST W COURT	2015-06-10	NA	2016-08-14	31
32	164	T2242.6	991318	CH FONTE	BRYAN	S. épuration	2015-10-29	2014-06-21	NA	32
33	2481	L4036.5C-TU	NB495018-TU	RES AIR-TU	STEEL FAB	Salle Comp. Atelier Diesel	NA	NA	2018-07-30	33
34	2636	L2306.5C	NB445228	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE	Salle Comp. Atelier Diesel	2015-06-10	NA	2016-08-14	34
35	3029	K5777.56	93505	RES DIL	STC	SALLE ÉPURATION	2015-10-29	NA	2017-12-03	35
36	175	QH-1367	5578449	RES AIR	S.F.W.	SIGNAUX	2015-06-10	NA	2017-08-14	36



CNR001026

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:13

Ministère **CANADIAN NATIONAL**

Adresse **53 DAOUST**

Ville **LES COTEAUX**

CP **J7X 1J7**

Admin **J. B. BOLDUC**

Adresse **8050 BOUL CAVENDISH**

Ville **SAINT LAURENT**

CP **H4T 1T1**

Contact **PIERRE VAILLANCOURT**

Tel **514 734-2565**

Cel **514-726-2400**

Tel **514-734-2565**

Fax

Courriel

CPS

204212

Sigma

R.001840.001

CNR001026

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	3294	K0135.56	433092	RES AIR	SLANTFIN	CHAUFFERIE	2015-10-23	2015-06-20	NA



CNR001037

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:13

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
Adresse **329 ST-DENIS**
Ville **ST-LAMBERT**
CP **J4P 2G5**

Contact **J. B. BOLDUC**
Tel **514-734-2565**
Cel **514-726-7400**

Admin **J. B. BOLDUC**
Adresse **8050 BOUL CAVENDISH**
Ville **SAINT LAURENT**
CP **H4T 1T1**

Tel **514-734-2565**
Fax
Courriel

CPS 204212 Sigma R.001840.001

CNR001037

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason
1	3295	K0135.56	CH FONTE EAU	SLANTFIN	CHAUFFERIE	2015-10-20	2015-06-20	NA



CNR001039

2015-03-04 7:14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIAN NATIONAL**
Adresse 11455 26E AVE
Ville MONTRÉAL (R.D.P.)
CP H1E 3K3

Contact MICHEL. BEAUDOIN
Tel 514-734-2565
Cel 514-718-0049

Admin JEAN-PIERRE BOLDUC
Adresse
Ville
CP

Tel 514-734-2565
Fax
Courriel

CPS

Sigma R.001840.001

CNR001039

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2361	L4036.5C	NB498487	RES AIR	SFW	SALLE COMP COUR	2015-08-08	NA	2019-08-08	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **CANADIEN NATIONAL**
Adresse **206 RUE HÉBERT**
Ville **MONT JOLI**
CP **G5H 1M5**

Contact **YANICK PERREULT**
Tel **418-775-1511**
Cel

Admin **JEAN-PIERRE BOLDUC**
Adresse **8050 BOUL. CAVENDISH**
Ville **SAINT LAURENT**
CP **H4T 1T1**

Tel **514-734-2565**
Fax
Courriel

CPS

Sigma

R.001840.001

CNR001050

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3022	881.76-TU	4870-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-08-23	1
2	3021	881.76-TU	4871-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-08-23	2
3	2634	L4036.56	BD215998	RES AIR	SFW	GARAGE	2015-09-16	NA	2015-07-07	3



COM000002

2015-03-04 7:14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **COMMUNICATION CANADA**
Adresse 1239, RUE DE L'ÉGLISE
Ville ST-REMI DE NAPIERVIL
CP J0L 2L0

Contact **ALAIN HÉBERT**
Tel 450-454-5101
Cel 514-283-5898

Admin **MARIE-ANNE CHENG**
Adresse 5 PLACE VILLE MARIE SUITE 800
Ville MONTRÉAL
CP H3B 2G2

Tel 514-283-5898
Fax 514-283-7035
Courriel

CPS 204212 Sigma R.001842.001

COM000002

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason
----	-----	----------	------	---------------	-------------	--------------------	--------------------	---------------------



DFO206578

2015-03-04 7:14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **PECHES ET OCÉANS**
Adresse **15 RUE PRINCE**
Ville **SOREL**
CP **J3B 4J4**

Contact **RODOLPHE LAPIERRE**
Tel **418-648-3819**
Cel

Admin **STÉPHANIE NADEAU**
Adresse **15 RUE PRINCE**
Ville **SOREL**
CP **J3P 4J4**

Tel **450-746-4350**
Fax **450-746-4332**
Courriel

CPS 204222 Sigma R.001843.001

DFO206578

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	268	C4370.6	2990	RES DIL	EXPANFLEX	NO. 3	2015-06-26	NA	2018-06-26	1
2	270	C7228.16	5897338	RES AIR	S.F.W.	NO. 4	2015-06-19	NA	2016-08-11	2
3	269	C7228.16	5939485	RES AIR	DEVILBISS	NO. 4	2015-06-19	NA	2016-08-11	3



CRI000002

2016-03-04 7:14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **COMMISSION SCOLAIRE CRIE**
Adresse **ECOLE BADADIN EEOU - P.O. BOX 150**
Ville **WHAPMAGOOSTUI**
CP **J0M 1G0**

Contact **JOEY CHARLAND**
Tel **819-929-3428 EXT. 225**
Cel

Admin **CLOTILDE QUENTIN OU WILLIAM KAWAPIT**
Adresse **203 MAIN (BAIE DU POSTE)**
Ville **MISTASSINI**
CP **G0W 1C0**

Tel **418-923-2764 EXT 206**
Fax **418-923-3073**
Courriel

CPS 204228 Sigma R.001844.001

CRI000002

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2648	D9572.56	S.1023805	CH AQUA	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	2015-07-16	2018-08-19	NA	1
2	186	C1122.6	171214	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-07-16	NA	2015-10-18	2
3	185	C1122.6	170849	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-07-16	NA	2015-10-18	3
4	184	O3919.56	25012-11	ECH CHLR	VICARB	CHAUFFERIE	2015-07-16	NA	2015-10-18	4
5	182	D9572.56	5.1023804	CH AQUA	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	2015-07-16	2018-08-19	NA	5
6	181	D9572.56	5.1023802	CH AQUA	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	2015-07-16	2018-08-19	NA	6



CRI000004

2015-03-04 7:14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **COMMISSION SCOLAIRE CRIE**
 Adresse **ECOLE VOYAGER MEMORIAL ,BAIE DU POSTE**
 Ville **MISTISSINI**
 CP **G0W 1C0**

Contact **PAUL MIANSCUM**
 Tel **418-923-3485**
 Cel

Admin **CLOTIDE QUENTIN OU ALICE PETAWABANO**
 Adresse **203 MAIN (BAIE DU POSTE)**
 Ville **MISTASSINI**
 CP **G0W 1C0**

Tel **418-923-2764 EXT 206**
 Fax **418-923-3073**
 Courriel

CPS 204228 Sigma R.001844.001

CRI000004

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3252	F0575	20905279	RES AIR	DEVILBIS	ATELIER	2015-05-28	NA	2015-05-28	1
2	2971	E7309.6	770870	RES AIR	BUCKEYE	ATELIER	2015-05-28	NA	2019-05-28	2

CRI000005

2015-03-04 7:14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **COMMISSION SCOLAIRE CRIE**
 Adresse **ECOLE ANNIE WHISKY CHAN**
 Ville **WASKAGANISH**
 CP

Contact **ROY WEISTCHE**
 Tel **819-895-8819**
 Cel **819-895-4315**

Admin **CLOTIDE QUENTIN OU GERTI MURDOCH**
 Adresse **203 MAIN (BAIE DU POSTE)**
 Ville **MISTASSINI**
 CP **G0W 1C0**

Tel **418-923-2764 EXT 206**
 Fax **418-923-3073**
 Courriel

CPS 204228 Sigma R.001844.001

CRI000005

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2640	C5691.6	41933-02	CH ELEC	CALORITECH	CHAUFFERIE	2015-07-15	NA	NA	1
2	2639	C5691.6	41933-01	CH ELEC	CALORITECH	CHAUFFERIE	2015-07-15	NA	NA	2
3	191	C-1126.6	110784	RES DIL	EXTROL	CHAUFFERIE	2015-07-15	NA	2018-07-15	3



CRI000045

2015-03-04 7:14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **COMMISSION SCOLAIRE CRIE**
Adresse **ECOLE DE WASKAGANISH, C.P. 60**
Ville **WASKAGANISH**
CP **J0M 1R0**

Contact **FREDDY SALT**
Tel **819-895-8819**
Cel **819-895-4315**

Admin **CLOTIDE QUENTIN OU GERTI MURDOCH**
Adresse **203 MAIN (BAIE DU POSTE)**
Ville **MISTASSINI**
CP **G0W 1C0**

Tel **418-923-2764 EXT 206**
Fax **418-923-3073**
Courriel

CPS 204228 Sigma R.001844.001

CRI000045

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3144	5410.5C	A11121380	RES AIR	PXAT	PORTABLE	2015-07-15	NA	2019-07-15	1
2	3023	M3329.5C	A12822	RES AIR	SFW	SAL. CHAUD.	2015-07-15	NA	2018-07-16	2
3	211	C4372.6	5791	RES DIL	HAMLET	SAL. CHAUD.	2015-07-15	NA	2018-07-15	3
4	2997	L4334.5C	W041934-02	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	4
5	2996	L4334.5C	W041934-08	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	5
6	2995	L4334.5C	W041934-06	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	6
7	2646	L4334.5C	41934-04	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	7
8	2645	L4334.5C	41934-05	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	8
9	2644	L4334.5C	41934-09	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	9
10	2643	L4334.5C	41934-07	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	10
11	2642	L4334.5C	41934-01	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	11
12	2641	L4334.5C	41934-03	CH ELEC	CALORITECH	SALLE CHAUFF.	2015-07-15	NA	NA	12



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **BFC BAGOTVILLE, ALOUETTE**
Ville **BAGOTVILLE**
CP **G0V 1A0**

Contact **REJEAN LABERGE**
Tel **418-677-4000 EXT 7239**
Cel

Admin **REJEAN LABERGE**
Adresse **GÉNIE ET CONSTRUCTION 3e ESCADRE**
Ville **BAGOTVILLE**
CP **G0V 1A0**

Tel **418-690-8297**
Fax
Courriel

CPS 204233 Sigma R.001845.001

DND007930

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2712	M0877.5C	8014659B-CH	REF AIR/HUILE	CIMCO	ARENA	2015-05-26	NA	2015-05-03	1
2	2711	M0609.5C	8014659B-SV	REF AIR/HUILE	CIMCO	ARENA	2015-05-26	NA	2015-05-03	2
3	2064	0974.6	12894	ECH CHLR	DOCAL	ARENA	2015-05-26	NA	NA	3
4	800	F1672.26	8796	RES REF	DOCAL	ARENA	2015-05-26	NA	2018-05-26	4
5	799	D-0283.6	5092	RES EAU CHAUDE	AUDET	ARENA	2015-05-26	2015-09-14	NA	5
6	794	H-8354.6	203290-A	REF AIR/HUILE	CIMCO	ARENA	2015-05-26	NA	2015-05-03	6
7	798	N/A	15811	SYST REF CENT	CIMCO	ARENA	2015-05-26	NA	NA	7
8	795	H-8354.6	203290-B	REF AIR/HUILE	CIMCO	ARENA	2015-05-26	NA	2015-05-03	8
9	812	N/A	11823	SYST REF CENT	VILTER	B-ST5 (216)	2015-09-10	NA	NA	9
10	813	B7799.6	5784805	COND REF	CHILCON	B-ST5 (216)	2015-09-10	NA	2015-11-22	10
11	3291	B3110.6	3853	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT 216	2015-09-10	2015-11-22	NA	11
12	3111	M4106.6	246326	RES DIL	AMTROL	BAT 216	2015-09-10	NA	2018-09-10	12
13	870	QZ5704	387091	RES AIR	S.F.W.	BAT- 127	2015-09-10	NA	2016-11-22	13
14	814	F0628.1C	52479	RES AIR	S.F.W.	BAT- 6	2015-09-10	NA	2016-06-29	14
15	863	K5646.56	940778	CH FONTE	WEIL MCLAIN	BAT-116	2015-04-01	2015-06-28	NA	15
16	864	K5646.56	940779	CH FONTE	WEIL MCLAIN	BAT-116	2015-04-01	2015-06-28	NA	16
17	873	F-0627.1C	51049531	RES AIR	MANCHESTER	BAT-159	2015-09-10	NA	2017-10-22	17
18	817	H7951.6	5861667	RES AIR	S.F.W.	BAT-16	2015-09-10	NA	2016-09-14	18
19	888	665.76	692-46	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT-216	2015-04-01	NA	2018-04-01	19
20	878	F-0628.1C	51051745	RES AIR	MANCHESTER	BAT-216	2015-09-10	NA	2016-05-03	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	880	H1291.6	5858928	RES AIR	S.F.W.	BAT-216 LOC.160.1	2015-04-01	NA	2016-11-09	21
22	886	F0516.6	5808141	RES AIR	INC.	BAT-216 LOCAL 160.1	2015-04-01	NA	2016-11-09	22
23	892	L1813.6	3098	RES NITRO	MUE INC	BAT-221	2015-05-26	NA	2018-05-26	23
24	891	L5426.6	9133	RES NITRO	MUE INC	BAT-221	2015-05-26	NA	2018-05-26	24
25	893	H-7951.6	5819160	RES AIR	S.F.W.	BAT-223	2015-07-02	NA	2016-09-14	25
26	894	B3107.6	4201	RES EAU CH	AUDET	BAT-223	2015-07-02	2017-10-29	NA	26
27	895	H-7951.6	5856861	RES AIR	S.F.W.	BAT-239	2015-09-10	NA	2016-11-09	27
28	821	B-3110.6	4280	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT-56	2015-09-10	2015-11-09	NA	28
29	824	B-3110.6	4421	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT-59	2015-09-10	2015-11-09	NA	29
30	816	F7400.6	01-2566F	RES AIR	BUCKLEY	BAT-6	2015-09-10	NA	2016-06-29	30
31	836	9083.6	4730	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT-76	2015-07-02	2016-02-20	NA	31
32	840	F0265.6	015906002	RES AIR	MANCHESTER	BAT-79 LOC. 208	2015-07-02	NA	2016-09-13	32
33	844	C4479.56	74276	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT-81	2015-05-26	NA	2018-05-26	33
34	846	E6639.6	197711	RES AIR	MELBEX	BAT-81	2015-05-26	NA	2017-10-22	34
35	854	M8943.26	1172-E (2)	CH AQUA	VOLCANO	BAT-82	2015-04-01	2015-08-07	NA	35
36	851	C0213.6	5063	RES VID	AUDET	BAT-82	2015-04-01	2015-06-28	NA	36
37	857	N/A	NO. 1	DEGAZEUR	GRAVER	BAT-82	2015-04-01	2015-06-28	NA	37
38	850	C-3339.6	5359161	RES AIR	S.F.W.	BAT-82	2015-04-01	NA	2017-06-19	38
39	860	C3339.6	5489879	RES AIR	S.F.W.	BAT-85	2015-09-10	NA	2016-09-14	39
40	861	L8978.6	800505210	CH FONTE VAP.	W. MCLAIN	BAT-87	2015-07-02	2017-04-15	NA	40
41	859	B-3104.6	4748	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT-87	2015-07-02	2015-11-22	NA	41
42	858	B-3104.6	4747	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT-87 CUISINE	2015-07-02	2015-09-14	NA	42
43	2241	H7952.6	85703	RES AIR	S.F.W.	BAT. 117	2015-09-10	NA	2018-05-22	43
44	868	B-3153.6	4545-85	CH IGNI	F. PIPING	BAT. 117	2015-04-01	2016-07-02	NA	44
45	867	B2769.6	5018.85	CH IGNI	F. PIPING	BAT. 117	2015-04-01	2016-07-02	NA	45
46	877	N/A	4D30D2603	SYST REF CENT	TRANE	BAT. 216	2015-04-01	NA	NA	46
47	876	B3110.6	3853	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. 216	2015-04-01	2015-09-14	NA	47
48	887	C7228.6	5858581	RES AIR	S.F.W.	BAT. 216	2015-04-01	NA	2016-05-03	48
49	881	H1291.6	58233592	RES AIR	S.F.W.	BAT. 216	2015-04-01	NA	2016-05-03	49
50	889	F0627.1C	51135012	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 216 LOCAL 108.1	2015-04-01	NA	2016-05-03	50
51	874	E7399.6	424817	RES AIR	BUCKEYE	BAT. 217	2015-09-10	NA	2016-11-09	51
52	884	2573.16	5695757	RES AIR	S.F.W.	BAT. 217	2015-09-10	NA	2016-11-09	52
53	890	C-5448.6	3769	RES NITRO	L.CARBONIC	BAT. 221	2015-05-26	NA	2018-05-26	53
54	896	E-7400.6	5211110	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 242	2015-04-01	NA	2017-06-19	54
55	899	H-7268.6	960536	CH SERP	W. MCLAIN GLYCOL	BAT. 242	2015-04-01	NA	NA	55
56	897	H8106.6	66713	RES EAU CHAUDE	A. O. SMITH	BAT. 242	2015-04-01	NA	2015-11-22	56
57	898	H-7268.6	960535	CH SERP	W. MCLAIN GLYCOL	BAT. 242	2015-04-01	NA	NA	57
58	2065	F0626.1C	51062385	RES AIR	MANCHESTER	BÂT. 242	2015-04-01	NA	2017-06-19	58
59	2327	E7399.6	690688	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 245	2015-09-10	NA	2018-08-08	59

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
60	905	D2411.6	SR-112882	RES EAU CHAUDE	LOCHINAR	Bat. 267	2015-05-26	NA	2015-09-14	60
61	2325	C9470.6	82-92	RES PROP	PROPAR	BAT. 267	2015-07-02	NA	2016-06-19	61
62	900	B7005.6	105127	RES DIL	AMTROL	Bat. 267	2015-05-26	NA	2015-06-28	62
63	903	D2411.6	SR-112880	RES EAU CHAUDE	LOCHINAR	Bat. 267	2015-05-26	NA	2015-09-14	63
64	904	D2411.6	SR-112765	RES EAU CHAUDE	LOCHINAR	Bat. 267	2015-05-26	NA	2015-09-14	64
65	2326	3143.6	182458	RES DIL	AMTROL	BAT. 274	2015-07-02	NA	2016-08-06	65
66	906	K1048.6	SR97.6	RES EAU CHAUDE	A. O. SMITH	Bat. 274	2015-07-02	NA	2015-09-14	66
67	2323	K3986.51	8407935	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 284	2015-05-27	NA	2016-08-06	67
68	2324	K3986.51	8407936	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 284	2015-05-27	NA	2016-08-06	68
69	2316	K3986.6	94830	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 285	2015-07-02	NA	2016-08-06	69
70	2317	K3986.51	94828	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 285	2015-07-02	NA	2016-08-06	70
71	2322	K3986.6	94829	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 285	2015-07-02	NA	2016-08-06	71
72	2315	K3986.51	94832	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 285	2015-07-02	NA	2016-08-06	72
73	2320	L5133.56	92807	RES EAU CHAUDE	A. O. SMITH	BAT. 286	2015-07-02	NA	2016-08-06	73
74	2319	L5133.6	99098	RES EAU CHAUDE	A. O. SMITH	BAT. 287	2015-07-02	NA	2016-08-06	74
75	2321	K3986.51	90305	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 288	2015-07-02	NA	2016-08-06	75
76	2318	K3986.56	90301	RES EAU CHAUDE	BRANDFORD	BAT. 288	2015-07-02	NA	2016-08-06	76
77	826	9366.6	521643	RES AIR	S.F.W.	BAT. 62	2015-07-02	NA	2016-09-13	77
78	2969	K03355.56	689928	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 66 HOPITAL	2015-05-26	NA	2018-02-04	78
79	2968	K03355.56	689929	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 66 HOPITAL	2015-05-26	NA	2018-02-04	79
80	830	E-7390.6	827452	RES AIR	BUCKEYE	BAT. 66 HÔPITAL	2015-05-26	NA	2016-06-29	80
81	828	C7228.6	5359868	RES AIR	S.F.W.	BAT. 66 HÔPITAL	2015-05-26	NA	2016-06-29	81
82	832	B3104.6	4138	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. 71	2015-07-02	2015-11-09	NA	82
83	831	B3104.6	4137	RES EAU CHAUDE	AUDET	BAT. 71	2015-07-02	2015-11-22	NA	83
84	2450	C7228.6	A10034	RES AIR	KAESER	BAT. 76	2015-07-02	NA	2019-07-02	84
85	838	H1291.6	5790607	RES AIR	S.F.W.	BAT. 77	2015-07-02	NA	2016-09-13	85
86	842	N/A	L84C21093	SYST REF CENT	TRANE	BAT. 79	2015-07-02	NA	NA	86
87	841	C3339.6	5542451	RES AIR	S.F.W.	BAT. 79	2015-07-02	NA	2016-06-29	87
88	2970	F0625.6	15906602	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 79	2014-05-21	NA	2017-06-19	88
89	843	H1291.56	5824330	RES AIR	S.F.W.	BAT. 81	2015-05-26	NA	2016-05-03	89
90	2244	9991.56-TU	2132-TU	CH AQUA-TU		BAT. 82	NA	NA	2015-08-07	90
91	2246	M8943.26-TU	1172	CH AQUA-TU		BAT. 82	NA	NA	2016-04-01	91
92	856	M8943.26	1171-E	CH AQUA	VOLCANO	BAT. 82	2015-04-01	2015-08-07	NA	92
93	847	3425.6	98-1506	ECONOMISEUR	THERMOGENE	BAT. 82	2015-04-01	NA	NA	93
94	852	D00950.6	55866	CH AQU VAP	VIDAL	BAT. 82	2015-04-01	2015-08-07	NA	94
95	2242	D00950.6-TU	55866-TU	CH AQUA VAP-TU		BAT. 82	NA	NA	2015-08-07	95
96	848	3425.6	98-1507	ECONOMISEUR	THERMOGENE	BAT. 82	2015-04-01	NA	NA	96
97	849	6200.56	522079	RES AIR	S.F.W.	BAT. 82	2015-04-01	NA	2016-04-18	97
98	2243	M8943.26-TU	1172-E-TU	CH AQUA-TU		BAT. 82	NA	NA	2015-08-07	98

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
99	855	9991.56	2132 (1)	CH AQUA	FOSTER WHEELER	BAT. 82	2015-04-01	2015-08-07	NA	99
100	872	C1746.56	201510	RES AIR	IND. SR.	BAT.133	2015-09-10	NA	2016-09-13	100
101	808	C7228.16	49477	RES AIR	S.F.W.	HAN-3	2015-09-10	NA	2016-06-29	101
102	815	H480.6	302404	ECH CHLR	ARMSTRONG	HAN-7	2015-05-27	NA	2018-05-27	102
103	806	F0627.1C	51113384	RES AIR	MANCHESTER	HAN-7	2015-05-27	NA	2017-06-19	103
104	805	C-4371.6	4858	RES DIL	HAMLET	HAN-7	2015-05-27	NA	2018-05-27	104
105	803	H1291.6	35273	RES AIR	KELLOGG	HAN-7	2015-05-27	NA	2017-06-19	105
106	802	H1291.6	32435	RES AIR	KELLOGG	HAN-7	2015-05-27	NA	2016-06-29	106
107	801	K0404.6	302405	ECH CHLR	ARMSTRONG	HAN-7	2015-05-27	NA	2018-05-27	107
108	807	F0627.16	5973018	RES AIR	MANCHESTER	HAN-7	2015-05-27	NA	2016-06-29	108
109	2063	B3456.6	150181	RES DIL	AMTROL	HANG. 7	2015-05-27	NA	2018-05-27	109
110	2062	C-4461.6	4857	RES DIL	HAMLET	HANG. 7	2015-05-27	NA	2018-05-27	110
111	2328	L4034.6	10049	RES AIR	S. F. W.	HANGAR 2	2015-09-10	NA	2018-05-21	111
112	3121	C7228.6	5666183	RES AIR	S F W	HANGAR 3	2015-09-10	NA	2019-09-10	112
113	3120	M3330.6	639071	RES AIR	S F W	HANGAR 7 (157-1)	2015-05-27	NA	2019-05-27	113
114	3097	B1233.6	8898	CH IGNI VAP	VOLCANO	PORTABLE	2015-04-01	2016-07-02	NA	114

DND000003

2015-03-04 7:16

Inventaire
Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONAL**
 Adresse **2100 LE CARREFOUR**
 Ville **LAVAL**
 CP **H7S 2M7**

Contact **CLAUDE LABELLE**
 Tel **514-252-2777 EXT 2897**
 Cel **514-919-7796**

Admin
 Adresse **6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K**
 Ville **MONTRÉAL**
 CP **H1N 2E9**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**
 Fax **514-252-2783**
 Courriel

CPS 204237 Sigma R.001846.001

DND000003

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	307	H6617.6	940700	CH FONTE	WEIL MCLAIN	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	1
2	306	H6617.6	940699	CH FONTE	WEIL MCLAIN	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	2
3	305	B7099.6	95-1044	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-04-29	NA	2015-02-23	3
4	308	E8388.16	NB 95076H	RES AIR	BRUNNER	GARAGE	2015-04-29	NA	2016-09-13	4



DND006710

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:16

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **4820 LECKIE SAINT-HUBERT**
Ville **ST-HUBERT**
CP **J3Z 1H4**

Contact **CLAUDE LABELLE**
Tel **514-252-2777 EXT 2897**
Cel **514-919-7796**

Admin
Adresse **C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN**
Ville **SAINT JEAN**
CP **JOJ 1R0**

Tel **450-358-7099 EXT 7365**
Fax **450-358-7003**
Courriel

CPS 204241

Sigma R.001846.001

DND006710

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3162	F0626.16	5843639	RES AIR	MANCHESTER	BAT 03 PORTATIF	2014-07-09	NA	2014-07-09	1
2	693	E-7399.2C	NB 746082	RES AIR	MANCHESTER	BAT-10	2015-04-24	NA	2017-06-19	2
3	2060	F0627.1C	NB 152159	RES AIR	MANCHESTER	BÂT. 10	2015-04-24	NA	2017-06-19	3
4	2061	6049.6	IEW849	RES AIR	IDEAL	BÂT. 10 LOC-144	2015-04-24	NA	2017-06-19	4
5	2532	K5841.56-TU	B-10524-TU	CH AQUA-TU	CLEAVER BROOKS	BAT. 2	NA	NA	2015-07-09	5
6	2531	K5841.56-TU	BT10523-TU	CH AQUA-TU	CLEAVER BROOKS	BAT. 2	NA	NA	2015-07-09	6
7	2557	K5841.56	BT10524	CH AQUA VAPEUR	CLEAVER BROOK	BAT. 2	2015-04-24	2015-07-09	NA	7
8	2558	D08244.6	APF2367	RES VID	FLO-FAB	BAT. 2	2015-04-24	2015-08-04	NA	8
9	2556	K5841.56	BT10523	CH AQUA VAPEUR	CLEAVER BROOK	BAT. 2	2015-04-24	2015-07-09	NA	9
10	2559	L4036.5C	NB 520312	RES AIR	STEEL FAB	BAT. 2 M-2	2015-04-24	NA	2018-12-10	10
11	690	E6639.56	NB 197686	RES AIR	MELBEN	BAT. 3	2014-07-09	NA	2017-07-04	11
12	2059	E7400.6	NB 725537	RES AIR	MANCHESTER	BÂT. 70	2015-04-24	NA	2017-07-04	12
13	692	C7228.16	5658065	RES AIR	S.F.W.	ÉDIFICE 03	2014-07-09	NA	2017-07-04	13
14	704	C4058.56	5309022	RES AIR	COURT	HANG M-10	2015-04-24	NA	2017-06-19	14
15	702	E7399.16	NB 652650	RES AIR	BUCKEYE	HANG M-10	2015-04-24	NA	2017-06-19	15
16	701	D-1381.6	A1333	CH AQUA VAPEUR	UNILUX	HANG M-10	2015-04-24	2016-07-28	NA	16
17	700	D-1381.6	A1335	CH AQUA VAPEUR	UNILUX	HANG M-10	2015-04-24	2016-07-28	NA	17
18	699	D-1381.6	A1334	CH AQUA VAPEUR	UNILUX	HANG M-10	2015-04-24	2016-07-28	NA	18
19	2528	D-1381.6-TU	A1333-TU	CH AQUA-TU	UNILUX	HANG. M-10	NA	NA	2015-07-09	19
20	2529	D-1381.6-TU	A1334-TU	CH AQUA-TU	UNILUX	HANG. M-10	NA	NA	2015-07-09	20

DND006710

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	2530	D-1381.6-TU	A1335-TU	CH AQUA-TU	UNILUX	HANG. M-10	NA	NA	2015-07-09	21
22	2856	D02346.6	APF4323	RES VID	FLO FAB INC	HANGAR M-10	2015-04-24	2016-06-19	NA	22



DND007064

2015-03-04 7:16

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **3, RUE HILLSIDE**
Ville **WESTMOUNT**
CP **H3Z 1V8**

Contact **CLAUDE LABELLE**
Tel **514-252-2777 EXT 2897**
Cel **514-919-7796**

Admin
Adresse **6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K**
Ville **MONTRÉAL**
CP **H1N 2E9**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**
Fax **514-252-2783**
Courriel

CPS 204237

Sigma R.001846.001

DND007064

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2367	D3766.6	08144	CH IGNI VAP	TRANS FAB	CHAUFFERIE	2015-04-29	2016-07-28	NA	1
2	2520	D3766.6-TU	08145-TU	CH IGNI-TU	TRANS FAB	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-09	2
3	2519	D3766.6-TU	08144-TU	CH IGNI-TU	TRANS FAB	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-09	3
4	2368	D3766.6	08145	CH IGNI VAP	TRANS FAB	SOUS-SOL	2015-04-29	2016-07-28	NA	4
5	705	C1148.6	52782-B	RES VID	H.C. VIDAL	SOUS-SOL	2015-04-29	2018-07-28	NA	5



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **4625 STE-CATHERINE**
Ville **MONTREAL**
CP **H3Z 1S4**

Contact **CLAUDE LABELLE**
Tel **514-252-2777 EXT 2897**
Cel **514-919-7796**

Admin
Adresse **6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K**
Ville **MONTRÉAL**
CP **H1N 2E9**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**
Fax **514-252-2783**
Courriel

CPS 204237 Sigma R.001846.001

DND007065

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	708	F0626.1C	51039698	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-04-29	NA	2016-09-12	1
2	2373	L8142.6	NB152234	RES DIL	STC	CHAUFFERIE	2015-04-29	NA	2017-07-09	2
3	2372	L8142.6	NB152053	RES DIL	STC	CHAUFFERIE	2015-04-29	NA	2017-07-09	3
4	2371	M02086.56	0800012	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	4
5	2370	M02086.56	0800011	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	5



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse 4185 COTE DES NEIGES
Ville MONTREAL
CP H3H 1X2

Contact CLAUDE LABELLE
Tel 514-252-2777 EXT 2897
Cel 514-919-7796

Admin
Adresse 6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K
Ville MONTRÉAL
CP H1N 2E9

Tel 514-252-2777 EXT 2897
Fax 514-252-2783
Courriel

CPS 204237

Sigma R.001846.001

DND007069

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2524	C-5826.6-TU	9868-S-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-09	1
2	2523	C-5826.6-TU	9870-S-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-09	2
3	2522	C-5826.6-TU	9867-S-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-09	3
4	2521	C-5826.6-TU	9869-S-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-09	4
5	720	C1148.6	54509-B	H.C. VIDAL	CHAUFFERIE # 1	2015-04-29	2018-07-28	NA	5
6	717	C5826.6	9869-S	VOLCANO	CHAUFFERIE # 1	2015-04-29	2016-07-28	NA	6
7	716	C5826.6	9868-S	VOLCANO	CHAUFFERIE # 1	2015-04-29	2015-07-09	NA	7
8	719	C1148.6	52782-D	H.C. VIDAL	CHAUFFERIE # 2	2015-04-29	2018-07-28	NA	8
9	718	C5826.6	9870-S	VOLCANO	CHAUFFERIE # 2	2015-04-29	2016-07-28	NA	9
10	715	C5826.6	9867-S	VOLCANO	CHAUFFERIE # 2	2015-04-29	2016-07-28	NA	10



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse 4171 AVENUE DE L'ESPLANADE
Ville MONTREAL
CP H2W 1S9

Contact CLAUDE LABELLE
Tel 514-252-2777 EXT 2897
Cel 514-919-7796

Admin
Adresse 6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K
Ville MONTRÉAL
CP H1N 2E9

Tel 514-252-2777 EXT 2897
Fax 514-252-2783
Courriel

CPS 204237

Sigma R.001846.001

DND007085

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2517	C5889.6-TU	10001-S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-10	1
2	2518	C-5889.6-TU	10002-S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-10	2
3	723	C1148.6	52782A	RES VID	H.C. VIDAL	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	3
4	722	C5889.6	10002S	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-04-29	2016-07-28	NA	4
5	721	C5889.6	10001S	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-04-29	2016-07-28	NA	5



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse 3721 HENRI-JULIEN

Ville MONTREAL

CP H3Y 3H4

Contact CLAUDE LABELLE

Tel 514-252-2777 EXT 2897

Cel 514-919-7796

Admin

Adresse 6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K

Ville MONTRÉAL

CP H1N 2E9

Tel 514-252-2777 EXT 2897

Fax 514-252-2783

Courriel

CPS 204237

Sigma R.001846.001

DND007087

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2512	1427.6-TU	19A-6060854-TU	CH FONTE-TU	H. B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2016-04-29	1
2	2511	1427.6-TU	19A-6060852-TU	CH FONTE-TU	H. B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2016-04-29	2
3	726	1427.6	19A-6060854	CH FONTE VAPEUR	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2016-07-28	NA	3
4	725	1427.6	19A-6060852	CH FONTE VAPEUR	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2016-07-28	NA	4
5	724	C1148.6	53406	RES VID	H.C. VIDAL	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	5



DND007088

2015-03-04 7:15

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse **2067 BLEURY**

Ville **MONTREAL**

CP **H3A 2H2**

Admin

Adresse **6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K**

Ville **MONTRÉAL**

CP **H1N 2E9**

Contact **CLAUDE LABELLE**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**

Cel **514-919-7796**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**

Fax **514-252-2783**

Courriel

CPS 204237

Sigma R.001846.001

DND007088

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2514	M1177.56-TU	28HE-506251-TU	CH FONTE-TU	H. B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-10	1
2	2513	M1177.56-TU	28HE-506253-TU	CH FONTE-TU	H. B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-10	2
3	729	M1177.56	28HE-5060253	CH FONTE VAPEUR	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2016-07-28	NA	3
4	728	M1177.56	28HE-5060251	CH FONTE VAPEUR	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2016-07-28	NA	4
5	727	C0044.6	870644-021	RES VID	DARLING	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	5



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse **691 CATHCART**

Ville **MONTREAL**

CP **H3B 2H2**

Admin

Adresse **6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K**

Ville **MONTRÉAL**

CP **H1N 2E9**

Contact **CLAUDE LABELLE**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**

Cel **514-919-7796**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**

Fax **514-252-2783**

Courriel

CPS 204237

Sigma R.001846.001

DND007089

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2516	M1177.56-TU	28HE-506252-TU	CH FONTE-TU	H. B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-10	1
2	2515	M1177.56-TU	28HE-506254-TU	CH FONTE-TU	H. B. SMITH	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-10	2
3	732	M-1177.56	28HE-5060254	CH FONTE VAPEUR	H.B. SMITH	SOUS-SOL	2015-04-29	2016-07-28	NA	3
4	731	M-1177.56	28HE-5060252	CH FONTE VAPEUR	H.B. SMITH	SOUS-SOL	2015-04-29	2016-07-28	NA	4
5	730	C1148.6	52782-C	RES VID	H.C. VIDAL	SOUS-SOL	2015-04-29	2018-07-28	NA	5



DND007157

2015-03-04 7:16

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse 4895 BULLION

Ville MONTREAL

CP H2T 1Z6

Contact CLAUDE LABELLE

Tel 514-252-2777 EXT 2897

Cel 514-919-7796

Admin

Tel

Adresse

Fax

Ville

Courriel

CP

CPS

204237

Sigma

R.001846.001

DND007157

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2364	K5786.50	NB150910	RES DIL	STC	CHAUFFERIE	2015-04-29	NA	2017-01-09	1
2	2363	M02096.56	0800019	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	2
3	2362	M02096.56	0800018	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-04-29	2018-07-28	NA	3



DND007221

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:15

Ministère **DEFENSE NATIONALE (C.F.S)**

Adresse **6769 NOTRE-DAME EST**

Ville **MONTREAL**

CP **H1N 3R9**

Admin

Adresse **6769 EST RUE NOTRE-DAME C.P. 4000 SUCC K**

Ville **MONTRÉAL**

CP **H1N 2E9**

Contact **CLAUDE LABELLE**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**

Cel **514-919-7796**

Tel **514-252-2777 EXT 2897**

Fax **514-252-2783**

Courriel

CPS

204237

Sigma

R.001846.001

DND007221

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3250								1	
2	3251								2	
3	3180	L6075.2C	1901344	RES AIR	SANBORN	BAT 10 MEZZANINE	2015-06-03	NA	2019-08-20	3
4	3181	L9426.56	G016957	RES AIR	CAPBELL HAUSFELD	BAT 10 PORTABLE	2015-08-20	NA	2019-08-20	4
5	3179	N/A	NB107558	RES LAVAGE	ANSUL	BAT 10, LOCAL 130	2015-06-03	NA	2018-11-06	5
6	780	K-3919.56	C230593A-1	EVAP REF	HENRY	BAT-166	2015-08-20	NA	2015-12-14	6
7	786	K5777.5C	NB63574	RES DIL	WESSELS	BAT-199	2015-08-20	NA	2015-12-14	7
8	784	K0335.6	433729	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT-199	2015-08-20	NA	2015-12-14	8
9	785	B1602.6	94646	RES DIL	AMTROL	BAT-199	2015-08-20	NA	2015-12-14	9
10	733	C3339.16	5212899	RES AIR	S.F.W.	BAT. 1 porte 5 Garage	2015-06-03	NA	2016-12-12	10
11	760	N/A	U04A04071	SYST REF CENT	TRANE	BAT. 10 Extérieur	2015-06-03	NA	NA	11
12	759	A3713.36	40129	ASS AIR	FLAIR	BAT. 10 Local 133	2015-06-03	NA	2015-12-12	12
13	758	A3713.36	40128	ASS AIR	FLAIR	BAT. 10 Local 133	2015-06-03	NA	2015-12-12	13
14	757	L2434.5C	NB 333535	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE	BAT. 10 Local 133	2015-06-03	NA	2015-12-12	14
15	754	L4036.5C	NB346532	RES AIR	STEEL FAB	BAT. 10 Local 133	2015-04-06	NA	2016-12-12	15
16	752	A3713.36	40137	ASS AIR	FLAIR	BAT. 10 Local 133	2015-06-03	NA	2015-12-12	16
17	751	A3713.36	40136	ASS AIR	FLAIR	BAT. 10 Local 133	2015-06-03	NA	2015-12-12	17
18	750	QHS1161	5780505	SEP AIR/HUILE	MAVIS IND.	BAT. 10 Local 133	2015-06-03	NA	2016-06-19	18
19	2389	L4036.5C-TU	NB.46532-TU	RES AIR-TU	STEEL FAB	BAT. 10 LOCAL 133	NA	NA	2018-06-10	19
20	756	2388.26	NB 837866	RES AIR	BRUNNER	BAT. 10 Local 133	2015-06-03	NA	2017-06-19	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	761	H1291.56	5701457	RES AIR	S.F.W.	BAT. 11 Section 5	2015-06-03	NA	2017-12-18	21
22	776	B9418.6	GFH4129	CH EAU	GIL FAB	BAT. 119	2015-08-20	2015-12-14	NA	22
23	777	B9411.6	860598.022	CH EAU	DARLING	BAT. 126	2015-08-20	2017-11-21	NA	23
24	778	B9411.6	860598.021	CH EAU	DARLING	BAT. 127	2015-08-20	2017-11-21	NA	24
25	762	C7228.16	5824851	RES AIR	S.F.W.	BAT. 15	2015-06-03	NA	2016-12-12	25
26	2391	K0335.6	448970	ECH CHLR	ARMSTRONG	BAT. 154	2015-08-20	NA	2016-12-18	26
27	2568	K7776.56	463472	RES FREON	STANDARD	BAT. 166	2015-08-20	NA	2017-07-10	27
28	781	N/A	166-4-1/NS13	SYST REF CENT	CARRIER	BAT. 166	2015-08-20	NA	NA	28
29	782	B6050.6	FMH-7201	CH EAU	F.M	BAT. 193	2015-08-20	2018-04-06	NA	29
30	2048	K-0338.6	84671	ECH CHLR	ARMSTRONG	BÂT. 193	2015-08-20	NA	2016-12-19	30
31	2049	K5777.6	NB 265067	RES DIL	WESSELS	BÂT. 193	2015-08-20	NA	2016-12-19	31
32	2697	K5786.5C	NB54203	RES DIL	WESSELS	BAT. 199	2015-08-20	NA	2015-12-14	32
33	734	A3041.06	NB02529	RES AIR	IND.	BAT. 2 Colonne 19-F	2015-06-03	NA	2017-12-18	33
34	735	K0335.56	58286	ECH CHLR	AMSTRONG	BAT. 2 Mezzanine	2015-06-03	NA	2016-12-18	34
35	2050	K5777.6	NB15980	RES DIL	STC	BÂT. 2 Mezzanine	2015-06-03	NA	2016-12-18	35
36	787	B8078.6	FMH-7911	RES EAU CHAUDE	FM WELDING	BAT. 212	2015-08-20	2018-11-19	NA	36
37	788	N/A	NHMMO92952	SYST REF CENT	YORK	BAT. 213	2015-08-20	NA	NA	37
38	2047	N/A	NOK6980344	SYST REF CENT	YORK	BÂT. 214	2015-08-20	NA	NA	38
39	2801	D5491.6	WA09120051	RES COND	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	39
40	2802	L4039.56	NB579112	RES AIR	STEEL FAB	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2016-12-14	40
41	2799	D5491.6	WA09120046	COND REF	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	41
42	2798	D5491.6	WA09120052	COND REF	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	42
43	2815	OH0347.56	NB199736	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	43
44	3095	N/A	200129	SYST REF RECIPR FR	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	NA	44
45	2819	E852.56	NB199741	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	45
46	3094	N/A	200118	SYST REF RECIPR FR	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	NA	46
47	2817	E852.56	NB199740	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	47
48	2816	OH0347.56	NB199735	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	48
49	2800	D5491.6	WA09120048	COND REF	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	49
50	2820	E848.56	NB199742	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	50
51	2803	OH12276.5C	NB628379	SEP HUILE	SILVAN	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	51
52	2814	E848.56	NB199738	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	52
53	2818	E852.56	NB199739	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	53
54	2813	E848.56	NB199737	ECH CHLR	ITT	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	54
55	2812	R7007.26	49480A	RES EVAP	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	55
56	2811	R7007.26	45535A	RES EVAP	MCQUAY	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	56
57	2810	D09357.6	APF3095	RES DIL	FLO-FAB	BÂT. 220, 226	2015-08-20	2015-12-14	NA	57
58	2809	D09357.6	APF3096	RES DIL	FLO-FAB	BÂT. 220, 226	2015-08-20	2015-12-14	NA	58
59	2808	B7096.5C	NB197009	RES DIL	AMTROL	BÂT. 220, 226	2015-08-20	NA	2015-12-14	59

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
60	2807	M0886.5C	NB207516	RES DIL	AMTROL	BÂT. 220, 226	2015-08-20	NA	2015-12-14	60
61	2804	OH12276.5C	NB628369	SEP HUILE	SILVAN	BÂT. 220, 226	2015-06-03	NA	2015-12-14	61
62	2806	D09334.6	APF-3024	RES EAU CH	FLO-FAB	BÂT. 220-228	2015-11-06	2015-12-14	NA	62
63	2805	U3143.2C	208324	RES DIL	AMTROL	BÂT. 220-228	2015-08-20	NA	2015-12-14	63
64	743	A3713.36	40134	ASS AIR	FLAIR	BAT. 3	2015-06-03	NA	2015-12-12	64
65	744	A3713.36	40135	ASS AIR	FLAIR	BAT. 3	2015-06-03	NA	2015-12-12	65
66	740	L4039.56	NB341731	RES AIR	STEEL FAB	BAT. 3	2015-06-03	NA	2016-12-12	66
67	741	A3713.36	40132	ASS AIR	FLAIR	BAT. 3	2015-06-03	NA	2015-12-12	67
68	742	D5960.6	40133	ASS AIR	FLAIR	BAT. 3	2015-06-03	NA	2015-12-12	68
69	2581	5564.6-TU	SFW534576-TU	RES AIR-TU	S. F. W.	BAT. 3 COLONNE B-14	NA	NA	2018-07-10	69
70	738	5564.6	SFW534576	RES AIR	S.F.W.	BAT. 3 Colonne B-14	2015-06-03	NA	2017-06-19	70
71	2698	K9726.56	NB 295844	RES AIR	STEEL FAB	BAT. 3 COLONNE B-14	2015-06-03	NA	2016-02-21	71
72	2797	N/A	10407	RES AIR	SHANG RONG	BÂT. 3 COLONNE E1-5	2015-06-03	NA	2016-12-12	72
73	2388	L4039.56-TU	NB341731-TU	RES AIR-TU	STEEL FAB	BAT. 3 LOC. 124	NA	NA	2018-07-10	73
74	2580	F3380.6-TU	5700345-TU	SEP AIR/HUILE-TU	S. F. W.	BAT. 3 LOC. 124	NA	NA	2017-07-10	74
75	736	A3713.36	40126	ASS AIR	FLAIR	BAT. 3 Loc. 125	2015-06-03	NA	2015-12-12	75
76	737	A3713.36	40127	ASS AIR	FLAIR	BAT. 3 Loc. 125	2015-06-03	NA	2015-12-12	76
77	2699	M1769.5C	806502	RES AIR	CAMPBELL	BAT. 3 LOCAL 124	2015-06-03	NA	2016-02-21	77
78	2051	F3380.56	5700345	SEP AIR/HUILE	S.F.W.	BÂT. 3 Local 124	2015-08-20	NA	2017-07-10	78
79	2796	F2095.1	NB52613	RES AIR	STROYSTOWN TANK	BÂT. 3, P123A	2015-08-20	NA	2016-12-12	79
80	766	A6200.16	9258	RES AIR	F.M.	BAT. 37	2015-06-03	NA	2017-02-17	80
81	770	C9426.6	4954	RES VID	AUDET	BAT. 37	2015-06-03	2015-08-04	NA	81
82	771	C6441.6	50031	CH AQUA	H.C. VIDAL	BAT. 37	2015-11-06	2016-08-20	NA	82
83	772	C6485.6	50031C	RES RECUP	H.C. VIDAL	BAT. 37	2015-06-03	2018-08-20	NA	83
84	2525	C6441.6-TU	50031-TU	CH AQUA-TU	H. C. VIDAL	BAT. 37	NA	NA	2016-06-03	84
85	765	C6314.6	GFD3616	DEGAZEUR	GIL FAB	BAT. 37	2015-06-03	2018-08-20	NA	85
86	747	C3339.16	5359191	RES AIR	S.F.W.	BAT. 7 Dentiste	2015-06-03	NA	2016-12-12	86
87	748	L7496.C	NBM0533015	RES AIR	TRINITY	BAT. 7 Mezzanine	2015-06-03	NA	2016-12-12	87
88	2387	E7399.16	NB876795	RES AIR	BUCKEYE	BAT. 7 PORTATIF	2015-06-03	NA	2018-07-10	88
89	783	B6009.6	FMH-7521	CH EAU	F.M.	BAT. L199	2015-08-20	2017-07-10	NA	89
90	2565	D08980.6	4447	ECONOMISEUR	SIMONEAU	CENTRALE THERMIQUE	2015-11-06	2018-08-20	NA	90
91	2564	D08980.6	4444	CH AQUA	SIMONEAU	CENTRALE THERMIQUE	2015-11-06	2016-08-20	NA	91
92	2584	D08481.6-TU	4371-TU	CH AQUA VAPEUR-TU	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-04-10	92
93	2390	D08481.6	4371	CH AQUA	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	2015-04-24	2015-04-10	NA	93
94	2794	8908.5C	NB270354	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2016-12-12	94
95	2937	L9428.56	D928395	RES AIR	CAMPBELL	GARAGE CH.	2015-06-03	NA	2018-07-10	95



DND006316

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2016-03-04 7:16

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **4035 BRODEUR**
Ville **SHERBROOKE**
CP **J1L 1K4**

Contact **STEVE NADEAU**
Tel **819-564-4277**
Cel

Admin **ROGER FREDETTE**
Adresse **C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN**
Ville **SAINT JEAN**
CP **J0J 1R0**

Tel **450-358-7099 EXT 7365**
Fax **450-358-7003**
Courriel

CPS 204241 Sigma R.001847.001

DND006316

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	667	C3339.16	5359208	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-06-19	NA	2017-06-19	1



DND006317

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:16

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse 315 WILLIAM
Ville SHERBROOKE
CP J1H 4E8

Contact JACQUES PAQUETTE

Tel 450-358-7099
Cel 450-542-0685

Admin ROGER FREDETTE
Adresse C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN
Ville SAINT JEAN
CP JOJ 1R0

Tel 450-358-7099 EXT 7365
Fax 450-358-7003
Courriel

CPS 204241 Sigma R.001847.001

DND006317

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	669	B3153.6	9415-87	CH IGNI	F. PIPING	CHAUFFERIE	2015-11-04	2018-06-19	NA	1
2	668	H8470.56	5882939	CH IGNI	BLR. SMITH	CHAUFFERIE	2015-11-04	2018-06-19	NA	2



DND006318

2015-03-04 7:16

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse **64 BELVEDERE**

Ville **SHERBROOKE**

CP **J1H 4B4**

Admin **ROGER FREDETTE**

Adresse **C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN**

Ville **SAINT JEAN**

CP **J0J 1R0**

Contact **JACQUES PAQUETTE**

Tel **450-358-7099**

Cel **450-542-0685**

Tel **450-358-7099 EXT 7365**

Fax **450-358-7003**

Courriel

CPS

204241

Sigma

R.001847.001

DND006318

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2936	L1090.56	752523	RES AIR	MELBEN	ATELIER	2015-06-19	NA	2019-06-19	1
2	671	B2770.6	10655-89	CH IGNI	F. PIPING	CHAUFFERIE	2015-11-04	2018-06-19	NA	2
3	670	B2770.6	10661-89	CH IGNI	F. PIPING	CHAUFFERIE	2015-11-04	2018-06-19	NA	3



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**

Adresse **250 ST-LOUIS**
Ville **DRUMMONDVILLE**
CP **J2B 5W8**

Admin **ROGER FREDETTE**
Adresse **C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN**
Ville **SAINT JEAN**
CP **J0J 1R0**

Contact **JACQUES PAQUETTE**

Tel **450-358-7099**
Cel **450-542-0685**

Tel **450-358-7099 EXT 7365**

Fax **450-358-7003**

Courriel

CPS

204241

Sigma

R.001847.001

DND006404

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2494	B2770.6-TU	54897-94-TU	CH IGNI-TU	F. P.	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-10-28	1
2	2493	B2770.6-TU	54889-94-TU	CH IGNI-TU	F. P.	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-10-28	2
3	673	B2770.6	54897-94	CH IGNI	F.P.	CHAUFFERIE	2015-10-21	2016-06-05	NA	3
4	672	B2770.6	54889-94	CH IGNI	F.P.	CHAUFFERIE	2015-10-21	2016-06-05	NA	4



DND006584

2015-03-04 7:16

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **2155 LAFRAMBOISE**
Ville **ST-HYACINTHE**
CP **J2S 4X5**

Admin **ROGER FREDETTE**
Adresse **C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN**
Ville **SAINT JEAN**
CP **J0J 1R0**

Contact **JACQUES PAQUETTE**
Tel **450-358-7099 POSTE 6373**
Cel **450-542-0685**

Tel **450-358-7099 EXT 7365**
Fax **450-358-7003**
Courriel

CPS

204241

Sigma

R.001847.001

DND006584

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2492	B2769.6-TU	10720-89-TU	CH IGNI-TU	F. P.	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-10-28	1
2	2491	B2769.6-TU	10719-89-TU	CH IGNI-TU	F. P.	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-10-28	2
3	2365	E846.56	89R79242-01	ECH CHLR	BELL GOSSETT	CHAUFFERIE	2015-06-05	NA	2016-06-19	3
4	3186	D08244.6	200741	RES VID	FLO FAB	CHAUFFERIE	2015-10-21	2018-06-05	NA	4
5	683	B2769.6	10720-89	CH IGNI	F. PIPING	CHAUFFERIE	2015-10-21	2016-06-05	NA	5
6	682	B2769.6	10719-89	CH IGNI	F. PIPING	CHAUFFERIE	2015-10-21	2016-06-05	NA	6



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse 1111 PRINC. O CAMP FARNHAM
Ville FARNHAM
CP J2N 1M9

Contact JACQUES PAQUETTE
Tel 450-358-7099 EXT 3765
Cel 450-542-0685

Admin ROGER FREDETTE
Adresse C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN
Ville SAINT JEAN
CP JOJ 1R0

Tel 450-358-7099 EXT 7365
Fax 450-358-7003
Courriel

CPS 204241 Sigma R.001847.001

DND006651

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2613	B-9051.6	GFH-1860	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	BAT. 140	2015-07-11	2016-06-19	NA	1
2	686	F7399.16	652657	RES AIR	BUCKEYE	BAT. 155	2015-07-11	NA	2017-06-19	2
3	2612	B-8078.6	FMH-7790	RES EAU CHAUDE	FM WELDING	BAT. 167	2015-07-11	2018-08-22	NA	3
4	685	H1291.6	5793007	RES AIR	S.F.W.	BAT. E-1	2015-07-11	NA	2017-06-19	4
5	3103	8070.76	081159625	CH SERP EAU	R B 1	BAT. E-201	2015-07-11	NA	NA	5
6	3102	8070.76	081159626	CH SERP EAU	R B 1	BAT. E-201	2015-07-11	NA	NA	6
7	2366	E2573.56	5242155	RES AIR	S.F.W.	BAT. E18	2015-07-11	NA	2018-04-04	7



DND667901

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:16

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse 25, CHEMIN GRAND BERNIER
Ville ST-JEAN RICHELIEU
CP JOJ 1R0

Contact FRANCIS ROY
Tel 450-358-7099 EXT 7169
Cel

Admin ROGER FREDETTE
Adresse C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN
Ville SAINT JEAN
CP JOJ 1R0

Tel 450-358-7099 EXT 7365
Fax 450-358-7003
Courriel

CPS

204241

Sigma

R.001847.001

DND667901

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2349	D6103.6	DG10168	DEGAZEUR	CLEAVER BROOKS	BAT 151	2015-04-16	2018-05-20	NA	1
2	937	B1165.6	9503S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 129	2015-04-16	2016-05-20	NA	2
3	2510	B1165.6-TU	9503S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	BAT. 129	NA	NA	2015-04-18	3
4	2509	B1334.6-TU	8124S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	BAT. 131	NA	NA	2015-04-18	4
5	931	8010.36	8022	RES VID	IDEAL	BAT. 131	2015-04-16	2018-05-20	NA	5
6	932	B1334.6	8124S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 131	2015-04-16	2016-05-20	NA	6
7	927	H1291.56	175330	RES AIR	S.F.W.	BAT. 150	2015-04-16	NA	2017-06-19	7
8	933	B1165.6	8144S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 150	2015-04-16	2016-05-20	NA	8
9	934	B1165.6	8145S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. 150	2015-04-16	2016-08-25	NA	9
10	938	B3273.6	B-2231	RES VID	F.M.	BAT. 150	2015-04-16	2018-05-20	NA	10
11	2506	B1165.6-TU	8144S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	BAT. 150	NA	NA	2015-04-18	11
12	2507	B1165.6-TU	8145S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	BAT. 150	NA	NA	2015-04-18	12
13	2548	B669.16-TU	3907-TU	CH AQUA-TU	FOSTER WHEELER	BAT. 151	NA	NA	2015-04-12	13
14	921	B669.16	3165	CH AQUA	FOSTER WHEELER	BAT. 151	2015-04-16	2016-05-20	NA	14
15	2505	B669.16-TU	3165-TU	CH AQUA-TU	FOSTER WHEELER	BAT. 151	NA	NA	2015-04-12	15
16	940	D2342.6	RVE486001	RES VID	B.R.S.	BAT. 151	2015-04-16	2018-08-25	NA	16
17	926	F0627.16	NB72305	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 151	2015-04-16	NA	2016-06-14	17
18	925	A3762.6	6384	RES AIR	FERRO METAL	BAT. 151	2015-04-16	NA	2016-06-14	18
19	924	B4091.56	53776778	CH AQUA	CLEAVER BROOKS	BAT. 151	2015-04-16	2016-05-20	NA	19
20	923	B669.56	4240	CH AQUA	FOSTER WHEELER	BAT. 151	2015-04-16	2015-04-12	NA	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	922	B669.56	3907	CH AQUA	FOSTER WHEELER	BAT. 151	2015-04-16	2015-04-12	NA	21
22	939	B3047.6	FMB2167	RES VID	F.M.	BAT. HD-4	2015-04-16	2018-05-20	NA	22
23	935	B1109.6	8150S	CH IGNI	VOLCANO	BAT. HD-4	2015-04-16	2016-10-22	NA	23
24	2457	B669.56-TU	4240-TU	CH AQUA VAPEUR-TU	FOSTER WHEELER	CHAUFFERIE B-151	NA	NA	2015-04-12	24
25	2458	B4091.56-TU	53776778-TU	CH AQUA VAPEUR-TU	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE B-151	NA	NA	2015-04-12	25
26	2508	B1109.6-TU	8150S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	HD 4	NA	NA	2015-04-18	26



DND667902

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:17

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **25, CHEMIN GRAND BERNIER**
Ville **ST-JEAN RICHELIEU**
CP **JOJ 1R0**

Contact **RICHARD MAYRAND**
Tel **450-358-7099 EXT 6373**
Cel **514-462-5766**

Admin **DANIEL DUMOULON**
Adresse **C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN**
Ville **SAINT JEAN**
CP **JOJ 1R0**

Tel **450-358-7099 EXT 7365**
Fax **450-358-7003**
Courriel

CPS 204241

Sigma R.001847.001

DND667902

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	946	B2757.6	IEW8019	RES EAU CHAUDE	IEW	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	1
2	955	C5854.86	S-015442542	ECH CHLR	GOSSETT	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	2
3	954	C5854.86	S-015442543	ECH CHLR	GOSSETT	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	3
4	953	C5854.86	S-015442541	ECH CHLR	GOSSETT	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	4
5	952	C5079.26	S-015442538	ECH CHLR	GOSSETT	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	5
6	2343	B2757.6	IEW8017	RES EAU CHAUDE	IEW	PHASE 1	NA	NA	NA	6
7	947	Q-S813	S1-H2-10	RES DIL	AMTROL	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-07-08	7
8	945	B2757.6	IEW8018	RES EAU CHAUDE	IEW	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	8
9	944	B7099.6	77-1499	RES DIL	AMTROL	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	9
10	943	C6406.6	5623147	RES AIR	S.F.W.	PHASE 1	2015-04-25	NA	2016-07-08	10
11	2735	B8963.6	8121	RES DIL	FM WELDING	PHASE 1	2015-08-25	NA	2015-07-08	11
12	2736	B8963.6	FMF 8123	RES DIL	FM WELDING	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-07-08	12
13	942	C5079.26	S-015442539	ECH CHLR	GOSSETT	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	13
14	941	C5854.86	S-015442540	ECH CHLR	GOSSETT	PHASE 1	2015-04-25	NA	2015-12-23	14
15	2345	B2757.6	IEW8016	RES EAU CHAUDE	IEW	PHASE 1	NA	NA	NA	15
16	2942	B6877.26	1EW8021	RES GLYCOL	IDEAL	PHASE 1	2015-04-25	NA	2017-04-18	16
17	948	C6404.16	5444537	RES AIR	S.F.W.	PHASE 1	2015-04-25	NA	2017-06-19	17
18	964	C3339.6	5405808	RES AIR	S.F.W.	PHASE 2	2015-04-25	NA	2016-07-08	18
19	2344	B2757.6	IEW8066	RES EAU CHAUDE	IEW	PHASE 2	NA	NA	NA	19
20	956	A8578.86	7706638041	ECH CHLR	DARLING	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-08-25	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	957	A8578.86	7706638042	ECH CHLR	DARLING	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-08-25	21
22	958	B1039.86	7706638051	ECH CHLR	DARLING	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-08-25	22
23	959	4087.86	S-7106638061	ECH CHLR	DARLING	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-08-25	23
24	960	4087.86	S-7106638062	ECH CHLR	DARLING	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-08-25	24
25	963	B2757.6	8067	RES EAU CHAUDE	IEW	PHASE 2	2015-04-25	NA	2015-12-23	25
26	965	B5896.6	E2535	RES DET	F.M.	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-04-25	26
27	966	B6926.6	H2867	RES DET	F.M.	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-04-25	27
28	2940	B6877.26	1EW8069	RES DIL	IDEAL	PHASE 2	2015-04-25	NA	2017-04-18	28
29	961	B1039.86	7706638052	ECH CHLR	DARLING	PHASE 2	2015-04-25	NA	2018-08-25	29
30	962	1672.6	IEW8068	RES EAU CHAUDE	IEW	PHASE 2	2015-04-25	NA	2015-07-08	30
31	972	B7515.6	1450	RES DET	DRUMMOND WELDING	PHASE 3	2015-04-25	NA	2015-07-08	31
32	3159	7680.76	H-13-234	ECH CHLR	AERCO	PHASE 3	2015-04-25	NA	2018-04-25	32
33	2939	133456.6	133062	RES DIL	AMTROL	PHASE 3	2015-04-25	NA	2017-04-18	33
34	2938	B1322.6	86370	RES DIL	AMTROL	PHASE 3	2015-04-25	NA	2017-04-18	34
35	979	B7515.6	1452	RES DET	DRUMMOND WELDING	PHASE 3	2015-04-25	NA	2015-07-08	35
36	978	3714.86	770689.352	ECH CHLR	DARLING	PHASE 3	2015-04-25	NA	2018-04-25	36
37	977	A1718.6	H78-426	ECH CHLR	AERCO	PHASE 3	2015-04-25	NA	2015-07-08	37
38	975	E3234.6	5485782	RES AIR	CLEMMER	PHASE 3	2015-04-25	NA	2016-07-08	38
39	973	B7515.6	1451	RES DET	DRUMMOND WELDING	PHASE 3	2015-04-25	NA	2015-07-08	39
40	971	4087.86	770689.341	ECH CHLR	DARLING	PHASE 3	2015-04-25	NA	2018-04-25	40
41	970	A1718.6	H-78-424	ECH CHLR	AERCO	PHASE 3	2015-04-25	NA	2016-06-19	41
42	968	3714.86	770689.351	ECH CHLR	DARLING	PHASE 3	2015-04-25	NA	2018-04-25	42
43	967	4087.86	7700689.342	ECH CHLR	DARLING	PHASE 3	2015-04-25	NA	2018-04-25	43
44	3160	7870.76	H-13-234	ECH CHLR	AERCO	PHASE 3	2015-04-25	NA	2018-04-25	44
45	974	C3339.6	5362641	RES AIR	STEEL FAB.	PHASE 3	2015-04-25	NA	2016-07-08	45



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **25, CHEMIN GRAND BERNIER**
Ville **ST-JEAN RICHELIEU**
CP **J0J 1R0**

Admin **DANIEL DUMOULON**
Adresse **C.P. 100 BUREAU CHEF RICHELAIN**
Ville **SAINT JEAN**
CP **J0J 1R0**

Contact **JACQUES PAQUETTE**
Tel **450-358-7099 EXT 3765**
Cel **514-462-5766**

Tel **450-358-7099 EXT 7365**
Fax **450-358-7003**
Courriel

CPS

204241

Sigma

R.001847.001

DND667903

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	987	H5238.56	5985989	RES AIR	S.F.W.	BAT. 104	2015-04-25	NA	2017-06-19	1
2	988	B-3153.6	8376-86	CH IGNI	F.P.	BAT. 149	2015-04-25	2015-07-08	NA	2
3	2375	B-1322.6	86-517	RES DIL	AMTROL	BAT. 149	2015-04-25	NA	2016-06-19	3
4	2374	L4034.56	490932	RES AIR	S.F.W.	BAT. 3	2015-04-25	NA	2019-04-25	4
5	981	H7951.6	5861109	RES AIR	S.F.W.	H-101	2015-04-25	NA	2016-07-08	5
6	980	C6406.6	5331584	RES AIR	S.F.W.	H-101	2015-04-25	NA	2017-06-19	6
7	984	C3339.16	5470365	RES AIR	S.F.W.	H-102	2015-04-25	NA	2016-07-08	7
8	983	E2573.16	5450685	RES AIR	S.F.W.	H-102	2015-04-25	NA	2016-07-08	8
9	982	E2573.16	5450660	RES AIR	S.F.W.	H-102	2015-04-25	NA	2016-07-08	9



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **695 MARIE-VICTORIN**
Ville **NICOLET**
CP **J0G 1E0**

Admin **GUY ALLARD**
Adresse **695 MARIE VICTORIN**
Ville **NICOLET**
CP **J3T 1T5**

Contact **M. GUY ALLARD**
Tel **819-691-6749**
Cel

Tel **819-293-2004 EXT 2282**
Fax **8190293-6911**
Courriel

CPS 204244

Sigma R.001848.001

DND006294

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3161	L4034.56	701176	RES AIR	STEEL FAB 2012	B-22 Garage	2015-12-18	NA	2019-12-18	1
2	2495	7803.6-TU	2647-TU	CH IGNI-TU	CLEAVER BROOKS	BAT. 1	NA	NA	2015-08-09	2
3	2967	DO3734.6	12107	RES VID	TRANSFAB ENERGIE 2012	BAT. 1	2015-12-18	2017-08-09	NA	3
4	651	7803.6	2658	CH IGNI VAP	CLEAVER BROOKS 1953	BAT. 1	2015-12-18	2016-08-07	NA	4
5	652	QA-78	6376	ECH CHLR	DARLING	BAT. 1	2015-12-18	NA	2018-12-18	5
6	2496	7803.6-TU	2658-TU	CH IGNI-TU	CLEAVER BROOKS	BAT. 1	NA	NA	2015-08-09	6
7	653	QA-79	6375	ECH CHLR	DARLING	BAT. 1	2015-12-18	NA	2018-12-18	7
8	650	7803.6	2647	CH IGNI VAP	CLEAVER BROOKS 1953	BAT. 1	2015-12-18	2016-08-07	NA	8
9	662	B7695.16	382421	RES AIR	BUCKEYE 1981	BAT. 113	2015-12-18	NA	2016-04-26	9
10	655	QR283RC	778271	RES AIR	PRESS STEEL 1972	BAT. 17	2015-12-18	NA	2016-04-26	10
11	2497	B7539.6-TU	1705-G-TU	CH. IGNI VAP-TU	VOLCANO	BAT. 18	NA	NA	2015-08-09	11
12	656	B7539.6	1705-G	CH IGNI VAP	VOLCANO 1956	BAT. 18	2015-12-18	2016-08-07	NA	12
13	2498	B7539.6-TU	1704-G-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	BAT. 22	NA	NA	2015-08-09	13
14	657	B7539.6	1704-G	CH IGNI VAP	VOLCANO 1953	BAT. 22 Garage	2015-12-18	2016-08-07	NA	14
15	663	H1291.6	5864415	RES AIR	S.F.W. 1989	BAT. 24	2015-12-18	NA	2019-12-18	15
16	2058	E7400.6	774257	RES AIR	MANCHESTER 2007	BÂT. 26	2015-12-18	NA	2018-08-09	16
17	658	B1180.6	6003-S	CH IGNI VAP	VOLCANO 1956	BAT. 52	2015-12-18	2016-08-07	NA	17
18	659	8626.6	572-S	CH IGNI VAP	VOLCANO 1956	BAT. 52	2015-12-18	2016-08-07	NA	18
19	660	H1291.6	5786652	RES AIR	S.F.W.	BAT. 52	2015-12-18	NA	2016-04-26	19
20	2499	B1180.6-TU	6003-S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	BAT. 52	NA	NA	2015-08-09	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	2500	8626.6-TU	572-S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	BAT. 52	NA	NA	2015-08-09	21
22	661	E8851.6	5-610949	CH IGNI EAU	ROBERT BELL 1986	BAT. 72	NA	NA	NA	22



DOE108382

Inventaire
Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:17

Ministère **ENVIRONNEMENT CANADA**
Adresse **STATION METEOROLOGIQUE**
Ville **KUUJJUAK**
CP **J0M 1C0**

Contact **KELLY DAVIS**
Tel **819-964-2840**
Cel **819-964-2550**

Admin **JEAN PIERRE BERNARD**
Adresse **800 DE LA GAUCHETIÈRE OUEST 7810 TOUR NORD EST**
Ville **MONTRÉAL**
CP **H5A 1L9**

Tel **514-283-1634**
Fax **514-496-1867**
Courriel

CPS 204247 Sigma R.001849.001

DOE108382

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1001	B2768.6	9168-87	CH IGNI	F.P.	CHAUFFERIE	2015-08-20	2015-07-22	NA	1



DVA006994

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:17

Ministère **ANCIEN COMBATTANTS**
Adresse 305 BOUL DES ANCIENS COMBATTANTS
Ville STE ANNE DE BELLEVUE
CP H9X 1Y9

Contact PIERRE LONGTIN
Tel 514-457-3440 EXT 2448
Cel

Admin DANIEL BOISVERT
Adresse 305 BOUL DES ANCIENS COMBATTANTS
Ville SAINTE ANNE DE BELLEVUE
CP H9X 1Y9

Tel 514-457-3440 EXT 2262
Fax 514-457-8495
Courriel

CPS

Sigma

R.001850.001

DVA006994

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3117					NA	NA	NA	1	
2	2851	L9699.56	108299	RES DIL	EXPANFLEX	3A 100 SOUVENIR	2015-07-29	NA	2017-05-22	2
3	2287	7680.76	H-08-003	ECH CHLR	AERCO	3A-100 SOUVENIR	2015-07-29	NA	2016-06-19	3
4	2845	K5786.56	102324	RES DIL	AMTROL	3A-100 SOUVENIR	2015-07-29	NA	2017-05-22	4
5	2670	N/A	NB 84179	ECH CHLR	THRUSH CO	3A-100 SOUVENIR	2015-12-03	NA	2018-12-31	5
6	2669	N/A	NB 84180	ECH CHLR.	THRUSH CO	3A-100 SOUVENIR	2015-12-03	NA	2018-12-31	6
7	2668	N/A	NB 84181	ECH CHLR	THRUSH CO	3A-100 SOUVENIR	2015-12-03	NA	2018-12-31	7
8	2850	L9699.56	108297	RES DIL	EXPANFLEX	3B-100 SOUVENIR	2015-07-29	NA	2017-05-22	8
9	2118	C-9044.6	1425.E	CH AQUA	INDECK	CHAUFFERIE	2015-07-22	2016-12-03	NA	9
10	2122	B6656.6	257-D	DEGAZEUR	INDECK	CHAUFFERIE	2015-07-22	2018-12-03	NA	10
11	2121	C-0243.6	GF-81751	RES VID	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-07-22	NA	2016-02-07	11
12	2119	C-8435.6	1424.E	CH AQUA VAPEUR	INDECK	CHAUFFERIE	2015-07-22	2016-07-22	NA	12
13	2311	C-9044.6-TU	1425.E-TU	CH AQUA VAP-TU	INDECK	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-05-22	13
14	2120	C-8435.6	1423.E	CH AQUA VAPEUR	INDECK	CHAUFFERIE	2015-07-22	2016-10-09	NA	14
15	2310	C-8435.6-TU	1424.E-TU	CH AQUA VAP-TU	INDECK	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-05-22	15
16	2312	C8435.6-TU	1423.E-TU	CH AQUA VAP-TU	INDECK	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-05-22	16
17	2826	8852.86	2904780	STERI TYPE HOP	TUTTNAUER	CLINIQUE DENTAIRE	2015-07-29	NA	NA	17
18	2827	L6947.56	201888	RES DIL	AMTROL	HV-2	2015-07-29	NA	2016-02-07	18
19	2135	C-3339.16	5208553	RES AIR	S. F. W.	HV2	2015-07-29	NA	2017-02-07	19
20	2137	A-7499.6	127779	ECH CHLR	A. S. LEITCH	HV2	2015-07-29	NA	2016-02-07	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	2138	68.6	70-04-900-02	ECH CHLR	DARLING	HV2	2015-07-29	NA	2016-02-07	21
22	2846	C1122.6	164653	RES DIL	AMTROL	SF-1	2015-10-09	NA	2017-05-22	22
23	2299	C-1122.6	167747	RES DIL	AMTROL	SF-1	2015-10-09	NA	2016-06-19	23
24	2847	C1122.6	165045	RES DIL	AMTROL	SF-1	2015-10-09	NA	2017-05-22	24
25	2294	E852.6	989518-05-01	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-1	2015-10-09	NA	2016-06-19	25
26	2297	E852.6	989518-01-1	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-1	2015-10-09	NA	2016-06-19	26
27	2296	E852.6	989518-01-2	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-1	2015-10-09	NA	2016-06-19	27
28	2295	E852.6	989518-05-2	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-1	2015-10-09	NA	2016-06-19	28
29	2298	C-1122.6	167620	RES DIL	AMTROL	SF-1	2015-10-09	NA	2016-06-19	29
30	2289	B-7096.6	NB165902	RES DIL	AMTROL	SF-2	2015-10-09	NA	2016-06-19	30
31	2293	E852.6	989518-03-02	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-2	2015-10-09	NA	2016-06-19	31
32	2288	B-7096.6	NB165903	RES DIL	AMTROL	SF-2	2015-10-09	NA	2016-06-19	32
33	2291	E852.6	989518-07-02	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-2	2015-10-09	NA	2016-06-19	33
34	2848	C1122.6	162223	RES DIL	AMTROL	SF-2	2015-10-09	NA	2017-05-22	34
35	2849	C1122.6	162224	RES DIL	AMTROL	SF-2	2015-10-09	NA	2017-05-22	35
36	2290	E852.6	989518-07-01	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-2	2015-10-09	NA	2016-06-19	36
37	2292	E852.6	989518-03-01	ECH CHLR	BELL GOSSETT	SF-2	2015-10-09	NA	2016-06-19	37
38	2142	A-6392.6	117613	ECH CHLR	A. S. LEITCH	SM 3-A	NA	NA	NA	38
39	2146	L-6305.6	53M0004000	EVAP REF	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	2016-02-07	39
40	2136	L-6307.56	53M0003700	COND REF	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	2016-02-07	40
41	2149	L-6305.56	53M0004600	RES EVAP	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	2016-02-07	41
42	2161	A-461.6	H-81.433	ECH CHLR	AERCO	SM 3-A	NA	NA	NA	42
43	2143	F-0627.1C	NB 113487	RES AIR	MANCHESTER	SM 3-A	2015-07-29	NA	2017-06-19	43
44	2151	L-4036.5C	NB219696	RES AIR	Steel Fab	SM 3-A	2015-07-29	NA	2017-02-07	44
45	2150	L-6307.56	53M0005800	COND REF	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	2016-02-07	45
46	2676	N/A	STNU031200098	SYST REF CENT	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	NA	46
47	2147	L-6307.56	53M0003800	RES COND	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	2016-02-07	47
48	2678	N/A	STNU031200080	SYST REF CENT	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	NA	48
49	2144	A-7937.6	117611	ECH CHLR	A. S. LEITCH	SM 3-A	2015-07-29	NA	2016-06-19	49
50	2148	L-6305.56	53M0004100	EVAP REF	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	2016-02-07	50
51	2677	N/A	STNU031200093	SYST REF CENT	MCQUAY	SM 3-A	2015-07-29	NA	NA	51
52	2828	OH11251.56	11008	ECH CHLR PLAQUE	SACREMENTO WELDING	SM-3A	2015-07-29	NA	NA	52
53	2830	N/A	N/A	ECH CHLR		SM-3A	2015-07-29	NA	2016-02-07	53
54	2454	L8417.5C	NB978846	RES AIR	MANCHESTER	SM-3A	2015-07-29	NA	2019-07-29	54
55	2453	B6261.6	H87-118	ECH CHLR	AERCO	SM-3A	2015-07-29	NA	2017-05-22	55
56	2829	N/A	117607	ECH CHLR	AERCO	SM-3A	2015-07-29	NA	2016-02-07	56
57	2127	A-6392.6	117608	ECH CHLR	A. S. LEITCH	SM3-A	2015-07-29	NA	2017-05-22	57
58	2286	A6906.6	10993	ECH CHLR	AERCO	SM3-A	NA	NA	NA	58
59	2128	A-6392.6	117609	ECH CHLR	A. S. LEITCH	SM3-A	2015-07-29	NA	2017-05-22	59

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
60	2129	A-6392.6	117610	ECH CHLR	A. S. LEITCH	SM3-A	2015-07-29	NA	2017-05-22	60
61	2130	A-6392.6	117606	ECH CHLR	A. S. LEITCH	SM3-A	2015-12-03	NA	2017-05-22	61
62	2852	B490.6	117614	RES EAU	LEITCH	SM3A	NA	NA	NA	62
63	2157	L9815.5C	0605X07207	RES EVAP	CARRIER	SOUVENIR	2015-07-29	NA	2016-06-19	63
64	2679	N/A	0805Q4838	SYST REF CENT	CARRIER	SOUVENIR	2015-07-29	NA	NA	64
65	2160	B-4441.6	FMH8006	RES EAU CHAUDE	F.M.	SOUVENIR	2015-07-29	2018-10-09	NA	65
66	2158	L9815.5C	0605X07210	RES EVAP	CARRIER	SOUVENIR	2015-07-29	NA	2016-06-19	66
67	2156	L9813.56	0605X07213	COND REF	CARRIER	SOUVENIR	2015-07-29	NA	2016-06-19	67
68	2155	L9813.5C	0605X07196	COND REF	CARRIER	SOUVENIR	2015-07-29	NA	2016-06-19	68
69	2680	N/A	0805Q4836	SYST REF CENT	CARRIER	SOUVENIR	2015-07-29	NA	NA	69
70	2159	L8141.5C	NB104337	RES DIL	STL	SOUVENIR	2015-07-29	NA	2016-06-19	70
71	2671	N/A	1005866	STERI TYPE HOP	TUTTNAUER	STÉRILISATION	2015-07-29	NA	NA	71
72	2672	E5092.16	5316160	SEP AIR/HUILE	SFW	VIEILLE CHAUFFERIE	2015-10-09	NA	2018-12-03	72
73	2674	B9411.6	2079.1	RES EAU CHAUDE	ELEC	VIEILLE CHAUFFERIE	2015-10-09	2018-12-03	NA	73
74	2131	F0267.16	5984775	RES AIR	MANCHESTER	VIEILLE CHAUFFERIE	2015-10-09	NA	2017-06-19	74
75	2132	E-7400.2C	NB 607127	RES AIR	MANCHESTER	VIEILLE CHAUFFERIE	2015-10-09	NA	2017-06-19	75
76	2133	5616.6	572366	RES AIR	PENDELL	VIEILLE CHAUFFERIE	2015-10-09	NA	2017-06-19	76



FOR205847

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:18

Ministère **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

Adresse 1055 DU PEPS

Ville STE-FOY

CP G1V 4C7

Contact **MARCEL POULIN**

Tel 418-648-5173

Cel 418-648-5173

Admin **MICHEL LACROIX**

Adresse 1055 DU PEPS C.P. 10380 SUCC. SAINTE FOY

Ville QUÉBEC

CP G1V 4C7

Tel 418-648-4010

Fax 418-648-5849

Courriel

CPS

204270

Sigma

R.001851.001

FOR205847

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2985	D08333.6	09194	CH ELEC	TRANSBAB	CHAUFFERIE	2015-04-01	2016-07-04	NA	1
2	1648	H1291.5C	320227	RES AIR	S.F.W.	SALLE MEC.	2015-04-01	NA	2016-05-11	2
3	1646	B7099.6	85-2901	RES DIL	AMTROL	SALLE MEC.	2015-04-01	NA	2018-04-01	3
4	1645	B1317.6	85-2650	RES DIL	AMTROL	SALLE MEC.	2015-04-01	NA	2017-05-13	4
5	1644	8234.6	7261849200681	RES EAU CHAUDE	VIESSMAN	SALLE MEC.	2015-04-01	NA	2016-03-19	5
6	1642	B671.16	59-1114	RES AIR	S.F.W.	SALLE MEC.	2015-04-01	NA	2017-07-04	6
7	2721	M4159.6	11521L03356125	SEP AIR/HUILE	JOHNSON CONTROL	SS 47	2015-04-01	NA	2016-07-04	7
8	2720	8454.6	10521L03359620A	RES EVAP	JOHNSON CONTROL	SS 47	2015-04-01	NA	2016-07-04	8
9	2719	4420.6	11520L033596620B	COND REF	JOHNSON CONTROL	SS 47	2015-04-01	NA	2016-07-04	9
10	2718	N/A	101	SYST REF CENT	JOHNSON CONTROL	SS 47	2015-04-01	NA	NA	10
11	1641	D4746.6	5691758	STERI TYPE HOP	AMSCO	SS 50	2015-04-01	NA	2015-11-21	11
12	1640	D4746.6	5.656239	STERI TYPE HOP	AMSCO	SS 50	2015-04-01	NA	2015-11-21	12



MOT000009

2015-03-04 7:18

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT WEMINDJI**
Ville **WEMINDJI**
CP **J0M 1L0**

Contact **THOMAS LINKLATER**
Tel **819-978-3936**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274 Sigma R.001852.001

MOT000009

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2998	E7400.2C	1078092	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-07-15	NA	2018-07-18	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT ILE DE LA MADELEINE**
Ville **ILES DE LA MADELEINE**
CP **JOB 1K0**

Contact **EMMANUEL ARSENNEAULT**
Tel **418-969-2180**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOLPIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274 Sigma R.001852.001

MOT000010

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1655	B-7858.6	56412-95	CH IGNI EAU	DETTSON 1995	AEROGARE	2015-08-28	2018-08-28	NA	1
2	1654	B-7858.6	56413-95	CH IGNI EAU	DETTSON 1995	AEROGARE	2015-08-27	2018-08-28	NA	2
3	1653	E 2573.6	5576671	RES AIR	S.F.W. 1981	AEROGARE	2015-08-27	NA	2017-08-01	3
4	2637	M-3330.56	568214	RES AIR	SFW 2009	GARAGE	2015-08-27	NA	2015-07-13	4
5	1657	B-2987.6	99-104	CH IGNI EAU	SERVIGAS 1999	GARAGE	2015-08-27	2018-08-28	NA	5



MOT000014

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:18

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT EASTMAIN**
Ville **EASTMAIN**
CP **J0M 1W0**

Contact **RONNIE GILPIN**
Tel **819-977-0211**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274 Sigma R.001852.001

MOT000014

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1659	E 7399.16	97163612	RES AIR	BUCKEYE	GARAGE	2015-07-17	NA	2016-08-23



MOT008261

2015-03-04 7:18

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT DE BLANC SABLON**
Ville **BLANC SABLON**
CP **G0G 1C0**

Contact **CLAUDE JONES**
Tel **418-461-2514**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274 Sigma R.001852.001

MOT008261

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1662	F3164.56	32295C	RES AIR	BRUNNER	GARAGE	2015-08-13	NA	2017-06-22	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT KUUJJUAQ**
Ville **KUUJJUAQ**
CP **J0M 1C0**

Contact **EUGÈNE TIMMONS**
Tel **819-964-2968**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274 Sigma R.001852.001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3284	H2254.7C	6189	SEP AIR / HUILE	EURE	PORTATIF	2015-08-20	NA	2015-08-20	1
2	1663	C-7228.6	5790571	RES AIR	S.F.W.	Q-127	2015-08-20	NA	2017-08-29	2



MOT008391

2015-03-04 7:18

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT SCHEFFERVILLE**
Ville **SCHEFFERVILLE**
CP **G0G 2T0**

Contact **GERVAIS BOUDREAU**
Tel **418-585-3544**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274 Sigma R.001852.001

MOT008391

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1665	H1291.56	5697919	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-08-20	NA	2017-07-11	1



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT DE CHEVERY**
Ville **CHEVERY**
CP **G0G 1G0**

Contact **HARRIS BOBBIT**
Tel **418-787-2215**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274 Sigma R.001852.001

MOT028744

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1666	F3164.56	32327C	RES AIR	BRUNNER	GARAGE	2015-08-13	NA	2017-06-22	1



MOT031119

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:18

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT HAVRE-ST-PIERRE**
Ville **HAVRE ST-PIERRE**
CP **G4R 4K2**

Contact **HAROLD JOMPHE**
Tel **418-538-0627**
Cel

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274

Sigma R.001852.001

MOT031119

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1667	E7399.16	32015570	RES AIR	BUCKEYE	GARAGE	2015-04-16	NA	2017-06-20	1



Inventaire
Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:18

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse **AEROPORT SEPT-ILES, C.P.2001**
Ville **SEPT-ILES**
CP **G4R 4K2**

Contact **GILLES GIASSON**
Tel **418-962-8211**
Cel **418-964-6888**

Admin **GILLES TURMEL OU FRANCINE CARDINAL**
Adresse **700 LEIGH CAPREOL PIÈCE 3096**
Ville **DORVAL**
CP **H4Y 1G7**

Tel **514-633-3100**
Fax **514-633-3250**
Courriel

CPS 204274

Sigma R.001852.001

MOT813401

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2115	H4125.56	5796760	CH ELEC	CALORITECH	GARAGE	2015-04-15	2015-08-17	NA	1
2	2114	B3008.6	83084	CH IGNI	FRECO	GARAGE	2015-04-15	2018-08-13	NA	2
3	2113	B2335.6	7178	RES DIL	TRIEX	GARAGE	2015-04-15	NA	2018-08-13	3
4	1701	B1317.6	83-1689	RES DIL	AMTROL	GARAGE	2015-04-15	NA	2018-08-13	4
5	1702	B9174.56	5226311	CH IGNI	C LEAVER BROOKS	GARAGE	2015-04-15	2018-08-13	NA	5
6	1700	F0627.16	01.5984763	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-04-15	NA	2016-06-17	6
7	2110	B9436.56	5376878	CH IGNI	CLEAVER BROOKS	S. S. AÉROGARE	2015-04-15	2018-08-13	NA	7
8	2109	N/A	9710658	EVAP REF	CARRIER	S. S. AÉROGARE	2015-05-08	NA	2018-08-13	8
9	1708	C2613.6	5808499	CH ELEC	CALORITECH	S.S. AEROG.	2015-04-15	2018-08-13	NA	9
10	1704	N/A	9710537	EVAP REF	CARRIER	S.S. AEROG.	2015-05-08	NA	2018-08-13	10
11	1705	N/A	9710656	EVAP REF	CARRIER	S.S. AEROG.	2015-05-08	NA	2018-08-13	11
12	1706	N/A	B732519	SYST REF CENT	CARRIER	S.S. AEROG.	2015-08-13	NA	NA	12
13	1707	B9436.56	5376877(62844)	CH IGNI	CLEAVER BROOKS	S.S. AEROG.	2015-04-15	2018-08-13	NA	13
14	2111	C4058.56	5416866	RES AIR	COURTLAND	S.S. AÉROGARE	2015-04-15	NA	2019-08-13	14
15	2107	B3107.6	2857	RES DIL	AUDET	S.S. AÉROGARE	2015-04-15	NA	2015-06-17	15
16	2108	N/A	9710657	EVAP REF	CARRIER	S.S.AÉROGARE	2015-05-08	NA	2018-08-13	16
17	1703	E6851.16	5542279	RES AIR	S.F.W.	STAT. POMP.	2015-04-15	NA	2016-06-17	17
18	2116	C0014.6	GFH220	RES HYDPOP	G. F. H.	STATION POMPAGE	2015-04-15	2016-07-09	NA	18



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse EDIFICE REGIONAL 700 LEIGH CAPREOL
Ville DORVAL
CP H4Y 1B9

Contact ALONSO PAREDES
Tel 514-633-2701
Cel

Admin GASTON LEPAGE
Adresse 700 LEIGH CAPREOL
Ville DORVAL
CP H4Y 1G7

Tel 514-633-3457
Fax 514-633-3457
Courriel

CPS

204275

Sigma

R.001853.001

MOT697905

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1697	E9622.56	11503	RES AIR	MELBEN	ATELIER	2015-04-17	NA	2016-08-18	1
2	1699	B8068.6	FMH5066	RES EAU CHAUDE	F.M.	S-0108	2015-04-17	2015-08-18	NA	2
3	1698	B8068.6	FMH5065	RES EAU CHAUDE	F.M.	S-0108	2015-04-17	2015-09-14	NA	3
4	2962	616.6	MH-299	RES DIL	EXPANFLEX	S-0145	2015-04-17	NA	2017-04-11	4
5	2960	K5786.56	143210	RES DIL	WESSELS	S-0145	2015-04-17	NA	2017-04-11	5
6	2503	L9813.6	NB35296	RES DIL	CARRIER	S-0145	2015-04-17	NA	2017-04-11	6
7	2502	L9815.56	NB35190	EVAP REF	CARRIER	S-0145	2015-04-17	NA	2017-04-11	7
8	2501	N/A	4008Q16982	SYST REF CENT	CARRIER	S-0145	2015-04-17	NA	NA	8
9	1696	C2047.6	GFBL-1621	CH ELEC	CALORITECH	S-0145	2015-04-17	2015-08-18	NA	9
10	1695	N/A	5QG0300600	SYST REF CENT	MCQUAY	S-0145	2015-04-17	NA	NA	10
11	1691	QS587	5QF0006700	EVAP REF	MCQUAY	S-0145	2015-04-17	NA	2018-04-17	11
12	1689	QS586	5QF0005900	RES DIL	MCQUAY	S-0145	2015-04-17	NA	2018-04-17	12
13	1688	H1291.56	5702522	RES AIR	S.F.W.	S-0145	2015-04-17	NA	2016-08-18	13



MOT000001

2015-03-04 7:18

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
Adresse 590 ALBERT DE NIVERVILLE
Ville DORVAL
CP H4Y 1G6

Contact DANIEL LAMPRON
Tel 514-633-3411
Cel

Admin
Adresse 590 ALBERT DE NIVERVILLE SUITE D
Ville DORVAL
CP H4Y 1G6

Tel 514-633-4111
Fax
Courriel

CPS 204276 Sigma R.001854.001

MOT000001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1650	F0627.16	BD093042	RES AIR	MANCHESTER	SALLE MEC.	2015-04-17	NA	2017-07-11



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **COMMISSION DES CHAMPS BATAILLE**
 Adresse **701 GRANDE ALLÉE OUEST**
 Ville **QUEBEC**
 CP **G1S 1C1**

Contact **SYLVAIN GAGNÉ**
 Tel **418-563-6864**
 Cel

Admin **MICHEL LEULLIER OU PAULE VEILLEUX**
 Adresse **390 AVENUE DE BERNIÈRES**
 Ville **QUÉBEC**
 CP **G1R 2L7**

Tel **418-648-4666**
 Fax **418-642-6345**
 Courriel

CPS 204277 Sigma R.001855.001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1709	F0516.6	5.907055	RES AIR	MANCHESTER 1990	ELECTRIQUE	2015-04-24	NA	2016-05-11



NBC005817

2013-05-13 16:54

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **COMMISSION DES CHAMPS BATAILLE**
 Adresse **1230 BRIAND**
 Ville **QUEBEC**
 CP **G1R 2T1**

Contact **SYLVAIN GAGNÉ**
 Tél **418-563-6864**
 Cel

Admin **MICHEL LEULLIER OU PAULE VEILLEUX**
 Adresse **390 AVENUE DE BERNIÈRES**
 Ville **QUÉBEC**
 CP **G1R 2L7**

Tél **418-648-4666**
 Fax **418-642-6345**
 Courriel

CPS 204277 Sigma R.001855.001

NBC005817

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason
----	-----	----------	------	---------------	-------------	--------------------	--------------------	------------------------



PEN000001

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:20

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**

Adresse **400 RUE MARSOLAIS**

Ville **JOLIETTE**

CP **J6E 8V4**

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**

Adresse **250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32**

Ville **LAVAL**

CP **H7C 1S5**

Contact **YVES LEFEBVRE**

Tel **450-752-5257 EXT 2342**

Cel

Tel **450-644-6601**

Fax **450-644-6600**

Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

PEN000001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1739	H9768.56	481160	RES AIR	MELBEN	PORTATIF	2015-05-14	NA	2016-09-07	1
2	2462	F0136.6-TU	A87-583-TU	CH AQUA- TU	YORK SHIPLEY	SM-227	NA	NA	2015-06-20	2
3	1744	C5736.6	G96-007	CH AQUA	AERCO	SM-227	2015-05-14	2015-09-07	NA	3
4	1742	C5736.6	G96-008	CH AQUA	AERCO	SM-227	2015-05-14	2015-09-07	NA	4
5	1741	F0136.6	A87-583	CH AQUA VAPEUR	YORK SHIPLEY	SM-227	NA	NA	NA	5
6	2463	F0137.6-TU	A88-788-TU	CH AQUA- TU	YORK SHIPLEY	SM-308	NA	NA	2015-06-20	6
7	1749	F0516.16	51128183	RES AIR	MANCHESTER	SM-308	2015-05-14	NA	2016-09-07	7
8	1748	C5736.6	G95-726	CH AQUA	AERCO	SM-308	2015-05-14	2015-09-07	NA	8
9	1746	C5736.6	G96-009	CH AQUA	AERCO	SM-308	2015-05-14	2015-09-07	NA	9
10	1745	F0137.6	A88-788	CH AQUA VAPEUR	YORK SHIPLEY	SM-308	NA	NA	NA	10
11	2464	F0136.6-TU	A87-584-TU	CH AQUA- TU	YORK SHIPLEY	SM-611	NA	NA	2015-06-20	11
12	1740	F0136.6	A87-584	CH AQUA VAPEUR	YORK SHIPLEY	SM-611	NA	NA	NA	12



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
 Adresse 180 MONTEE ST-FRANCOIS (VIEUX PENITENTIER)
 Ville ST-VINCENT DE PAUL
 CP H7S 1S7

Contact DANG LONG NGUYEN
 Tel 450-661-7786 EXT 4245
 Cel

Admin MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL
 Adresse 250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32
 Ville LAVAL
 CP H7C 1S5

Tel 450-644-6601
 Fax 450-644-6600
 Courriel

CPS 204279 Sigma R.001856.001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3138	E7400.26	614473	RES AIR	MANCHESTER	C-19 BUANDERIE	2015-05-14	NA	2019-05-14	1
2	3137	M3330.5C	NB684842	RES AIR	STEEL FAB	C-19 MENUISERIE	2015-05-14	NA	2019-05-14	2



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
 Adresse 6099 BOUL.LEVESQUE (CENTR.FED.FORMATION)
 Ville LAVAL
 CP H7C 1P1

Contact **DANG LONG NGUYEN**
 Tel 450-661-7786 EXT 4245
 Cel

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**
 Adresse 250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32
 Ville LAVAL
 CP H7C 1S5

Tel 450-644-6601
 Fax 450-644-6600
 Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

PEN000023

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1756	F0626.1C	NB68359	RES AIR	MANCHESTER	ADM. SOUS SOL	2015-05-14	NA	2017-12-10	1
2	3140	8956.6	240753	RES DIL	STEEL FAB	BAT 13	2015-05-14	NA	2018-05-14	2
3	3139	8759.6	240754	RES DIL	STEEL FAB	BAT 13	2015-05-14	NA	2018-05-14	3
4	2354	H-1291.5C	NB444250	RES AIR	S. F. W.	BAT. 13	2015-05-14	NA	2018-07-17	4
5	1758	C-7228.16	5697953	RES AIR	S.F.W.	BAT. 13	2015-05-14	NA	2017-12-10	5
6	1757	F0516.1C	NB51049252	RES AIR	MANCHESTER	BAT. 15	2015-05-14	NA	2017-12-10	6
7	2554	H-1291.5C	NB538721	RES AIR	STEEL FAB	BAT. 20	2015-05-14	NA	2019-05-14	7
8	2355	E2573.16	5360166	RES AIR	S. F. W.	BAT. 20	2015-05-14	NA	2018-07-17	8
9	2553	H9768.56	230611	RES AIR	MELBEN	BAT. 20 PORTATIF	2015-05-14	NA	2019-05-14	9
10	3247	C1746.16	20-6	RES AIR	CSF	TOILETTES	2015-05-14	NA	2015-05-14	10
11	1763	C-3339.16	5291690	RES AIR	S.F.W.	TUNEL K3	2015-05-14	NA	2016-01-06	11
12	1762	B-4916.6	20613	RES EAU CHAUDE	FERRO METAL	TUNEL K3	2015-05-14	2015-01-19	NA	12
13	1761	E7399.2C	NB493739	RES AIR	MANCHESTER	TUNEL K3	2015-05-14	NA	2017-12-10	13
14	1760	B2746.6	IEW9038	RES EAU CHAUDE	IDEALCO	TUNEL K3	2015-05-14	2015-01-18	NA	14

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:20

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**

Adresse **250 MONTEE ST-FRANCOIS**

Ville **LAVAL**

CP **H7C 1S7**

Contact **DANG LONG NGUYEN**

Tel **450-661-7786 EXT 4245**

Cel

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**

Adresse **250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32**

Ville **LAVAL**

CP **H7C 1S5**

Tel **450-644-6601**

Fax **450-644-6600**

Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1770	C-7228.16	5337917	RES AIR	S.F.W.	BAT. C-23	2015-05-15	NA	2016-01-06	1
2	1771	F0516.1C	51037210	RES AIR	MANCHESTER	BAT. F-32	2015-05-15	NA	2016-01-01	2
3	2358	L9428.56	D719730	RES AIR	CAMPBELL	BAT. F19	2015-05-15	NA	2018-07-17	3
4	2825	E2373.16	5450699	RES AIR	STEEL FAB	F-31	NA	NA	NA	4



**Inventaire
Chaudières et appareils sous pression**

2015-03-04 7:19

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
Adresse **242 MONTÉE GAGNON**
Ville **STE ANNE DES PLAINES**
CP **J0N 1H0**

Contact **MARTIN ROY**
Tel **450-478-5933 EXT 8240**
Cel

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**
Adresse **250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32**
Ville **LAVAL**
CP **H7C 1S5**

Tel **450-644-6601**
Fax **450-644-6600**
Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

PEN000028

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2527	B7096.6	145649	RES DIL	AMTROL	BAT. U-204	2015-08-26	NA	2017-07-24	1
2	3289	K2370.16	221948	RES DIL	WESSEL	BUANDERIE U-126	2015-08-26	NA	2015-08-29	2
3	2332	C-1806.6	4305.1	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	BUANDERIE U-126	2015-08-26	NA	2016-09-13	3
4	3142	DO7092.6	APF1823	RES EAU CH	FLO FAB	BUANDERIE U-126	2015-08-26	NA	2018-08-26	4
5	2787	L8718.56	806121228	ECH CHLR	AIC	BUANDERIE U-137-E	2015-08-26	NA	2015-09-21	5
6	2162	F0516.1C	51094191	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-08-26	NA	2017-09-13	6
7	2168	A8885.6	12340	ECH CHLR	DARLING	PAVILLON A	2015-08-26	NA	2015-09-21	7
8	2169	A8885.6	12341	ECH CHLR	DARLING	PAVILLON A	2015-08-26	NA	2015-09-21	8
9	2180	C-9861.6	140549	RES DIL	AMTROL	PAVILLON A	2015-08-26	NA	2018-12-19	9
10	2176	A8885.6	12335	ECH CHLR	DARLING	PAVILLON E	2015-08-26	NA	2015-09-21	10
11	2175	A8885.6	12334	ECH CHLR	DARLING	PAVILLON E	2015-08-26	NA	2015-09-21	11
12	2174	B-1322.6	152007	RES DIL	AMTROL	PAVILLON E	2015-08-26	NA	2018-12-19	12
13	2178	A8885.6	12343	ECH CHLR	DARLING	PAVILLON J	2015-08-26	NA	2015-09-21	13
14	2179	C-9861.6	140550	RES DIL	AMTROL	PAVILLON J	2015-08-26	NA	2018-12-19	14
15	2177	A8885.6	12342	ECH CHLR	DARLING	PAVILLON J	2015-08-26	NA	2015-09-21	15
16	2785	F0627.16	NB255368	RES AIR	MANCHESTER	SAL. COMP. Buanderie U-	2015-08-26	NA	2016-09-21	16
17	2183	A8885.6	12336	ECH CHLR	DARLING	SALLE 3	2015-08-26	NA	2015-09-21	17
18	2185	F-0516.1C	S-51094755	RES AIR	MANCHESTER	SALLE 3	2015-08-26	NA	2017-09-13	18
19	2184	A8885.6	12337	ECH CHLR	DARLING	SALLE 3	2015-08-26	NA	2015-09-21	19
20	2701	B3456.6	114595	RES DIL	AMTROL	SALLE 3 NORD	2015-08-26	NA	2018-12-19	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	2166	A8883.6	FM11008	RES EAU CHAUDE	FERRO METAL	SALLE 4	2015-08-26	NA	2015-09-21	21
22	2165	A8885.6	12339	ECH CHLR	DARLING	SALLE 4	2015-08-26	NA	2015-09-21	22
23	2164	A8885.6	12338	ECH CHLR	DARLING	SALLE 4	2015-08-26	NA	2015-09-21	23
24	2526	B1318.6	150271	RES DIL	AMTROL	SALLE 4	NA	NA	NA	24
25	2167	A8883.6	FM11009	RES EAU CHAUDE	FERRO METAL	SALLE 4	2015-08-26	NA	2015-09-21	25
26	2786	F0627.16	NB255369	RES AIR	MANCHESTER	SALLE COMP. Buanderie	2015-08-26	NA	2016-09-21	26
27	2172	L6947.56	117128	RES DIL	AMTROL	SALLE U-203	2015-08-26	NA	2015-09-21	27
28	2171	A3928.6	S12345	ECH CHLR	DARLING	SALLE U-203	2015-08-26	NA	2015-09-21	28
29	2170	A3928.6	S12344	ECH CHLR	DARLING	SALLE U-203	2015-08-26	NA	2015-09-21	29
30	2181	5577.56	37364	ECH CHLR	AMSTRONG	SSC U-204	2015-08-26	NA	2015-09-21	30
31	2182	5577.56	37368	ECH CHLR	AMSTRONG	SSC U-204	2015-08-26	NA	2015-09-21	31
32	2163	F0516.16	51094202	RES AIR	MANCHESTER	U-203	2015-08-26	NA	2017-09-13	32



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:20

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
Adresse 5500 BOUL.LEVESQUES (COLLEGE DU PERSONNEL)
Ville LAVAL
CP H7C 1S6

Contact GILBERT LEFAIVRE
Tel 450-661-7786 EXT 5503
Cel

Admin MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL
Adresse 250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32
Ville LAVAL
CP H7C 1S5

Tel 450-644-6601
Fax 450-644-6600
Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

PEN000037

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1779	E1251.56	169238	REFROIDISSEUR REF	TRANE	5E ÉTAGE	2015-05-14	NA	2016-02-08	1
2	1778	C-4370.6	5340	RES DIL	HAMLET	5E ÉTAGE	2015-05-14	NA	2018-10-17	2
3	1777	C-4370.6	5343	RES DIL	HAMLET	5E ÉTAGE	2015-05-14	NA	2018-10-17	3
4	1776	C-4370.6	5341	RES DIL	HAMLET	5E ÉTAGE	2015-05-14	NA	2018-10-17	4
5	1775	C-4370.6	5342	RES DIL	HAMLET	5E ÉTAGE	2015-05-14	NA	2018-10-17	5
6	1774	N/A	81C22867	SYST REF RECIPR	TRANE	5E ÉTAGE	2015-05-14	NA	NA	6
7	2824	A4971.3214	070603827	CH TUBE AILETTE EAU	CAMUS	EW2-SERRE	2015-05-14	NA	NA	7
8	2823	A4971.3214	070603826	CH TUBE AILETTE EAU	CAMUS	EW2-SERRE	2015-05-14	NA	NA	8
9	2822	A4971.3214	070603828	CH TUBE AILETTE EAU	CAMUS	EW2-SERRE	2015-05-14	NA	NA	9
10	2072	N/A	NB127202	RES DIL	WESSELS-STC	EW2-SERRE	2015-05-14	NA	2016-02-08	10
11	1773	F-0516.1C	5.1008380	RES AIR	MANCHESTER	SALLE MÉCANIQUE	2015-05-14	NA	2016-01-06	11
12	1772	D-3261.6	APF1847	CH EAU	FLO FAB	SALLE MÉCANIQUE	2015-05-14	2016-12-06	NA	12



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**

Adresse 400 RUE FORDYCE

Ville COWANSVILLE

CP J2H 3N7

Contact **JEAN-CLAUDE PLANTE**

Tel 450-263-3073 EXT 2253

Cel

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**

Adresse 250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32

Ville LAVAL

CP H7C 1S5

Tel 450-644-6601

Fax 450-644-6600

Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

PEN006645

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1793	D1437.6	48031	GEN VAP	CEMLIME	BAT. 13	2015-07-02	2015-07-08	NA	1
2	1794	C1597.6	GFB5816	RES VID	G.F.	BAT. 13	2015-07-02	2015-08-23	NA	2
3	2555	D1437.6-TU	48031-TU	GEN VAP-TU	CEMLIME	BAT. 13	NA	NA	2015-07-08	3
4	2945	K9726.56	260225	SEP AIR/HUILE	LAGRANGE	BAT. 18	NA	NA	NA	4
5	2546	C6097-TU	5356512-TU	RES AIR-TU	SFW	BAT. 18	NA	NA	2018-10-07	5
6	2545	C6097-TU	5356508-TU	RES AIR-TU	SFW	BAT. 18	NA	NA	2018-10-07	6
7	2696	7688.76	23341	SEP AIR/HUILE	AIR COM.	BAT. 18	2015-07-02	NA	2017-10-07	7
8	1810	C6406.16	5467007	RES AIR	S.F.W.	BAT. 18	2015-07-02	NA	2017-06-19	8
9	1805	C6097.6	5267898	RES AIR	S.F.W.	BAT. 18	2015-07-02	NA	2017-06-19	9
10	1804	C6097.6	5356512	RES AIR	S.F.W.	BAT. 18	2015-07-02	NA	2017-06-19	10
11	1803	C6097.6	5356508	RES AIR	S.F.W.	BAT. 18	2015-07-02	NA	2017-06-19	11
12	2544	C6097-TU	5267898-TU	RES AIR-TU	SFW	BAT. 18	NA	NA	2018-10-07	12
13	2944	H4257.56	NB83213	ASS AIR	LAGRANGE	BAT. 18 (SÉCHOIR)	2015-07-02	NA	2017-10-07	13
14	2946	H4257.26	NB82904	ASS AIR	LAGRANGE	BAT. 18 (SÉCHOIR)	2015-07-02	NA	2017-10-07	14
15	1797	H1291.56	5825089	RES AIR	S. F. W.	BAT. 19	2015-07-02	NA	2017-06-19	15
16	1800	H7952.56	SF-115808	RES AIR	S.F.W.	BAT. 4	NA	NA	NA	16
17	1798	E1032.6	710H8225842	RES EAU CHAUDE	A. O. SMITH	BAT. 6	NA	NA	NA	17
18	3268	C7228.16	101410	RES AIR	S F W	BAT. A-10	2015-07-02	NA	2019-07-02	18
19	3122	E7399.26	NB1305150	RES AIR	MANCHESTER	BAT. A4	2015-07-02	NA	2019-07-02	19
20	1789	A3608.6	8595	RES DIL	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-07-02	NA	2015-08-23	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	1782	B7720.6	2007	RES DIL	DRUMMOND WELDING	CHAUFFERIE	2015-07-02	NA	2015-08-23	21
22	1783	A6560.6	Y2681-1	CH AQUA	DOMINION BRIDGE	CHAUFFERIE	2015-07-02	2015-10-07	NA	22
23	1784	A6560.6	Y2681-2	CH AQUA	DOMINION BRIDGE	CHAUFFERIE	2015-07-02	2015-07-08	NA	23
24	1785	A6560.6	Y2681-3	CH AQUA	DOMINION BRIDGE	CHAUFFERIE	2015-07-02	2015-05-31	NA	24
25	1786	A6640.6	8592	RES DIL	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-07-02	NA	2015-08-23	25
26	1788	A3903.6	8594	RES AIR	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-07-02	NA	2017-06-19	26
27	1790	A3608.6	8596	RES DIL	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-07-02	NA	2015-08-23	27
28	1791	A3903.6	8825	RES AIR	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-07-02	NA	2017-06-19	28
29	1792	A6640.6	FM15889	RES DIL	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-07-02	NA	2015-08-23	29
30	2383	A3903.6-TU	8825-TU	RES AIR-TU	FERRO METAL	CHAUFFERIE	NA	NA	2018-05-31	30
31	2382	A3903.6-TU	8594-TU	RES AIR-TU	FERRO METAL	CHAUFFERIE	NA	NA	2018-05-31	31
32	1787	A920.6	8593	RES VID	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-07-02	2015-08-23	NA	32



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**

Adresse INSTITUTION LA MACAZA 321 CHEMIN DE L'AEROPORT

Ville LA MACAZA

CP J0T 0R0

Admin MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL

Adresse 250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32

Ville LAVAL

CP H7C 1S5

Contact FRANCIS BRASSARD

Tel 819-275-2315 EXT 7081

Cel

Tel 450-644-6601

Fax 450-644-6600

Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

PEN007499

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1815	H0663.16	NB43153K	RES DIL	BRUNNER	ADM D-20-005	2015-08-21	NA	2018-08-21	1
2	3046	OH480.56	612940	ECH CHLR	ARMSTRONG	ADM D20-005	2015-08-21	NA	2017-09-26	2
3	3045	OH480.56	577312	ECH CHLR	ARMSTRONG	ADM-D20-005	2015-08-21	NA	2017-09-26	3
4	1842	1258.6	19579	ECH CHLR	SECES-POL	BAT. D4-151	2015-08-21	NA	2015-08-02	4
5	1836	B7238.6	90439	ECH CHLR	A. S. LEITCH	BAT. M11-107	2015-08-21	NA	2015-08-02	5
6	1829	C1421.6	SL538	CH ELEC	ACME CAM	CHAUFFERIE	2015-10-23	2016-08-21	NA	6
7	1828	C1421.6	SL537	CH ELEC	ACME CAM	CHAUFFERIE	2015-10-23	2015-09-26	NA	7
8	1820	H1291.56	5665248	RES AIR	F.M. WELDING	CHAUFFERIE	2015-08-21	NA	2017-08-07	8
9	1840	K0338.6	451530	ECH CHLR	ARMSTRONG	CHAUFFERIE	2015-08-21	NA	2018-08-21	9
10	1841	K0338.6	448353	ECH CHLR	ARMSTRONG	CHAUFFERIE	2015-08-21	NA	2018-08-21	10
11	1845	1759.56	DG9765	DEGAZEUR	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	2015-10-23	2018-08-21	NA	11
12	2485	L-1042.56-TU	S088053-TU	CH IGNI-TU	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-09-26	12
13	2486	A711.6-TU	3262-TU	CMFS VAP-TU	ROBERT BELL	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-02	13
14	2487	C1421.6-TU	SL537-TU	CH ELE-TU	ACME CAM	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-09-26	14
15	2821	L-1042.56	S088053	CH IGNI	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	2015-10-23	2015-09-26	NA	15
16	2539	C1421.6-TU	SL538-TU	CH ELE-TU	ACME	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-12-02	16
17	2576	D09145.6	APF2715	RES VID	FLO FAB	CHAUFFERIE	2015-10-23	2018-08-21	NA	17
18	1814	A711.6	3262	CH IGNI	ROBERT BELL	CHAUFFERIE	2015-10-23	2016-08-21	NA	18
19	1816	A3665.6	4915	RES DIL	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-08-21	2016-08-07	NA	19
20	1833	K1048.56	S-01-6-B0109	RES EAU CH	A. O. SMITH	CUISINE	2015-08-21	NA	2015-08-02	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	1832	K1048.56	S-01-6-B0108	RES EAU CH	A. O. SMITH	CUISINE	2015-08-21	NA	2015-08-02	21
22	1834	K1048.56	S-01-6-B0116	RES EAU CH	A. O. SMITH	CUISINE	2015-08-21	NA	2015-08-02	22
23	1837	OH480.6	432190	ECH CHLR	ARMSTRONG	CUISINE	2015-08-21	NA	2015-08-02	23
24	1838	K0335.6	432189	ECH CHLR	ARMSTRONG	CUISINE	2015-08-21	NA	2015-08-02	24
25	1839	OH480.6	448352	ECH CHLR	ARMSTRONG	CUISINE	2015-08-21	NA	2015-08-02	25
26	1835	K1048.56	S-01-6-B0156	RES EAU CH	A. O. SMITH	CUISINE	2015-08-21	NA	2015-08-02	26
27	3288	L4032.6	SF-189076	RES AIR	S F W	D-23 DENTISTE	2015-08-21	NA	2015-08-29	27
28	1823	C-1375.6	FMH-6988	RES EAU CH	F.M. WELDING	DETENTION C10-101	2015-08-21	NA	2018-10-23	28
29	1831	C0469.6	804-95	RES GAZ DIVERS	PROPAR	EXTÉRIEUR	2015-08-21	NA	2018-10-23	29
30	3185	L4033.5C	NB712953	RES AIR	STEEL FAB	GARAGE	2015-08-21	NA	2019-08-21	30
31	1813	B3111.6	19913	ECH CHLR	ARMSTRONG	GYMS D-7	2015-08-21	NA	2018-10-23	31
32	1843	E7399.2C	NB453126	RES AIR	MANCHESTER	IMPRIMERIE	2015-08-21	NA	2016-08-02	32
33	2753	H5605.56	NB333560	RES AIR	MANCHESTER	PORTATIF	2015-08-21	NA	2016-08-02	33
34	1821	C3757.6	57B0031300	EVAP REF	MCQUAY	SALLE MEC.D20-236	2015-08-21	NA	2015-08-02	34
35	1830	B673.16	S-62-1399	RES AIR	S.F.W.	STAT. POMP	2015-08-21	NA	2017-08-07	35
36	2647	H1291.5C	NB588812	RES AIR	STEEL FAB	TRAV. GÉNÉRAUX D-1	2015-08-21	NA	2015-07-28	36

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	1870	N/A	L85A25019	SYST REF CENT	TRANE	CHAUFFERIE	2015-06-18	NA	NA	21
22	1869	C0615.6	KFBC271	RES DIL	EXPANFLEX 1985	CHAUFFERIE	2015-06-18	NA	2018-06-18	22
23	1859	B1150.6	9347S	CH IGNI VAP	VOLCANO 1985	CHAUFFERIE	2015-07-16	2016-06-18	NA	23
24	1868	C0612.6	KFBC242	RES DIL	EXPANFLEX 1985	CHAUFFERIE	2015-06-18	NA	2018-06-18	24
25	1866	C0612.6	KFBC240	RES DIL	EXPANFLEX 1985	CHAUFFERIE	2015-06-18	NA	2018-06-18	25
26	1865	C0615.6	KFBC239	RES DIL	EXPANFLEX 1985	CHAUFFERIE	2015-06-18	NA	2018-06-18	26
27	1864	B5881.6	FMH-5014	RES EAU CHAUDE	F.M. 1985	CHAUFFERIE	2015-06-18	2016-08-27	NA	27
28	1863	B5881.6	FMH-5012	RES EAU CHAUDE	F.M. 1985	CHAUFFERIE	2015-06-18	2018-02-03	NA	28
29	1862	B5881.6	FMH-5011	RES EAU CHAUDE	F.M. 1985	CHAUFFERIE	2015-06-18	2016-08-27	NA	29
30	2253	C7228.1C	113272-200	RES AIR	S.F.W. 2006	CHAUFFERIE mezzanine	2015-06-18	NA	2019-06-18	30
31	1847	F0516.1C	15923517	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-07-16	NA	2016-08-16	31
32	3129	K0411.56	677935	ECH CHLR	ARMSTRONG	PLAFOND CHAUFFERIE	2015-06-18	NA	2018-06-18	32



PEN023084

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:19

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
Adresse **DRUMMOND 2025 JEAN-DE-BREBEUF**
Ville **DRUMMONDVILLE**
CP **J2B 4T9**

Contact **LOUIS NADEAU**
Tel **819-477-5112 EXT 244**
Cel

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**
Adresse **250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32**
Ville **LAVAL**
CP **H7C 1S5**

Tel **450-644-6601**
Fax **450-644-6600**
Courriel

CPS

204279

Sigma

R.001856.001

PEN023084

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1896	K-0229.56	81948	RES EVAP	TRANE	BLOC 10 ÉCOLE	2015-05-13	NA	2015-08-17	1
2	1895	N/A	U00K04197	SYST REF CENT	TRANE	BLOC 10 ÉCOLE	2015-05-13	NA	NA	2
3	1898	E6851.56	5654889	RES AIR	S.F.W.	BLOC A	2015-05-13	NA	2017-06-19	3
4	1897	E6851.56	5654886	RES AIR	S.F.W.	BLOC A	2015-05-13	NA	2017-06-19	4
5	1891	E6851.6	5654888	RES AIR	S.F.W.	BLOC B	2015-05-13	NA	2017-06-19	5
6	1894	C6406.16	5624821	RES AIR	S.F.W.	BLOC B	2015-05-13	NA	2017-06-19	6
7	1893	B9411.6	GFA-963	RES AIR	GIL FAB	BLOC B	2015-05-13	NA	2017-06-19	7
8	2231	M2347.56	899757	RES AIR	MANCHESTER	BLOC B	2015-05-13	NA	2018-07-26	8
9	1875	B-1108.6	9217-S	CH IGNI EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-05-13	2015-08-23	NA	9
10	1876	B1108.6	9218-S	CH IGNI EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-05-13	2015-08-17	NA	10
11	1877	C1165.6	363CE	CH ELEC EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-05-13	2015-05-16	NA	11
12	1878	B1334.6	9220-S	CH IGNI VAP	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-05-13	2016-07-04	NA	12
13	1879	B1334.6	9219-S	CH IGNI VAP	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-05-13	2016-05-19	NA	13
14	1880	C0722.6	3767	RES VID	AUDET	CHAUFFERIE	2015-05-13	2018-06-05	NA	14
15	1881	C1352.6	16383	RES AIR	BN METAL	CHAUFFERIE	2015-05-13	NA	2017-06-19	15
16	1883	D4446.6	GFH-65174	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-05-13	2018-06-05	NA	16
17	1884	D4446.6	GFH-65173	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-05-19	2018-05-13	NA	17
18	1886	D4446.6	GFH-65171	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-05-13	2018-05-19	NA	18
19	3238	B1602.6	83-1072	RES DIL	ASME	CHAUFFERIE	2015-05-13	NA	2015-05-17	19
20	2397	B1334.6-TU	9219-S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-26	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	2455	B1334.6-TU	9220-S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-26	21
22	1885	D4446.6	GFH-65172	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-05-19	2018-05-13	NA	22
23	1900	H1291.56	5629265	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-05-13	NA	2017-06-19	23



PEN023085

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:19

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
Adresse CHEMIN DE L'AEROPORT ROUTE 138
Ville PORT-CARTIER
CP G5B 2W2

Contact ALAIN BONENFANT
Tel 418-766-7070 EXT 2894
Cel

Admin MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL
Adresse 250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32
Ville LAVAL
CP H7C 1S5

Tel 450-644-6601
Fax 450-644-6600
Courriel

CPS 204279 Sigma R.001856.001

PEN023085

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1911	C0418.6	GFH2588	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-04-15	2018-08-12	NA	1
2	1902	C2241.6	4237-GB	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-04-15	2018-08-12	NA	2
3	1904	C6406.6	5794010	RES AIR	S.F.W.	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	2016-06-14	3
4	1905	B1150.6	9538S	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-09-02	2016-01-29	NA	4
5	1906	C3252.6	9539S	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-04-15	2015-08-06	NA	5
6	1907	N/A	A6G50L2249	SYST REF CENT	TRANE	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	NA	6
7	1908	N/A	A6H50L043	SYST REF CENT	TRANE	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	NA	7
8	1901	C6467.6	4236-GB	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-04-15	2015-06-14	NA	8
9	1910	C0418.6	GFH2587	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	CHAUFFERIE	NA	NA	NA	9
10	2776	C3252.6-TU	9539S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-08-06	10
11	1912	C0418.6	GFH2589	RES EAU CHAUDE	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-04-15	2016-07-10	NA	11
12	1913	C0612.6	KJMC857	RES DIL	HAMLET & GARNEAU	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	2018-08-12	12
13	1914	C0612.6	KJMC858	RES DIL	HAMLET & GARNEAU	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	2018-08-12	13
14	1915	C0612.6	KJMC859	RES DIL	HAMLET & GARNEAU	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	2018-08-12	14
15	1916	C0615.6	KJMC902	RES DIL	HAMLET & GARNEAU	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	2018-08-12	15
16	2729	L4034.56	602917	RES AIR	SFW	CHAUFFERIE	2015-04-15	NA	2016-06-14	16
17	2775	B1150.6-TU	9538S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-04-22	17
18	1909	C2282.6	GFB2600	RES VID	DARLING	CHAUFFERIE	2015-04-15	2015-06-14	NA	18

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	3132	C8927.6	129	RES AIR PORTATIF	INDUSTRIEL D'ACIER	ÉPURATION	2015-08-12	NA	2019-08-12	21
22	1930	F0627.1C	51036712	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-08-12	NA	2016-09-20	22
23	1932	C-3339.16	5467179	RES AIR	S.F.W.	MACHINISTE	2015-08-12	NA	2016-09-20	23
24	3131	C3339.16	5146081	RES AIR	SFW	UTILITÉ C	2015-08-12	NA	2019-08-12	24



Inventaire
Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:19

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
Adresse **CENTRE REGIONAL 246 MONTEE GAGNON**
Ville **STE-ANNE DES PLAINES**
CP **J0N 1H0**

Contact **MARTIN QUESNEL**
Tel **450-478-5933 EXT 6256**
Cel

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**
Adresse **250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32**
Ville **LAVAL**
CP **H7C 1S5**

Tel **450-644-6601**
Fax **450-644-6600**
Courriel

CPS 204279

Sigma R.001856.001

PEN688502

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3061	F0516.1C	51049901	RES AIR	MANCHESTER	DETENTION	2015-11-06	NA	2018-09-13	1
2	2783	B6216.6	FMA6972	RES AIR	SOUURE F M	DETENTION	2015-11-06	NA	2016-09-20	2
3	2782	B6216.6	FMA6973	RES AIR	SOUURE F M	DETENTION	2015-11-06	NA	2016-09-20	3
4	2784	F0516.1C	51052500	RES AIR	MANCHESTER	DETENTION	2015-11-06	NA	2016-09-20	4
5	2779	B1602.6	95-3798	RES DIL	AMTROL	DÉTENTION	2015-11-06	NA	2015-09-20	5
6	2778	OH480.56	647078	ECH CHLR	ARMSTRONG	DÉTENTION	2015-11-06	NA	2015-09-20	6
7	2777	OH480.56	56311	ECH CHLR	ARMSTRONG	DÉTENTION	2015-11-06	NA	2015-09-20	7
8	1946	D5992.6	123538B	ECH CHLR	A. S. LEITCH	PAVILLON C	2015-11-06	NA	2018-11-06	8
9	1945	D5992.6	123538A	ECH CHLR	A. S. LEITCH	PAVILLON C	2015-11-06	NA	2018-11-06	9
10	1948	C3339.16	5146081	RES AIR	S.F.W.	PAYSAGISTE	2015-12-19	NA	2016-12-19	10
11	1947	F0628.1C	48564M	RES AIR	BRUNNER	RECEP. C	2015-11-06	NA	2017-09-19	11
12	1939	C-3339.16	66-6949	RES AIR	S. F. W.	RECPT C Sous Sol	2015-11-06	NA	2016-09-20	12
13	1936	3754.86	123526-B	RES EAU CH	A. S. LEITCH	RECPT. C sous-sol	2015-11-06	2015-12-14	NA	13
14	3164	OH480.56	42747	ECH CHLR	ARMSTRONG	SECTION J	2015-11-06	NA	2018-11-06	14
15	1937	3754.86	123526-A	RES EAU CH	A. S. LEITCH	SOUS-SOL C	2015-11-06	2015-11-23	NA	15
16	1943	B5996.6	5-656401	ECH CHLR	TACO	USD	2015-11-06	NA	2015-09-20	16
17	1942	B5996.6	5-656400	ECH CHLR	TACO	USD	2015-11-06	NA	2018-11-06	17
18	1941	B4444.6	FMH4864	RES EAU CH	F.M.	USD	2015-11-06	2015-10-26	NA	18
19	1940	B4444.6	FMH4863	RES EAU CH	F.M.	USD	2015-11-06	2015-10-19	NA	19
20	1938	H1291.56	5660743	RES AIR	S.F.W.	USD	2015-11-06	NA	2016-09-20	20

PEN688502

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	1944	B3949.6	FMG4862	RES DIL	F.M.	USD	2015-11-06	NA	2015-09-20	21



PEN692902

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:20

Ministère **SERVICE CORRECTIONNEL CANADA**
Adresse **INSTITUT LECLERC 400 MONTEE ST-FRANCOIS**
Ville **LAVAL**
CP **H7C 1S7**

Contact **PIERRE GARANT**
Tel **450-664-1320 EXT 5289**
Cel

Admin **MICHEL BLEAU OU ÉLISABETH BARIL**
Adresse **250 MONTÉE SAINT FRANÇOIS FINANCES RÉGIONALES F-32**
Ville **LAVAL**
CP **H7C 1S5**

Tel **450-644-6601**
Fax **450-644-6600**
Courriel

CPS 204279 Sigma R.001856.002

PEN692902

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1955	C1746.56	5187043	RES AIR	S.F.W.	ARTISANS SOUS SOL	2015-05-15	NA	2018-01-17	1
2	1949	A5113.6	11740	RES EAU CHAUDE	DARLING BROS.	BUANDERIE	2011-11-23	2010-09-20	NA	2
3	1953	F0628.1C	51062288	RES AIR	MANCHESTER	BUANDERIE	2015-05-15	NA	2018-01-17	3
4	1968	A4171.6	SL-1014	RES EAU CHAUDE	ACME	BUANDERIE	2011-11-23	2011-01-22	NA	4
5	1981	B6261.6	H-00-085	ECH CHLR	AERCO	BUANDERIE SOUS-SOL	2015-05-15	NA	2015-12-15	5
6	1961	C3340.16	60-4042	RES AIR	S.F.W.	C. THERM.	2015-05-15	NA	2016-12-20	6
7	1964	C3339.16	64-344	RES AIR	S.F.W.	CENTRALE T	2015-05-15	NA	2016-12-20	7
8	1967	A8835.6	DWE66-254	DEGAZEUR	HOOPER	CENTRALE T	2011-11-23	2015-06-21	NA	8
9	1973	D5400.6	4033	CH AQUA	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	2015-05-15	2011-06-04	NA	9
10	1950	8526.5	L-449	RES AIR	P.B. LTD.	CHAUFFERIE	2014-07-10	NA	2016-12-20	10
11	1959	C7228.16	5407165	RES AIR	S.F.W.	CHAUFFERIE	2015-05-15	NA	2016-12-20	11
12	2330	L7956.56	271854-11	ECH CHLR	VIEX	CHAUFFERIE	2015-05-15	NA	NA	12
13	1972	D5400.6	4030	CH AQUA	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	2015-05-15	2016-04-09	NA	13
14	1980	D4268.6	270557-11	ECH CHLR	VIEX	CHAUFFERIE	2015-05-15	NA	NA	14
15	2421	D5400.6-TU	4030-TU	CH AQUA-TU	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	NA	NA	2016-05-15	15
16	2420	D5399.6-TU	4028-TU	CH AQUA VAPEUR-TU	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	NA	NA	2011-06-04	16
17	2578	D5400.6-TU	4029-TU	CH AQUA-TU	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	NA	NA	2016-05-15	17
18	1983	D-06860.6	APF-1744	RES EAU CHAUDE	FLO FAB	CHAUFFERIE	2014-07-10	2011-11-09	NA	18
19	1982	D-06860.6	APF-1743	RES EAU CHAUDE	FLO FAB	CHAUFFERIE	2015-05-15	2011-11-09	NA	19
20	2577	D5400.6-TU	4033-TU	CH AQUA VAPEUR-TU	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	NA	NA	2014-09-11	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	1979	D5258.6	270194-31	ECH CHLR	VIEX	CHAUFFERIE	2015-05-15	NA	NA	21
22	1978	L7956.56	270283-11	ECH CHLR	VIEX	CHAUFFERIE	2015-05-15	NA	NA	22
23	1976	B7565.6	FMB-7776	RES VID	FERRO METAL	CHAUFFERIE	2015-05-15	2010-09-20	NA	23
24	1975	D5399.6	4028	CH AQUA	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	2015-05-15	2011-06-04	NA	24
25	1974	D5400.6	4029	CH AQUA	GROUPE SIMONEAU	CHAUFFERIE	2015-05-15	2015-04-25	NA	25
26	1963	C7303.6	60380	ASS AIR	SILVAN	CORCAN METAL	2014-07-10	NA	2017-01-17	26
27	1962	C7303.6	60372	ASS AIR	SILVAN	CORCAN METAL	2014-07-10	NA	2017-01-17	27
28	1969	F0628.1C	51062287	RES AIR	MANCHESTER	METAL	2015-05-15	NA	2018-01-17	28
29	1951	F0627.1C	5.973163	RES AIR	MANCHESTER	SOUS-SOL BAT. 14	2015-05-15	NA	2016-12-15	29



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:20

Ministère **CFCM DIV DE GROUPE TVA INC**
Adresse 1000 MYRAND
Ville QUEBEC
CP G6V 5Y2

Contact MAURICE LABBÉ
Tel 418-688-9330
Cel

Admin MARIE THÉRÈSE BLAIS
Adresse C.P. 170 SUCC. C
Ville MONTRÉAL
CP H2L 4P6

Tel 418-688-9330 EXT 2309
Fax
Courriel

CPS 204281

Sigma R.001858.001

TMM004444

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2020	B9046.6	81716	CH IGNI VAP	CLEAVER BROOKS 1963	CHAUFFERIE	2015-12-16	2016-08-06	NA	1
2	2019	C7228.6	5403914	RES AIR	S.F.W. 1977	CHAUFFERIE	2015-08-06	NA	2016-04-19	2
3	2018	C1746.6	5187009	RES AIR	IND. 1977	CHAUFFERIE	2015-08-06	NA	2016-04-19	3

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:21

Ministère **PECHES ET OCÉANS**
 Adresse **101 BOUL. CHAMPLAIN**
 Ville **QUEBEC**
 CP **G1K 7Y7**

Contact **STEVEN VEILLET**
 Tel **418-648-7835**
 Cel **418-998-6569**

Admin **JEAN YVES MICHAUD**
 Adresse **ENTENTE DE GESTION**
 Ville
 CP

Tel **418-649-2990**
 Fax
 Courriel

CPS PEG Sigma R.001991.022

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2730	M5431.5C	12816	RES AIR	SFW	ATELIER	2015-05-12	NA	2016-06-21	1
2	258	665.6	44914	ECH CHLR	ARMSTRONG	ATELIER	2015-05-12	NA	2015-06-21	2
3	257	665.6	44484	ECH CHLR	ARMSTRONG	ATELIER	2015-05-12	NA	2015-06-21	3
4	256	480.56	435135	ECH CHLR	ARMSTRONG	ATELIER	2015-05-12	NA	2015-06-21	4
5	255	480.56	514822	ECH CHLR	ARMSTRONG	ATELIER	2015-05-12	NA	2018-05-12	5
6	254	A808.6	2237	RES AIR	AUDET	ATELIER	2015-05-12	NA	2017-07-03	6
7	2265	D465.6-TU	W934-TU	CH AQUA-TU		CHAUFFERIE	NA	NA	2015-11-04	7
8	2264	D465.6-TU	W933.-TU	CH AQUA-TU		CHAUFFERIE	NA	NA	2015-11-04	8
9	2340	D465.6-TU	W932-TU	CH AQUA VAP-TU		CHAUFFERIE	NA	NA	2015-11-04	9
10	263	D465.6	W934	CH AQUA VAPEUR	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-11-14	2018-11-14	NA	10
11	262	D465.6	W933	CH AQUA VAPEUR	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-11-14	2018-11-14	NA	11
12	261	D465.6	W932	CH AQUA VAPEUR	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	NA	12
13	3182	D09641.56	4747	RES VID	SIMONEAU	SALLE MÉCANIQUE	2015-05-12	2018-06-30	NA	13

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:21

Ministère **AGENCE SPATIALE CANADIENNE**
 Adresse **6767, ROUTE DE L'AÉROPORT**
 Ville **ST-HUBERT**
 CP **J3Y 8Y9**

Contact **ALAIN DION**
 Tel **450-926-4872**
 Cel

Admin **YVES BÉLANGER**
 Adresse **6767 RUE AÉROPORT**
 Ville **SAINT HUBERT**
 CP **J3Y 8Y9**

Tel **450-926-4871**
 Fax **450-926-4894**
 Courriel

CPS 210541 Sigma R.002005.001

CSA006908

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2037	K-6537.56	139724	EVAP REF	TRANE	3 E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2015-07-07	1
2	2036	K-6825.56	139726	COND REF	TRANE	3 E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2015-07-07	2
3	2035	K-6825.56	139725	COND REF	TRANE	3 E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2015-07-07	3
4	2034	N/A	U06A05392	SYST REF CENT	TRANE	3 E ÉTAGE	2015-06-03	NA	NA	4
5	235	C6406.6	42922	RES AIR	S. F. W.	3E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2017-06-19	5
6	2306	C6406.6-TU	42922-TU	RES AIR-TU	SFW	3E ÉTAGE	NA	NA	2018-07-11	6
7	233	F0516.6	104792	RES AIR	MANCHESTER	3E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2016-07-07	7
8	234	F0628.6	5973047	RES AIR	MANCHESTER	3E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2017-06-19	8
9	237	F0516.6	085419	RES AIR	MANCHESTER	4E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2016-07-07	9
10	236	F0628.6	5973046	RES AIR	MANCHESTER	4E ÉTAGE	2015-06-03	NA	2017-06-19	10
11	231	E-2456.56	14875	EVAP REF	TRANE	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2015-07-07	11
12	2304	C-2047.6	W024952-01	CH ELEC	CALORITECH	CHAUFFERIE	2015-06-03	2016-06-19	NA	12
13	224	C7160.6	4307-GB	CH IGNI EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-06-03	2015-07-07	NA	13
14	2303	C5691.6	W024951-01	CH ELEC	CALORITECH	CHAUFFERIE	2015-06-03	2016-06-19	NA	14
15	216	E2459.56	14876	COND REF	TRANE	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2015-07-07	15
16	2305	4663.6-TU	9915-S-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-11	16
17	215	E-2459.16	14552	COND REF	TRANE	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2015-07-07	17
18	220	N/A	090495170	SYST REF CENT	TRANE	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	NA	18
19	221	N/A	U92L01855	SYST REF CENT	TRANE	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	NA	19
20	222	C-7228.16	36749	RES AIR	S.F.W.	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2017-06-19	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	225	C7160.6	4308-GB	CH IGNI EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-06-03	2015-07-07	NA	21
22	226	F0629.6	496720	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2017-06-19	22
23	227	C4461.6	5285	RES DIL	HAMLET	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2015-07-07	23
24	213	4663.6	9915-S	CH IGNI VAP	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-06-03	2015-07-11	NA	24
25	230	F0516.6	NB096729	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2017-06-19	25
26	2302	D-08386.6	APF2202	RES EAU CH	FLO FAB	CHAUFFERIE	2015-06-03	2016-06-19	NA	26
27	2590	E2456.56	14877	EVAP REF	TRANE	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2018-06-03	27
28	2591	D04080.6	APF2862	ECH CHLR PLAQUE	FLO FAB	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	NA	28
29	2933	K5786.56	24333	RES DIL	STC	CHAUFFERIE	2015-06-03	NA	2017-07-11	29
30	228	B9548.6	GFB4094	RES VID	GIL FAB	CHAUFFERIE	2015-06-03	2015-07-07	NA	30
31	3135	D-09719.6	15851	ECH CHLR PLAQUE	FLO-FAB	EXPÉDITION	2015-06-03	NA	NA	31

Inventaire

Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRANSPORT CANADA**
 Adresse **AEROPORT INT. JEAN LESAGE**
 Ville **STE-FOY**
 CP **G2E 3L9**

Contact **MICHEL PLANTE**
 Tel **418-564-5805 EXT 2642**
 Cel **418-640-2700**

Admin **GUILLAUME THIBAUT**
 Adresse **500 RUE PRINCIPALE AÉROPORT JEAN LESAGE**
 Ville **QUÉBEC**
 CP **G2G 2T9**

Tel **418-640-2700**
 Fax **418-640-2656**
 Courriel

CPS 210827 Sigma R.002008.001

MOT587101

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2725	K5823.6	14968	RES DIL	WESSELS	415	2015-04-11	NA	2016-06-26	1
2	1686	F1353.6	129962	CH AILETTE	LAARS CHAUDIERE # 2	CENTRALE THERMIQUE	2015-04-11	NA	NA	2
3	1685	F1353.6	129961	CH AILETTE	LAARS CHAUDIERE # 1	CENTRALE THERMIQUE	2015-04-11	NA	NA	3
4	1684	F1031.16	20952447	CH AILETTE	RBI CHAUDIERE # 4	CENTRALE THERMIQUE	2015-04-11	NA	NA	4
5	1683	F1031.16	C04B00764	CH AILETTE	LAARS CHAUDIERE #3	CENTRALE THERMIQUE	2015-04-11	NA	NA	5
6	3217	M6960.5C	NB-3604	CH IGNI EAU	C. BROOKS	CHAUFFERIE	2015-04-11	2015-04-15	NA	6
7	3221	L4036.5C	NB-727488	RES AIR	STEEL FAB	CHAUFFERIE	2015-04-11	NA	2015-04-15	7
8	3220	D02467.6	202965	RES DIL	FLO FAB	CHAUFFERIE	2015-04-11	NA	2015-04-15	8
9	3219	D2428.6	202960	RES DIL	FLO FAB	CHAUFFERIE	2015-04-11	NA	2015-04-15	9
10	3218	M6960.5C	NB-3610	CH IGNI EAU	C. BROOKS	CHAUFFERIE	2015-04-11	2015-04-15	NA	10
11	3224	3914-56-TU	20643-21-TU	ECH CHLR PLAQUE-TU	VICARB	LOCAL 415	NA	NA	2015-04-15	11
12	3214	3914.56	20643-11	ECH CHLR PLAQUE	VICARB	LOCAL 415	2015-04-11	NA	NA	12
13	3216	3914-56	20643-21	ECH CHLR PLAQUE	VICARB	LOCAL 415	2015-04-11	NA	NA	13
14	3222	3914.56-TU	20643-11-TU	ECH CHLR PLAQUE-TU	VICARB	LOCAL 415	NA	NA	2015-04-15	14
15	3223	3914.56-TU	20643-12-TU	ECH CHLR PLAQUE-TU	VICARB	LOCAL 415	NA	NA	2015-04-15	15
16	3215	3914.56	20643-12	ECH CHLR PLAQUE	VICARB	LOCAL 415	2015-04-11	NA	NA	16
17	2631	K6324.6	262453	RES AIR	A-COPCO	POMPIER	NA	NA	NA	17
18	2635	N/A	21028	SYST REF CENT	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE	2015-04-11	NA	NA	18
19	2230	D6267.6	3014	RES DIL	ELTN	SOUS-SOL AÉROGARE 0	2015-04-11	NA	2017-04-08	19
20	2471	H4163.6	USLM52300	EVAP REF	JOHNSON CONTROL	SOUS-SOL AÉROGARE 0	2015-04-11	NA	2017-04-08	20

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
21	2472	H4163.6	USLM53212	COND REF	JOHNSON CONTROL	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	2017-04-08	21
22	1679	9955.6	M570220-95	COND REF	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	2017-04-08	22
23	1678	9954.6	M570210-95	EVAP REF	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	2017-04-08	23
24	1677	D0034.6	M563720-95A	SEP FR/HUILE	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	2017-04-08	24
25	1674	D0034.6	M563720-95F	SEP FR/HUILE	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	2017-04-08	25
26	1671	9954.6	M570240-95	EVAP REF	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	2017-04-08	26
27	1670	9955.6	M570250-95	COND REF	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	2017-04-08	27
28	2470	N/A	N/A	SYST REF CENT	YORK	SOUS-SOL AÉROGARE 0 2015-04-11	NA	NA	NA	28



APC000003

2015-03-04 7:21

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
 Adresse 1049, DE L'ESCALE
 Ville HAVRE ST-PIERRE
 CP G0G 1P0

Contact **ALEX JACQUES**
 Tel 418-538-3331 EXT 253
 Cel 418-538-5253

Admin **PIERRE KAVANAGH**
 Adresse 1340 DE LA DIGUE
 Ville HAVRE SAINT PIERRE
 CP G0V 1P0

Tel 418-538-3331
 Fax 418-538-3595
 Courriel

CPS 232753 Sigma R.003259.001

APC000003

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	990	F0627.16	51080989	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-04-16	NA	2016-06-15	1



APC000004

2015-03-04 7:21

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**

Adresse 182, AVE DE L'ÉGLISE

Ville TADOUSSAC

CP G0T 2A0

Contact **MARC GAUTHIER**

Tel 418-235-4703

Cel 418-665-5244

Admin **DANY GAGNON**

Adresse 182 RUE DE L'ÉGLISE C.P. 220

Ville TADOUSAC

CP G0T 1A0

Tel 418-235-1439

Fax 418-235-4686

Courriel

CPS 232754

Sigma R.003260.001

APC000004

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	991	F4522.16	BD-091209	RES AIR	MANCHESTER	CALE SECHE	2015-04-14	NA	2017-06-19	1
2	992	E7400.16	BD-1108818	RES AIR	MANCHESTER	MENUISERIE	2015-04-14	NA	2017-06-19	2



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse **PARC FORILLON C.P. 1220**
Ville **GASPE**
CP **G4X 1A9**

Contact **SERGE LUCAS**
Tel **418-892-5567**
Cel

Admin **STÉPHANE MARCHAND**
Adresse **122 BOUL. GASPÉ**
Ville **GASPÉ**
CP **G4X 1A9**

Tel **418-892-5554**
Fax **418-368-6837**
Courriel

CPS 232755

Sigma R.003261.001

APC205198

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1004	C3339.6	RES AIR	S.F.W. 1984	MÉCANIQUE	2015-09-19	NA	2017-07-31	1
2	1003	B7695.6	RES AIR	S.F.W. 1979	ATELIER	2015-09-19	NA	2018-09-17	2
3	1005	B672.16	RES AIR	S.F.W. 1972	PISCINE	2015-09-19	NA	2017-07-31	3
4	1007	F-0575.1C	RES AIR	S.F.W. 2000	PORTATIF	2015-09-19	NA	2017-07-31	4



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
 Adresse C.P.2474 TERMINUS POSTAL (GROSSE-ILE)
 Ville MONTMAGNY-SERV.THERM
 CP G5V 3V2

Contact **JEAN-FRANÇOIS CHAREST**
 Tel 418-234-8841
 Cel 418-955-0403

Admin **JEAN-FRANÇOIS CHAREST**
 Adresse 2 RUE AUTEUIL C.P. 10 STATION B
 Ville QUÉBEC
 CP G1K 7A1

Tel 418-648-7078
 Fax 418-648-2506
 Courriel

CPS 232756 Sigma R.003262.001

APC005662

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3287	L0852.56	1100002	CH FONTE EAU	DE DIETRICH 2013	BAT 14	2015-08-20	NA	NA	1
2	998	K5646.6	960623	CH FONTE	MCLAIN	BAT. 19	2015-08-20	NA	NA	2
3	997	F4522.6	5845482	RES AIR	MANCHESTER 1987	GARAGE 58	2015-08-20	NA	2017-08-08	3
4	994	L7436.6	32496499	RES AIR	TRIN. IND. 2002	USINE FILT	2015-08-20	NA	2016-09-07	4
5	996	7782.6	560	CH FONTE	W. KING	VACCINATION	2015-08-20	NA	NA	5



APC205885

2015-03-04 7:21

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse 280 ST-DOMINIQUE (ATELIER)
Ville QUEBEC
CP G1K 6R1

Contact JEAN LÉVESQUE
Tel 418-648-7078
Cel

Admin LOUIS MICHEL OU HUGUETTE FAUTEUX
Adresse 2 RUE AUTEUIL C.P. 10 STATION B
Ville QUÉBEC
CP G1K 7A1

Tel 418-648-7079
Fax 418-648-2506
Courriel

CPS 232756

Sigma R.003262.001

APC205885

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1015	C7228.16	5537368	RES AIR	S.F.W. 1986	MENUISERIE	2015-04-24	NA	2017-08-14	1
2	2728	H2589.6	5624915	SEP AIR/HUILE	SFW 1986	SALLE MÉCANIQUE	2015-04-24	NA	2015-06-08	2
3	2727	H2589.6	5694916	SEP AIR/HUILE	SFW 1986	SALLE MÉCANIQUE	2015-04-24	NA	2015-06-08	3



APC06669

2015-03-04 7:22

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse **FORT LENNOX 1, 60E AVENUE**
Ville **SAINT-PAUL-DE-ILE-AUX-NOIX**
CP **J0J 1G0**

Contact **DANIEL CHARRON**
Tel **450-291-4040**
Cel **514-951-9940**

Admin **MANON BRAULT**
Adresse **1899, BOUL. PERIGNY**
Ville **CHAMBLY**
CP **J3L 4C3**

Tel **450-447-4843**
Fax **450-658-2428**
Courriel

CPS 232758

Sigma R.003263.001

APC06669

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2628	R-0555.56	2006001578	RES AIR	DEVILBISS	ATELIER	2015-06-25	NA	2015-06-23



APC07137

2015-03-04 7:22

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse 458 NOTRE-DAME EST
Ville MONTREAL
CP H2Y 1C9

Contact GUY ORSALI
Tel 514-283-8303
Cel 514-891-3731

Admin MANON BRAULT
Adresse 1899 BOUL. PERIGNY
Ville CHAMBLY
CP J3L 4C3

Tel 450-447-4843
Fax 450-658-2428
Courriel

CPS MAISON CARTIER Sigma R.003263.001

APC07137

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2277	N/A	C08F06302	SYST REF CENT	TRANE	TOIT	2015-07-03	NA	NA	1



APC07319

2015-03-04 7:22

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
 Adresse 2371 CHEMIN DE LA RIVIERE CHATEAUGUAY NORD
 Ville ORMSTOWN
 CP J0S 1K0

Contact **GUY ORSALI**
 Tel 450-737-3133
 Cel 514-895-6418

Admin **MANON BRAULT**
 Adresse 1899 BOUL. PERIGNY
 Ville CHAMBLY
 CP J3L 4C3

Tel 450-447-4843
 Fax 450-658-2428
 Courriel

CPS champ de bataille Sigma R.003263.001

APC07319

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1030	B1324.6	77-167	RES DIL	AMTROL	SALLE MEC.	2015-06-20	NA	2015-09-30	1
2	1032	N/A	CCF73912	SYST REF CENT	YORK	TOIT	2015-07-03	NA	NA	2
3	1031	N/A	CCF73914	SYST REF CENT	YORK	TOIT	2015-06-20	NA	NA	3



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse 392, RUE NOTRE-DAME
Ville MONTEBELLO
CP J0V 1L0

Contact GUY ORSALI
Tel 514-537-3133
Cel 514-895-6418

Admin MANON BRAULT
Adresse 1899, BOUL. PERIGNY
Ville CHAMBLY
CP J3L 4C3

Tel 450-447-4843
Fax 450-658-2428
Courriel

CPS Manoir Papineau Sigma R.003263.001

APC08308

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2620	F-0365.5C	NB318821	RES AIR	LAGRANGE	CHAUFFERIE	2015-06-09	NA	2015-06-18	1
2	2619	B-2770.6	53427-93	CH IGNI EAU	FRANK PIPING	CHAUFFERIE	2015-06-09	2018-09-29	NA	2
3	2618	B-2770.6	53426-93	CH IGNI EAU	FRANK PIPING	CHAUFFERIE	2015-06-09	2018-09-29	NA	3



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse **2, RUE RICHELEU**
Ville **CHAMBLY**
CP **J3L 2B9**

Contact **GILLES MAURE**
Tel **450-447-4823**
Cel **514-386-5608**

Admin **CHANTAL COUTURE**
Adresse **1899, BOUL. PERIGNY**
Ville **CHAMBLY**
CP **J3L 4C3**

Tel **450-447-4823**
Fax **450-658-2428**
Courriel

CPS

Sigma

R.003263.001

APC139417

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2702	A3663.46	770126	RES AIR	CPC INC.	CH. GICLEURS	2015-06-26	NA	2016-03-15	1



APC056457

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:22

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse 500, CHEMIN DES IROQUOIS
Ville LACHINE
CP H8S 4J5

Contact ALAIN CHARRON
Tel 514-283-8303
Cel 514-891-3731

Admin MANON BRAULT
Adresse 1899, BOUL. PERIGNY
Ville CHAMBLY
CP J3L 4C3

Tel 450-447-4843
Fax 450-658-2428
Courriel

CPS Canal Lachine Sigma R.003264.001

APC056457

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason
1	2617	N/A	SYST REF CENT	YORK	EXTÉRIEUR	2015-05-07	NA	NA



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse **CANAL CHAMBLY 1840 BOURGOGNE**
Ville **CHAMBLY**
CP **J3L 1Z3**

Contact **MICHEL CARON**
Tel **450-447-4853**
Cel **514-386-5610**

Admin **CHANTAL COUTURE**
Adresse **1899 BOUL. PERIGNY**
Ville **CHAMBLY**
CP **J3L 4C3**

Tel **450-447-4840**
Fax **450-658-2428**
Courriel

CPS Secteur Chambly Sigma R.003264.001

APC05712

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1023	H1291.56	5654991	RES AIR	S.F.W.	GARAGE	2015-06-26	NA	2017-07-12	1
2	3275	M2437.56	938527	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE 2	NA	NA	NA	2
3	1022	9366.16	565049	RES AIR	S.F.W.	MACHINE SHOP	2015-06-26	NA	2017-07-12	3
4	3123	M8158.6	23981	RES AIR	ICE IND	MENUISERIE	2015-06-26	NA	2019-06-26	4
5	2213	E2151.6	647933	RES AIR	MANCHESTER	PORTATIF	2015-06-26	NA	2018-06-04	5



APC06959

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:22

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse 1156, RUE MILL
Ville MONTRÉAL
CP H3K 2B3

Contact ALAIN CHARRON
Tel 514-283-8303
Cel 514-891-3731

Admin MANON BRAULT
Adresse 1899, BOUL. PERIGNY
Ville CHAMBLY
CP J3L 4C3

Tel 450-447-4843
Fax 450-658-2428
Courriel

CPS Canal Lachine Sigma R.003264.001

APC06959

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2989	K7311.16	RES AIR	MORGATON	GARAGE	2015-07-03	NA	2018-06-14	1
2	2616	E6851.16	RES AIR	BEDFOR	PORTATIF	2015-07-03	NA	2015-06-11	2



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
 Adresse **CANAL CARILLON 220 RUE DU BARRAGE**
 Ville **SAINT-ANDRÉ D'ARGENTEUIL**
 CP **J0V 1X0**

Contact **RICHARD ST-JEAN**
 Tel **514-283-8303**
 Cel **514-977-1825**

Admin **MANON BRAULT**
 Adresse **1899 BOUL. PERIGNY**
 Ville **CHAMBLY**
 CP **J3L 4C3**

Tel **450-447-4843**
 Fax **450-658-2428**
 Courriel

CPS 232758 Sigma R.003264.001

APC07423

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2961								1	
2	2986	M3330.56	646421	RES AIR	STEEL FAB	GARAGE	2015-06-30	NA	2018-04-03	2
3	3100	M1769.56	D805944	RES AIR	CAMPBELL HAUSFELD	GARAGE 1	2015-06-30	NA	2019-06-30	3
4	2790	H10139.56	570257	RES AIR	SILVAN	PORTATIF	2015-06-30	NA	2016-09-30	4



APC56461

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:22

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
Adresse 170, RUE SAINTE-ANNE
Ville SAINTE-ANNE DE BELLEVUE
CP H9X 1N1

Contact RICHARD ST-JEAN
Tel 450-537-3133
Cel 514-953-0311

Admin JUDITH BISSON
Adresse 1899, BOUL. PERIGNY
Ville CHAMBLY
CP J3L 4C3

Tel 450-447-4846
Fax 450-658-2428
Courriel

CPS

Sigma

R.003264.001

APC56461

	No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	2706									1
2	2705									2
3	2704	M3812.56	1510024020	RES AIR	DEVILBISS	ATELIER	2015-08-29	NA	2019-08-29	3



APC56462

2015-03-04 7:22

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
 Adresse **CANAL ST-OURS 2930 CHEMIN DES PATRIOTES**
 Ville **ST-OURS**
 CP **J0G 1P0**

Contact **PASCAL FAFARD**
 Tel **450-785-2490**
 Cel **514-249-0454**

Admin **MANON BRAULT**
 Adresse **1899 BOUL. PERIGNY**
 Ville **CHAMBLY**
 CP **J3L 4C3**

Tel **450-447-4843**
 Fax **450-658-2428**
 Courriel

CPS 232758

Sigma R.003264.001

APC56462

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1028	F0626.16	5853607	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-06-26	NA	2017-07-23



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:22

Ministère **TRAVAUX PUBLICS CANADA**
Adresse **715, RUE PEEL**
Ville **MONTREAL**
CP **H3C 4H6**

Contact **ROBERT RAYMOND**
Tel **514-283-2883**
Cel

Admin **SEBASTIEN NADEAU**
Adresse
Ville
CP

Tel **514-234-1691**
Fax
Courriel

CPS P COURONNE Sigma R.004228.003

DPW007099

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3128	M5410.5	A09031137	RES AIR	PXAT	4e (404-412)	2015-05-08	NA	2019-05-08	1
2	2081	C-1236.6	WB8315	CH ELEC	CALORITECH	4E ÉTAGE	2015-05-08	2016-09-18	NA	2
3	1305	K5125.6	NB113287	RES DIL	AMTROL	APPENTIS	2015-05-08	NA	2018-05-08	3
4	1307	K5125.6	NB113503	RES DIL	AMTROL	APPENTIS	2015-05-08	NA	2018-05-08	4
5	1308	K5125.6	NB106983	RES DIL	AMTROL	APPENTIS	2015-05-08	NA	2018-05-08	5
6	1311	K5125.6	NB107096	RES DIL	AMTROL	APPENTIS	2015-05-08	NA	2018-05-08	6
7	2754	M3329.5C	NB628030	RES AIR	STEEL FAB	APPENTIS T-2	2015-05-08	NA	2016-07-12	7
8	2258	L4036.5C	NB495010	RES AIR	STEEL FAB	APPENTIS TPC	2015-05-08	NA	2018-07-26	8
9	1274	F0627.1C	51062080	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2017-09-18	9
10	1281	E7399.16	NB767505	RES AIR	BUCKEYE	CHAUFFERIE	2014-06-10	NA	2017-09-18	10
11	1302	C4615.6	85916	SEP AIR/HUILE	COMPAIR	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2015-09-14	11
12	1303	D06697.6	108159	CH ELEC	A. O. SMITH	CHAUFFERIE	2015-05-08	2015-11-28	NA	12
13	1304	C3585.6	S-1137-1	ECH CHLR	ISKO	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2015-09-14	13
14	2756	H1291.5C	NB634084	RES AIR	STEEL FAB	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2016-07-12	14
15	2603	N/A	HRM 30	SYST REF CENT	YORK	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	NA	15
16	3052	C4370.6	1438	RES DIL	HAMLET	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2017-07-26	16
17	2607	M4420.56	NB67731	RES COND	YORK	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	17
18	2606	M4420.56	NB67733	RES COND	YORK	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	18
19	2755	F0628.1C	NB30732	RES AIR	MANCHESTER	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2016-07-12	19
20	2604	D8454.6	NB67732	RES EVAP	YORK	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	3212	H7952.56	SF35329	RES AIR	STEEL FAB	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2015-05-13	21
22	2602	N/A	HRM 29	SYST REF CENT	YORK	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	NA	22
23	3197	M07851.56	13	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-05-08	2015-07-14	NA	23
24	3211	M07851.56	14	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-05-08	2015-05-13	NA	24
25	3210	M07851.56	12	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-05-08	2015-05-13	NA	25
26	2605	D8454.6	NB67730	RES EVAP	YORK	CHAUFFERIE	2015-05-08	NA	2018-05-08	26
27	1312	B673.16	62-3114	RES AIR	S.F.W.	PORTATIF	2015-05-08	NA	2017-09-18	27
28	1300	F4304.16	5842179	RES AIR	MANCHESTER	SOL. GEN.	2015-05-08	NA	2017-10-01	28
29	1286	B-7096.6	NB139412	RES DIL	AMTROL	SOL. GEN.	2015-05-08	NA	2015-09-14	29
30	2762	H1291.5C	NB634085	RES AIR	STEEL FAB	SOL. GEN.	2015-05-08	NA	2016-09-14	30



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **SANTE CANADA**
Adresse **1001 ST-LAURENT**
Ville **LONGUEUIL**
CP

Contact **GÉRALD MORIN**
Tel **450-928-4019**
Cel

Admin **MICHEL BERTHIAUME**
Adresse
Ville
CP

Tel **514-496-3610**
Fax
Courriel

CPS PEG Sigma R.004236.013

NHW106740

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1737	L6856.56	505A000900	EVAP REF	MCQUAY	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	2018-05-01	1
2	1718	C5998.6	10588.89	CH IGNI	F.P.	CHAUFFERIE	2015-05-01	2015-07-11	NA	2
3	1733	N/A	NSTNU041200148	SYST REF CENT	MCQUAY	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	NA	3
4	1734	N/A	NSTNU041200139	SYST REF CENT	MCQUAY	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	NA	4
5	1736	L6306.56	505A0007700	COND REF	MCQUAY	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	2018-05-01	5
6	1738	L6856.56	505A000400	EVAP REF	MCQUAY	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	2018-05-01	6
7	2395	C9995.6	9502-1472	ECH CHLR	APV	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	NA	7
8	2396	C9995.6	9502-1474	ECH CHLR	APV	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	NA	8
9	3306	M03990.56	10009676001400001	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-12-01	NA	NA	9
10	3307	M03990.56	10009676001400001	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-12-01	NA	NA	10
11	3308	M03990.56	10009676001400001	CH FONTE EAU	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-12-01	NA	NA	11
12	3310	D4262.6	W0066195-01	CH ELEC VAP	CALORITECH	CHAUFFERIE	2015-12-01	NA	NA	12
13	3311	M07851.56	1001-1405-03-14000	CH FONTE VAP	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-12-01	NA	NA	13
14	3312	M07851.56	1001-1405-03-14000	CH FONTE VAP	DE DIETRICH	CHAUFFERIE	2015-12-01	NA	NA	14
15	2456	B1334.6-TU	6854-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-25	15
16	2419	C5998.6-TU	10588.89-TU	CH IGNI-TU	F. P.	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-07-25	16
17	1735	L6306.56	505A000500	COND REF	MCQUAY	CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	2018-05-01	17
18	3309	T2219.46	100100	CH IGNI VAP	BRIAN	CHAUFFERIE	2015-12-01	NA	NA	18
19	2196	D4746.56	P8106402-03	STERI TYPE HOP	STERIS	LOCAL 326	2015-05-01	2019-01-29	NA	19
20	2197	K6500.56	0108091	STERI TYPE HOP	STERIS	LOCAL 328	2015-05-01	2016-06-19	NA	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	2198	K6500.56	0108093	STERI TYPE HOP	STERIS	LOCAL 328	2015-05-01	2016-06-19	NA	21
22	2195	K6500.56	0108094	STERI TYPE HOP	STERIS	LOCAL 328	2015-05-01	2016-06-19	NA	22
23	1713	C7228.16	5864435	RES AIR	S.F.W.	P. 083	2015-05-01	NA	2016-06-21	23
24	1719	A5222.6	16589	RES DIL	FERRO METAL	SOUS-SOL	2015-05-01	2019-01-29	NA	24
25	2418	B1334.6-TU	6853-TU	CH IGNI-TU	VOLCANO	SOUS-SOL	NA	NA	2015-07-25	25
26	3231	N/A	413K07791	SYST REF CENT	TRANE	SOUS-SOL	2015-05-01	NA	NA	26
27	1732	D3865.6	GFH-6350	RES EAU CH	GIL FAB	SOUS-SOL	2015-05-01	2015-08-30	NA	27
28	1724	B1334.6	6853	CH IGNI	VOLCANO	SOUS-SOL	2015-05-01	2015-07-11	NA	28
29	1729	C1825.6	B-3648	RES VID	GIL FAB	SOUS-SOL	2015-05-01	2019-01-29	NA	29
30	3230	M5135.56	222528	COND REF	TRANE	SOUS-SOL	2015-05-01	NA	2015-05-01	30
31	3229	M5136.56	222539	EVAP REF	TRANE	SOUS-SOL	2015-05-01	NA	2015-05-01	31
32	3228	N/A	U13K07790	SYST REF CENT	TRANE	SOUS-SOL	2015-05-01	NA	NA	32
33	3232	M5135.56	222524	COND REF	TRANE	SOUS-SOL	2015-05-01	NA	2015-05-01	33
34	3227	M5136.56	222525	EVAP REF	TRANE	SOUS-SOL	2015-05-01	NA	2015-05-01	34
35	1723	C1148.6	54509-C	RES VID RES AIR	H.C. VIDAL MANCHESTER	SOUS-SOL CHAUFFERIE SOUS-SOL CHAUFFERIE	2015-05-01 2016-01-29	2015-06-23	NA	35
36	1722	F0627.16	5985367					NA	2017-06-19	36
37	1727	B4089.6	A258	RES AIR	F.M. WELDING	SOUS-SOL CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	2016-06-21	37
38	1728	B4089.6	A259	RES AIR	F.M. WELDING	SOUS-SOL CHAUFFERIE	2015-05-01	NA	2016-06-21	38



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGRICULTURE CANADA**

Adresse **3600 BOUL. CASAVANT,(RECH. ALIMENTAIRE)**

Ville **ST-HYACINTHE**

CP **J2S 8E3**

Admin **MICHEL BERTIAUME**

Adresse **ENTENTE DE GESTION**

Ville

CP

Contact **FRANÇOIS BOURDAGES**

Tel **450-773-1105**

Cel

Tel

Fax

Courriel

CPS

PEG

Sigma

R.004242.012

AGR022904

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	86	K6500.56	1002104	STERI	2E ÉTAGE	2015-06-10	NA	2015-07-07	1
2	85	K6500.56	0303035	STERI	2E ÉTAGE	2015-06-10	NA	2015-07-07	2
3	93	6821.06	62082-2 (FL-14)	HERMANN	BAT. A-126	2015-06-10	2015-08-18	NA	3
4	92	6820.06	62082-1	HERMANN	BAT. A-126	2015-06-10	2015-11-03	NA	4
5	87	L7868.56	303097	STERI	BAT. B-159A	2015-06-10	NA	2015-07-07	5
6	67	E7743.56	5771079	PALL LTD.	CHAUFFERIE	2015-06-10	NA	2015-07-07	6
7	71	C0723.6	4101	AUDET	CHAUFFERIE	2015-06-10	2015-09-14	NA	7
8	70	E7743.56	5771086	PALL LTD.	CHAUFFERIE	2015-06-10	NA	2015-07-07	8
9	69	E7743.56	5771084	PALL LTD.	CHAUFFERIE	2015-06-10	NA	2015-07-07	9
10	66	C2347.6	4184-G	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-08-27	2016-10-08	NA	10
11	68	E7743.56	5771080	PALL LTD.	CHAUFFERIE	2015-06-10	NA	2015-07-07	11
12	2538	C2347.6-TU	4183-G-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-05-23	12
13	2537	C2347.6-TU	4184-G-TU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-05-23	13
14	65	C2347.6	4183-G	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-06-10	2016-08-27	NA	14
15	2189	E7743.56-TU	5771086-TU	PALL	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-05-23	15
16	2190	E7743.56-TU	5771079-TU	PALL	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-05-23	16
17	2191	E7743.56-TU	5771080-TU	PALL	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-05-23	17
18	2192	E7743.56-TU	5771084-TU	PALL	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-05-23	18
19	63	A7558.6	166524	A. S. LEITCH	CHAUFFERIE 2e étage	2015-06-10	NA	2015-06-04	19
20	75	C1805.6	GF A1739	GIL FAB	CHAUFFERIE 2e étage	2015-06-10	NA	2016-07-07	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	60	B6656.65	165D	DEGAZEUR	VOLCANO	CHAUFFERIE 2e étage	2015-06-10	2015-11-03	NA	21
22	78	C0615.6	KGMF256	RES DIL	EXPANFLEX	CHAUFFERIE 2e étage	2015-06-10	NA	2015-06-04	22
23	62	C4498.56	166523	ECH CHLR	A. S. LEITCH	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2015-06-04	23
24	64	C2044.6	3949	RES EAU CH	AUDET	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	2015-11-03	NA	24
25	61	B6065.6	166522	ECH CHLR	A. S. LEITCH	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2015-06-04	25
26	76	C0615.6	KGMF252	RES DIL	EXPANFLEX	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2015-06-04	26
27	77	C0615.6	KGMF254	RES DIL	EXPANFLEX	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2015-06-04	27
28	80	C0615.6	KGMF258	RES DIL	EXPANFLEX	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2015-06-04	28
29	81	C0615.6	KGMF259	RES DIL	EXPANFLEX	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2015-06-04	29
30	79	C0615.6	KGMF257	RES DIL	EXPANFLEX	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2015-06-04	30
31	2021	D4585.6	117815	RES DIL	STC	Chaufferie Sous-Sol	2015-06-10	NA	2018-08-27	31
32	3253	K6500.56	0107047	STERI TYPE HOP	STERIS	F 224	2015-06-10	NA	2015-06-10	32
33	2734	D2073.6	APF546	RES DIL	PROFAB	F 301	2015-06-10	NA	2015-07-07	33
34	84	K6500.56	0302023	STERI TYPE HOP	STERIS	LAB. VIANDE	2015-06-10	NA	2015-07-07	34
35	2023	K6824.6	91196	RES COND	TRANE	LOC. F-301	2015-06-10	NA	2015-07-07	35
36	2022	D6267.6	2423	RES DIL	SELBI	LOC. F-301	2015-06-10	NA	2018-08-27	36
37	89	K-6824.6	91419	COND REF	TRANE	LOCAL F-301	2015-06-10	NA	2015-07-07	37
38	3118	OH480.56	448033	ECH CHLR	ARMSTRONG	LOCAL F-301	2015-06-10	NA	2018-10-08	38
39	90	N/A	J01J01825	SYST REF CENT	TRANE	LOCAL F-301	2015-06-10	NA	NA	39
40	88	K-6537.6	91195	RES EVAP	TRANE	LOCAL F-301	2015-06-10	NA	2015-07-07	40
41	2978	B1316.6	NB92867	RES DIL	AMTROL	SOUS SOL	2015-06-10	NA	2017-05-23	41
42	72	B9538.6	GF A1736	RES AIR	GIL FAB	SOUS-SOL	2015-06-10	NA	2016-07-07	42
43	73	B9538.6	GF A1737	RES AIR	GIL FAB	SOUS-SOL	2015-06-10	NA	2016-07-07	43
44	74	B9538.6	GF A1738	RES AIR	GIL FAB	SOUS-SOL	2015-06-10	NA	2016-07-07	44
45	91	C7228.26	5860281	RES AIR	S.F.W.	VENTILATION 2e étage	2015-06-10	NA	2016-07-07	45



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **PECHE ET OCEAN**
Adresse **850, RUE DE LA MER**
Ville **SAINTE-FLAVIE**
CP **G0J 2L0**

Contact **MARCEL DUCHESNES**
Tel **418-775-0500**
Cel

Admin **JEAN YVES MICHAUD**
Adresse **ENTENTE DE GESTION**
Ville
CP

Tel **418-649-2708**
Fax
Courriel

CPS

PEG

Sigma

R.004269.012

DFO000011

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	252	C7228.16	5512418	RES AIR	S.F.W. 1981	C-211	2015-09-16	NA	2016-06-29	1
2	248	H481.6	456020	ECH CHLR	ARMSTRONG	CHAUFFERIE	2015-09-16	NA	2016-07-17	2
3	241	B3113.6	4019	CH EAU	AUDET 1985	CHAUFFERIE	2015-09-16	2015-06-29	NA	3
4	242	B3113.6	4020	CH EAU	AUDET 1985	CHAUFFERIE	2015-09-16	2016-09-14	NA	4
5	243	K5840.56	5392	CH AQUA VAPEUR	CLEAVER BROOKS 1996	CHAUFFERIE	2015-12-09	2016-09-16	NA	5
6	244	C2402.6	755-CE	CH ELEC EAU	VOLCANO 1985	CHAUFFERIE	2015-09-16	2015-06-29	NA	6
7	245	C2402.6	853-C	CH ELEC EAU	VOLCANO 1985	CHAUFFERIE	2015-09-16	2016-07-17	NA	7
8	246	C5930.6	30104-78176	ECH CHLR PLAQUE	ALFA LAVAL	CHAUFFERIE	2015-09-16	NA	NA	8
9	240	F2688.56	269B	RES VID	VOLCANO 1985	CHAUFFERIE	2015-09-16	2015-06-29	NA	9
10	247	H480.6	57476	ECH CHLR	ARMSTRONG	CHAUFFERIE	2015-09-16	NA	2016-07-17	10
11	3002	C2402.6-TU	853-C-TU	CH ELEC-TU EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-08-23	11
12	2731	C2411-6	720CE	CH ELEC VAP	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	NA	12
13	2732	D-2073.6	APF3464	RES DIL	FLO-FAB 2010	CHAUFFERIE	2015-09-16	NA	2015-06-29	13
14	2733	D-02073.6	APF3365	RES DIL	FLO-FAB 2010	CHAUFFERIE	2015-09-16	NA	2015-06-29	14
15	2474	K5840.56-TU	5392-TU	CH AQUA.-TU VAP	CLEAVER BROOKS	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-08-23	15
16	3001	C2402.6-TU	755-CE-TU	CH ELEC-TU EAU	VOLCANO	CHAUFFERIE	NA	NA	2017-08-23	16
17	251	C5930.6	30104-78175	ECH CHLR PLAQUE	ALFA LAVAL	GENERATRICE	2015-09-16	NA	NA	17
18	253	C7228.16	5704156	RES AIR	S.F.W. 1985	SALLE BMI	2015-09-16	NA	2016-06-29	18



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **TRAVAUX PUBLICS CANADA**
 Adresse **RESIDENCE DU GOUVERNEUR GENERAL**
 Ville **LA CITADELLE**
 CP **G1K 4K1**

Contact **MARCEL DUCHESNE**
 Tel **418-648-5175**
 Cel

Admin **ROGER AMYOT**
 Adresse
 Ville
 CP

Tel **418-649-2753**
 Fax
 Courriel

CPS

PEG

Sigma

R.040774.003

DPW005767

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason	
1	1148	N/A	RES PROP	MANCHESTER	CABANON	2015-08-05	NA	2018-08-05	1
2	1147	N/A	RES PROP	MANCHESTER	CABANON	2015-08-05	NA	2018-08-05	2
3	1146	N/A	RES PROP	MANCHESTER	CABANON	2015-08-05	NA	2018-08-05	3
4	1145	2162.46	ECH CHLR	ARMSTRONG	SOUS-SOL	2015-08-05	NA	2015-05-11	4
5	1144	E4169.5C	RES AIR	KARGARD	SOUS-SOL	2015-08-05	NA	2017-07-03	5
6	1143	H1291.6	RES AIR	S.F.W.	SOUS-SOL	2015-08-05	NA	2017-07-03	6
7	1142	B3104.6	RES EAU CHAUDE	AUDET	SOUS-SOL	2014-06-04	2014-06-22	NA	7



DND007604

2015-03-04 7:23

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE, MANEG SALIS**

Adresse **188 BOUL. ALEXANDRE TACHE**

Ville **HULL**

CP **J8Y 3L5**

Contact **ANNA NITSCHKE**

Tel **819-775-4536**

Cel **613-229-4043**

Admin **PIERRE COUTU**

Adresse **LORNE BUILDING 90 ELGIN**

Ville **OTTAWA**

CP **K1A 0S5**

Tel **819-775-4512**

Fax **819-775-4504**

Courriel

CPS 208988

Sigma R.048997.001

DND007604

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2447	B3335.6-TU	000037-TU	CH FONTE VAP-TU	SLANTFIN	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-08-14	1
2	2446	B3335.6-TU	5440838-TU	CH FONTE VAP-TU	SLANTFIN	CHAUFFERIE	NA	NA	2015-08-14	2
3	790	B3335.6	5440838	CH FONTE VAP	SLANTFIN	CHAUFFERIE	2015-10-23	2016-06-09	NA	3
4	789	B3335.6	000037	CH FONTE VAP	SLANTFIN	CHAUFFERIE	2015-10-23	2016-06-09	NA	4



DND005904

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

2015-03-04 7:23

Ministère **Défense Nationale (Ctrre recherche)**

Adresse 2459 BOUL. PIE-XI

Ville VAL BÉLAIR

CP G3J1X5

Contact LOUIS-MICHEL NADEAU

Tel 418-844-4000 EXT. 4454

Cel

Admin LOUIS-MICHEL NADEAU

Adresse 2459, BOUL. PIE-X1 NORD

Ville VAL BÉLAIR

CP G3J 1X5

Tel 418-844-4000 EXT 4454

Fax 418-844-4399

Courriel

CPS

Sigma

R.057128.001

DND005904

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	3049	M3330.5C	A11561NB-684799	RES AIR	S F W 2012	BAT 240	2015-11-04	NA	2018-07-30	1
2	3157	H6992.6	591640	SEP AIR / HUILE	SYLVAN	BAT 251	2015-11-04	NA	2017-07-30	2
3	3156	H6992.6	579531	SEP AIR / HUILE	SYLVAN	BAT 251	2015-11-04	NA	2017-07-30	3
4	3050	L4034.5C	A10049	RES AIR	S F W	BAT 251 LOC 114	2015-11-04	NA	2018-07-30	4
5	3155	M8137.5C	A1208230	SEP AIR / HUILE	JTAX INC. 2012	BAT 296	2015-11-04	NA	2017-07-29	5
6	3151	M6766.5C	206586	ASS AIR	STC 2012	BAT 296	2015-11-04	NA	2017-07-29	6
7	3152	M6766.5C	206587	ASS AIR	STC 2012	BAT 296	2015-11-04	NA	2017-07-29	7
8	3153	K9713.6	31469295	SEP HUILE / AIR	LAGRANGE 2012	BAT 296	2015-11-04	NA	2017-07-29	8
9	3154	M8137.5C	A1207301NB-2187	SEP AIR / HUILE	JTAX INC. 2012	BAT 296	2015-11-04	NA	2017-07-29	9
10	3051	L4033.5C	A10018	RES AIR	S F W	BAT 335	2015-10-22	NA	2018-09-11	10
11	3048	K7311.1C	22348296	RES AIR	MORGANTON 2011	BAT 64 (mezz plastique)	2015-10-16	NA	2018-09-10	11
12	3047	L4034.5C	10049 NB-682281	RES AIR	S. F. W. 2011	BAT 64 LOC 134	2015-10-16	NA	2018-09-10	12
13	3158	M3329.5C	A12820 NB556524	RES AIR	S. F. W.	BAT 68 (porte 113)	2015-10-16	NA	2018-07-31	13
14	3150	L4034.5C	A10160	RES AIR	S. F. W.	BAT. 239	2014-07-29	NA	2018-07-29	14
15	3165	F0516.1C	102854	RES AIR	S. F. W. 1997	BAT. 55	2015-10-16	NA	2018-09-10	15
16	2857	A6230.6	4787-S	CH IGNI VAP	VOLCANO 1955	ÉDIFICE 1	2014-10-30	2015-09-10	NA	16
17	2886	H1291.6	5662392	RES AIR	S. F. W. 1981	ÉDIFICE 104	2015-10-15	NA	2018-07-31	17
18	2917	D3743.6	SVA-93	RES AIR	SUPERVAC 2000	ÉDIFICE 108	2015-10-15	NA	2018-07-31	18
19	2910	QZS1008	6	RES AIR	AUCUN	ÉDIFICE 108	2015-10-15	2013-11-19	NA	19
20	2918	D7264.6	278012-001	RES AIR	FALMEC 2007	ÉDIFICE 108	2015-10-15	NA	2013-07-25	20

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
21	2912	H1291.6	5654686	RES AIR	S. F. W. 1988	ÉDIFICE 108	2015-10-15	NA	2018-07-31	21
22	2921	F2151.6	772017	RES AIR	MANCHESTER 2007	ÉDIFICE 119	2015-10-15	NA	2018-07-31	22
23	2889	B7676.6	130CE	CH ELEC VAP	VOLCANO	ÉDIFICE 120	2015-10-15	2017-10-30	NA	23
24	2920	E7399.6	252488	RES AIR	MANCHESTER 2003	ÉDIFICE 120 LOC 107	2015-10-15	NA	2018-07-31	24
25	2861	C3339.6	5512628	RES AIR	S. F. W. 1980	ÉDIFICE 14 LOC 103 C	2015-10-15	NA	2018-07-31	25
26	2923	F0625.6	10444487	RES AIR	MANCHESTER 2008	ÉDIFICE 15	2015-10-15	NA	2019-10-15	26
27	2914	C7228.6	209237	RES AIR	S F W 1999	Édifice 15 Loc 215A	2015-10-15	NA	2018-10-30	27
28	2891	C3339.6	5511376	RES AIR	S. F. W. 1980	ÉDIFICE 199	2015-11-04	NA	2018-07-29	28
29	2890	C7179.6	C5189	CH FONTE EAU	WARDEN KING	ÉDIFICE 199	2015-11-04	NA	NA	29
30	2858	A5690.6	689-H	CH IGNI VAP	VOLCANO 1966	ÉDIFICE 2	2015-10-22	2015-09-10	NA	30
31	2911	H1291.5C	331632	RES AIR	S. F. W. 2003	ÉDIFICE 200	2015-10-22	NA	2018-07-30	31
32	2892	A2412.6	K11M1359	CH IGNI EAU	DOMINION BRIDGE 1964	ÉDIFICE 200	2014-07-30	2017-09-11	NA	32
33	2893	A2412.6	K11M1360	CH IGNI EAU	DOMINION BRIDGE 1964	ÉDIFICE 200	2015-10-22	2017-09-11	NA	33
34	2925	E7399.6	981699	RES AIR	MANCHESTER 2008	ÉDIFICE 200	2015-10-22	NA	2018-07-30	34
35	2881	E2573.6	5662397	RES AIR	S. F. W.	ÉDIFICE 21 SOUS-SOL	2015-10-15	NA	2018-09-10	35
36	2878	H1291.6	11518	RES AIR	S. F. W. 1990	ÉDIFICE 212	2015-10-22	NA	2018-09-11	36
37	2924	E7399.2C	990792	RES AIR	MANCHESTER 2008	ÉDIFICE 236 porte 115	2015-10-22	NA	2018-07-29	37
38	2862	E2573.6	5662398	RES AIR	S. F. W.	ÉDIFICE 24	2015-10-16	NA	2018-07-29	38
39	2927	F0626.6	842980	RES AIR	S. F. W. 2007	ÉDIFICE 24 (loc. 019D)	2015-10-16	NA	2018-07-29	39
40	2895	H1291.6	5655331	RES AIR	S. F. W. 1986	ÉDIFICE 240	2015-11-04	NA	2018-07-30	40
41	2922	T1598.6	15005	RES AIR	AIR COM 2007	ÉDIFICE 25	2015-10-16	NA	2018-07-29	41
42	2898	H1291.6	5654709	RES AIR	S. F. W.	ÉDIFICE 251	2015-11-04	NA	2018-07-30	42
43	2896	8626.6	1858-S	CH IGNI VAP	VOLCANO	ÉDIFICE 251 local 110A	2015-11-04	2015-09-10	NA	43
44	2899	B6291.6	4450	RES AIR	AUDET 2006	ÉDIFICE 256	2015-10-22	NA	2018-07-29	44
45	2900	D1240.6	62904	RES AIR	VAN AIR 1977	ÉDIFICE 256	2015-10-22	NA	2018-07-29	45
46	2860	C3339.16	5240130	RES AIR	S. F. W. 1971	ÉDIFICE 274	2015-10-22	NA	2018-07-29	46
47	2904	F0516.6	5774736	RES AIR	MANCHESTER 1985	ÉDIFICE 320	2015-10-22	NA	2018-07-29	47
48	2903	H1291.6	5697015	RES AIR	S. F. W. 1985	ÉDIFICE 330	2015-10-22	NA	2018-09-11	48
49	2905	A7950.6	70-028	CH IGNI EAU	FRECO 1970	ÉDIFICE 347	2015-10-22	2017-09-11	NA	49
50	2906	A7950.6	69-376	CH IGNI EAU	FRECO 1969	ÉDIFICE 348	2015-10-22	2017-09-11	NA	50
51	2859	A4850.6	4805-S	CH IGNI VAP	VOLCANO 1966	ÉDIFICE 4	2015-10-22	2015-09-11	NA	51
52	2863	C3339.6	635279	RES AIR	S. F. W. 1983	ÉDIFICE 50	2015-10-15	NA	2018-07-31	52
53	2864	H1291.6	5662386	RES AIR	S. F. W. 1984	ÉDIFICE 53	2015-10-15	NA	2018-09-10	53
54	2879	2138.6	9055	RES AIR	S. F. W. 1947	ÉDIFICE 55	2014-09-10	NA	2018-09-10	54
55	2867	68.6	12862	ECH CHLR	ARMSTRONG 1952	ÉDIFICE 57 (chaufferie)	2015-10-16	NA	2017-07-30	55
56	2870	2758.6	2183	CH AQUA VAP	VICKERS	ÉDIFICE 57 (chaufferie)	2015-10-16	2015-09-10	NA	56
57	2868	2758.6	1511	CH AQUA VAP	VICKERS 1948	ÉDIFICE 57 (chaufferie)	NA	NA	NA	57
58	2866	H1291.6	5662393	RES AIR	S. F. W. 1964	ÉDIFICE 57 (chaufferie)	2015-10-16	NA	2018-07-30	58
59	2871	QF26	QF26	RES VID	VICKERS 1952	ÉDIFICE 57 (chaufferie)	2015-10-16	2017-09-10	NA	59

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
60	2869	2758.6	2182	CH AQUA VAP	VICKERS 1952	ÉDIFICE 57 Chaufferie	2015-12-16	2015-09-10	NA	60
61	2873	B7111.6	122CE	CH ELEC VAP	VOLCANO 1985	ÉDIFICE 58 LOC B63	2015-10-16	2015-10-30	NA	61
62	2916	H1291.5C	10032 NB-364700	RES AIR	S. F. W. 2004	ÉDIFICE 62 (loc 006)	2015-10-16	NA	2018-09-10	62
63	2875	H7914.6	78891	SEP AIR/HUILE	S. F. W. 1987	ÉDIFICE 64 LOC 134	2015-10-16	NA	2017-09-10	63
64	2876	C3339.6	63-5281	RES AIR	S. F. W. 1963	ÉDIFICE 67	2014-07-31	NA	2018-07-31	64
65	2919	E7399.6	197836	RES AIR	MANCHESTER 2003	ÉDIFICE 71	2015-10-15	NA	2018-07-31	65
66	2880	C2426.6	782CE	CH ELEC VAP	VOLCANO 1985	ÉDIFICE 74	2015-10-16	2015-10-30	NA	66
67	2908	F0627.6	51081188	RES AIR	MANCHESTER 1997	ÉDIFICE 74 (local 118-B)	2015-10-16	NA	2018-07-31	67
68	3296	F0628.1C	NB-160744	RES AIR	MANCHESTER 2006	Édifice 78 (sous-sol)	2015-10-16	NA	2015-10-18	68
69	2882	C7228.6	5213118	RES AIR	S. F. W. 1971	ÉDIFICE 79	2015-10-15	NA	2018-07-31	69
70	2884	C7228.6	5662378	RES AIR	S. F. W. 1984	ÉDIFICE 83	2015-10-16	NA	2018-07-30	70
71	2885	E2573.6	5662397	RES AIR	S. F. W. 1984	ÉDIFICE 85	2015-10-15	NA	2018-07-31	71
72	2883	H1291.6	5654706	RES AIR	S. F. W. 1983	ÉFIDICE 83 (mezzanine)	2015-10-16	NA	2018-07-30	72



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONAL**
Adresse 405 BOUL. SAGUENAY EST
Ville CHICOUTIMI
CP G7H 7R4

Contact SYLVAIN MERCIER
Tel 418-677-4000 EXT 4983
Cel 418-677-4000

Admin SYLVAIN MERCIER
Adresse GÉNIE ET CONSTRUCTION 3e ESCADRE
Ville BAGOTVILLE
CP G0V A0

Tel 418-690-8297
Fax
Courriel

CPS 204233 Sigma R.058603.001

DND000011

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	320	H5238.5C	015973248	RES AIR	MANCHESTER	2E ÉTAGE	2015-04-01	NA	2016-04-18	1
2	319	K0335.6	302490	ECH CHLR	ARMSTRONG	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2018-04-01	2
3	316	D605.6	N92-56	CH FONTE	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-04-01	2015-07-28	NA	3
4	315	D605.6	N91-996	CH FONTE	H.B. SMITH	CHAUFFERIE	2015-04-01	2015-07-28	NA	4
5	2199	F0627.6	1036166	RES AIR	S.F.W.	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2019-04-01	5



DND007991

2015-03-04 7:23

Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **DEFENSE NATIONALE**
Adresse **MANEGE ARVIDA**
Ville **JONQUIERE**
CP **G0V 1A0**

Contact **SYLVAIN MERCIER**
Tel **418-677-4000 EXT 4983**
Cel

Admin **SYLVAIN MERCIER**
Adresse **GÉNIE ET CONSTRUCTION 3e ESCADRE**
Ville **BAGOTVILLE**
CP **G0V 1A0**

Tel **418-690-8297**
Fax
Courriel

CPS 204233

Sigma R.058603.001

DND007991

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	2052	C9861.6	6136	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2015-04-18	1
2	912	B1319.6	80-2649	RES DIL	AMTROL	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2015-04-18	2
3	911	F0358.6	54875.36	RES AIR	WESTEEL	CHAUFFERIE	2015-04-01	NA	2016-04-18	3
4	910	B1182.6	8977S	CH IGNI	VOLCANO	CHAUFFERIE	2015-04-01	2015-06-28	NA	4
5	3130	F0516.1C	15923518	RES AIR	MANCHESTER	GARAGE	2015-04-01	NA	2019-04-01	5



Inventaire Chaudières et appareils sous pression

Ministère **AGENCE DE PARC CANADA**
 Adresse **BATAILLE DE RESTIGOUCHE**
 Ville **POINTE-A-LA-CROIX**
 CP **G0C 1L0**

Contact **NANCY BARBEAU**
 Tel **418-788-5676**
 Cel

Admin **SERGE LUCAS OU STÉPHANE MARCHAND**
 Adresse **122 BOUL. GASPÉ**
 Ville **GASPÉ**
 CP **G4X 1A9**

Tel **418-892-5554**
 Fax **418-368-6837**
 Courriel

CPS 232755 Sigma R.058611.001

APC205211

No	CRN	No Série	Type	Manufacturier	Emplacement	Inspection externe	Inspection interne	Inspection ultrason		
1	1012	N/A	L84A16558	RECIP FR	TRANE	SAL. MEC.	2015-09-17	NA	NA	1
2	1011	D8262.6	5692434	RES FREON	CHILCON 1985	SAL. MEC.	2015-09-17	NA	2018-09-17	2
3	1010	D8262.6	5692433	RES FREON	CHILCON 1985	SAL. MEC.	2015-09-17	NA	2018-09-17	3
4	1008	E1228.6	184167	EVAP REF	TRANE	SAL. MEC.	2015-09-17	NA	2018-09-17	4
5	1009	H1291.56	5660776	RES AIR	S.F.W. 1984	SALLE POMPE INCENDIE	2015-09-17	NA	2019-09-17	5